南華日報

汪精衛署

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 / Staff Quarters 20798 P. O. Box 369

第一四九六號
本日出紙三張半每份售港銀四仙
督印人鄒修港

館址：香港荷里活道四十九至五十一號
電話：編輯部二八二八四 營業部二五六一二 職員宿舍二零七九八
電報掛號：有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱：三六九號
定報價目：（均港幣計）
本港：每月壹元 全年十二元
中國內地：每月式元 全年式拾式元
外國各埠：每月式元伍角 全年式十伍元（郵費在內）
廣告價目表可向營業部索取（郵費先惠）

香港荷里活道四十九號中國印務局印刷
香港政府特准掛號認為新聞紙類第一三六號

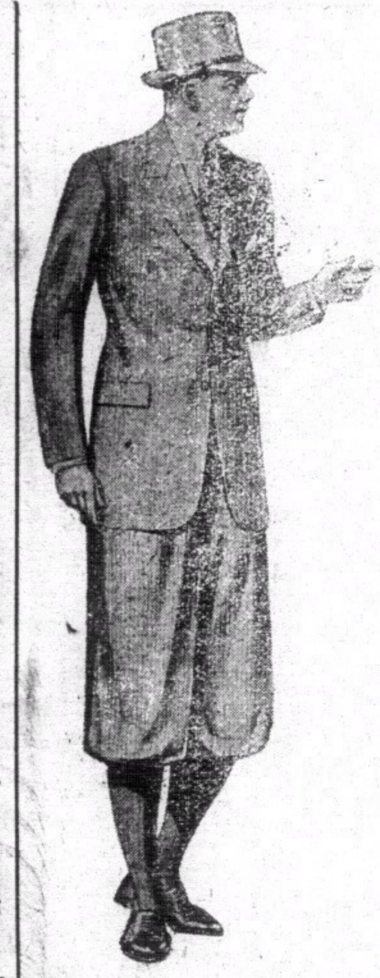
世界愈文明　起居飲食　愈當講究　本主人胸羅廣廈　時應新潮　特將房租由六元起　減收七折　加宿免費　廳房宏大　空氣光線　適合衛生　更闢附設孟嘗餐部　中西酒菜　精美絕倫　地方寬敞　座位舒適　宏麗禮堂　以備各界舉行文明結婚大典　我親愛同胞　惠然肯來　歡迎恐後

香港思豪大酒店設在這打道　電話二一六六六六　二一六六六五　二一六六六四

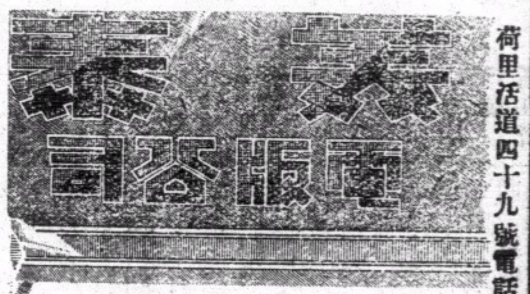
荷里活道四十九號電話二五六一二

本公司購新式德國電版機日夜趕製高等快版精美電版各款銅鋅版技師精心色版傳神聘請三從廉價格兩種優賜顧倘蒙光留意請

美藝洋服店
香港德輔道中　電話二六二一零五



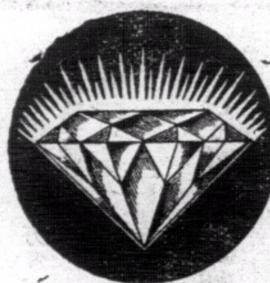
以藝術手工縫美化衣服是之謂
美藝



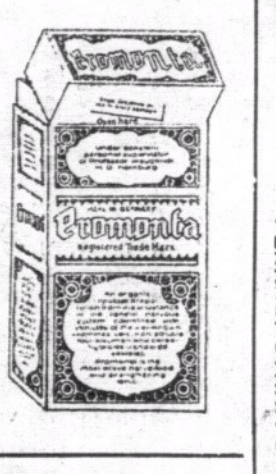
美國最新發明之美國化學金鋼鑽

此項金鋼鑽與眞金鋼鑽處處相同尤其光彩與堅固用之劃玻璃恰如眞金鋼鑽不怕火鋼對硝酸水及油如與眞金鋼鑽置在一處即專門經賣金鋼鑽之商人亦無從辨別眞假本公司並備獎洋五千元如有人能證明尚有比較此項金鋼鑽更優之金鋼鑽者即以此獎賞之如蒙試購包君滿意定價每克拉英幣港洋五元現付或貨到付款均可來信可寫中文或英文諸君自己通信處請寫英文

美國化學金鋼鑽公司謹啓
海峽殖民地　檳榔嶼郵政信箱二四〇號
THE AMERICAN CHEMICAL DIAMOND Co.
346, Dato Kramat Road. — P. O. Box 240,
PENANG. STRAITS SETTLEMENTS.



"PROMONTA"
The Nerve-Food



補腦名丹

乃延年益壽粉也製自蛋白質含有審蟒酸脂肪酸以及楚齡等重要成分全爲人體之滋養補品及完成人生之强記憶力不寒不燥故稱補中之王舉凡一切神經衰弱健忘頭眩身瘦乏力不思作事及失眠等症服之莫不奏效神速即使平常無病者服之亦可健體美顏永不生病延長壽命

服法　大人每日服三次每次一二匙冥開滾水沖服或和以鮮奶咖啡飯粥同食尤宜設量減半另有一種藥片其服法每日服三次每次服三片以上孩童依照年歲而酌減半

保好油　經驗五十餘年乃德國保好大藥廠選辦風行歐美各國

保好油　純淨實貨藥料秘製而成經十餘年之經驗專治男婦老幼外科要症性和功峻自出世以來中西人士之經驗者有口皆碑茲將其主治各症詳爲列下

主治　頭目暈眩　遇身骨痛　乃傷火傷　花柳中毒　風濕骨痛　神經骨痛　疥瘡大瘡　癬名腫毒　牙痛耳痛　手足腫痛　瘰癧核痛　各種痛症

俱用此油搽擦患處無不立效如平安無事可搽鼻孔少許可免一切傳染病症居家旅行不可不備

德國保好大藥廠披露

總代理香港德商　波彌文洋行

醫眼聖手

印度老哥林重要啓事

啓者本局開張以來。歷三十餘年。向爲各界所信仰。醫愈眼疾者。難以數計。如各種惡疾『花口眼』『白点膜』『濁水瀧瞳人』『綠水瀧瞳人』『熱毒肉砂眼』者。不能盡錄。但輕者各處醫生尚可知醫。若盲目十餘年者。則非本局不能醫矣。本局今年醫愈盲目者凡三十餘人各有相片姓名籍貫存在本局。如不深信。請來參觀。並非虛言也。

香港西營盤電車路鹹魚欄門牌一百五十九號
一分局在廣州市沙面東橋十三號

印度眼科醫家老哥林謹啓

學畫良機

丹透成彥精美術能代畫現特設聯秩入學例招男女生學費極廉學生界更優待凡索閱新章剪南華報附郵三分索畫刊加四分院址皇后道入行電話二六一九〇萬國商業美專院長劉樹藝

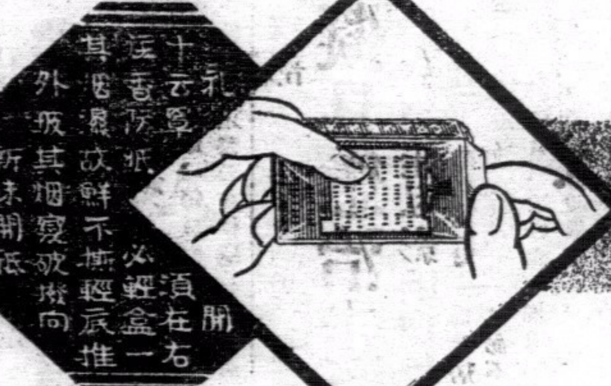
金龍汽車

最新式汽車

電話
32222

裝有收音機

電話未收線　汽車已出發



其禮云
香烟
質味高究絕不傷喉

伍庄圓鐵罐
伍庄方鐵盒
廾庄方鐵盒
十枝庄紙盒

其礼云香煙不獨煙質純粹及絕不傷喉且煙味始終不變其異点在乎特別之裝封如十支庄外罩有防濕玻紙及五十庄之眞空罐是也

天祥洋行總經理
各處均有代售

CR3

新式
窩倫打攝影機

每個減實價銀
十七元正
附送軟片一卷

注意
此機繼續期會無多同幸祈留意
此機由本月式拾日起減收價祇有價廿七天原同祈留元意

美源公司一週年紀念
八折大減價
各界士女勿失良機

本公司統辦各國名廠影相器具應有盡有無美不備茲值一週年紀念特將所有陳列各貨一律八折大減價十五天以酬各界歷來光顧之盛意

地址：大道中三十七號

美化照相
減價期間　特收五折
用酬雅意　藉留紀念

展覽

駱駝牌
飛機漆
汽噴漆
各種漆油

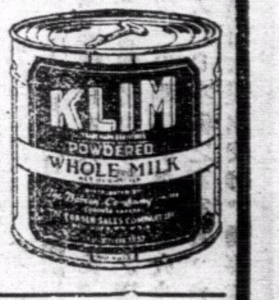
地點—先施公司天台
日期—國歷十一月一日起一連十天

國民製煉漆油公司啟
電話三一六零一

暑熱之時季—克甯乳粉之時季也

兒童之安全飲品。算是克甯乳粉爲最。以其味甘可口。兼亦滋補也。

調法。先以適量之乳粉。和以先沸過之冷水。便覺美味異常。惟勿過濃。加少許糖更妙。



克甯乳粉
美國出品

兒童飲之必能爽凉補體
各處商店均有出售
總經理禪臣洋行

美男少女
試婚的一夕（黎碧霞投）

我的未婚夫李君。他是一個很活潑的少年。當我由一個朋友介紹相識時。也覺奇怪。好似三生石上種下孽緣。一見面便如膠漆的親密起來。經過了好些時候我們的父母均應承了我們的婚事。豈知試婚的一夕。他竟呆呆的坐着。他的情形。眉目間隱隱地含着無限的憂愁。經我窮詰之後。始謂彼本人近數月來忽患夢口惡疾。月必數發。致精神上受着重大的打擊。即牛理上亦爲之影響。言下唏噓不已。儂聞斯言。心爲之寸斷。念夫壻徒具外表。一生幸福。將爲之喪盡。因即走訪醫師。冀得補救方法。乃介紹服用青春夢。未盡半打。即藥到病除。心感之餘。特爲文介紹之。並勸世之有患斯疾者早日購服。俾得早離苦海。同登樂境。青春夢每枝一元。一打十元。

香港永樂街口壹拾壹號　大中洋行經理

男女無病秘術
常行廿法一可獲長生

治病不如防病。若欲百病不生。先須體魄堅强。但欲求堅强充實非自進補不爲功。蓋攝養生者。精純靈效之猛虎乳。滋養增厚其精神。先增厚其足。而體魄强壯。顏容豐潤。則百病不生。精神增益。意志最新發明之

猛虎乳　專治一切體虛血衰之症

滋補良藥　此藥採取新鮮之魚肝而以名貴之藥品。用科學新法化製而成。和其中所含之維他命最富。功能潤肺除痰。美容健體。凡氣血衰弱。百損肺痨咳嗽之服之。確有意想不到之效力。衛生專家化驗。一瓶之猛虎乳其功效。等於一千個雞蛋。不論男婦老幼。每日四時可服一二磅之牛乳。以養體重云。星期可增加二磅。若和。體重每盒一元五角。說明書任索

德意志猛虎乳

廣州市第一分行下九甫。第式分行高第路。第三分行汕頭居平路

日對海縮會議 堅持其海軍方案基本原則

認海軍勢力尚遠不及英美兩國 不同意討論如質的限制一類之技術原則

海縮會議初步談判已暫告停止

（十一月二日倫敦電）日代表山本海軍少將語本社訪員、謂日本不欲稍離其海軍方案之基本原則、日本提案為絕對不能更動、繼又作一言、益表示其旨之堅決、謂吾人舍此無他道也、當此局勢危迫之際、一切現集中於美總代表台維斯、與英外相西門之談話、兩要人昨日午後曾密談兩次、且將續會也、可靠方面信會英美代表現正努力覓求一方式、容納日本對理論的平等要求、日代表現擁護此種要求、謂日本僅為政治上之原則、不能承認五五三比率一類條款之展續、蓋此種條文、殘損其國威云、此間日人、皆謂日本不欲擴張其海軍、而使力足與英美抗、日本雖于總噸位上欲得理論的平等、但為經濟原則、殊不欲擴大其造艦計劃、日本願依純粹自衛之基礎、制定其海軍政策、此所以有減少大戰艦、飛機母艦與萬噸巡洋艦艘數之主張、日人覺日、美、英、三海軍勢力比率皆距離甚遠、故接受締結新約之自衛基礎、實無困難云、聞美國之態度、仍主張將現約稍加修正、展續其效力、惟對于減少各種軍艦之分什之議、亦殊歡迎、又聞英日專家之談話、其性質極形誠諧、彼等覺彼此之政策多少相同、而關于視為自衛的軍艦門類之意見、實不約而同、日本現贊助英國所主減少大巡洋艦噸位與軍備之議、日本接受英國所提出之七千噸之巡洋艦作比例上之增加之方案、英國關于驅逐艦與飛機母艦之立場、亦為日本海軍界所稱許、日代表山本今日語本社訪員稱、日本希望其提案、能為英美明白了解、同時其本國現仍堅決不稍移動、一般人氏咸以為日本尚有第二方案、渠敢堅決聲明者、日本方案中之基本原則、絕對不能更動、吾人並無以其他代之辦法、吾人之解釋、或未能使他國代表了解其真正意義、如有他種機會、得稍加解釋者、渠自將利用之、渠今對於結果雖不敢具有奢望、但並不悲觀、至宣佈現局已將絕對之僵局、日本未作任何退縮、如他國代表提出與日本方案基本不相抵觸之方案、渠願加以考慮、而力求獲得妥協、同時日本不能同意討論如質的限制一類之技術原則、（中央社）

海縮會議 初步談判暫停止

關於海會初步談判、美日兩國代表最後一次會議、並無結果、故談話已暫停止、外傳現已覓得和解方案、可使談話從新舉行云云、此訊美日兩國代表團皆不予以証實、僅謂海軍談話形勢未變、雙方仍守原來立場云云、惟麥唐納明日在葛斯地方別墅午宴招待日本代表之時、或將再作調和日美兩國意見之企圖、此則非不可能（中央社）

（十一月二日倫敦電）參加海會初步談判日本各代表定於明日聯袂往迄葛斯地方麥唐納別墅、出席午宴、當晚即返京中、（中央社）

（十一月二日倫敦電）倫敦海縮預備談判、勢將成為僵局、日本要求海軍平等、甚為堅持、而美國之態度亦不肯稍為妥協、惟英日兩國對於政策上之問題、意見漸趨接近、日代表山本今日談話云、日本希望英美兩國代表對於日提案、作進一步之諒解「外間或者以為日本之提案、尚有第二種計劃、但余願切實聲明、日本決不能變更其提案原則云、（路透社）

英報評論 英美意見應一致

（十一月三日英京電）自由經濟報、著論評論海縮談判、論及英國對美日兩國所處之地位、并力言英美意見應要一致、以應付日本、且力斥英國人士親日派之意見、該報謂英美兩國、實須維持良好邦交、并且為協助、蓋英美乃是同文同路之國、此實為英國政策之第一步、因此舉并不祇為一國之利益計、即為全球和平計、亦應如是、但現在英國內有一小部份人、對日較之對美為好友、英海軍界中、亦有以日海軍如小子、而對美則幾不欲其平等者、在商界方面、間亦有仇視美國在遠東之競爭、而反欲與日商議和平、但不知若英日謀和、即為令他法國損失、須知此種辦法、祇益於無厭要求之日本而已、信英國人民、亦斷不贊同此辦法云、（本報）

赴察綏晉視察 蔣介石昨午離北平 行前曾分別召見華北將領 孔祥熙下週北上謁蔣

[illegible]、苗培成等、憲兵部、公安局、并派憲警樂隊在站警戒歡送、鐵次曾宗澤、平綏路局沈昌、親自在站照料、下午一時許蔣委員長夫婦同車抵站、黃郛夫[illegible]

[illegible]行政問題、并視察華政、處理銘賢校務、又以北上在即、有關華北政各案件、已飭財部司等從速摘出、以便各關係機關人員請示[illegible]

考銓會議三次大會

[illegible]

財部非重征捲烟稅 加貼印花是防私烟流通市面

[illegible]稅與私製捲[illegible]小包香烟[illegible]花、不另增[illegible]稅、并撤銷[illegible]財部正[illegible]

粵鹽運使劉分 潮梅鹽場

[illegible]

福州人口 三十九萬餘

（十一月[illegible]日福州電）福[illegible]完畢、計戶[illegible]口、男三二四[illegible]女一六五四七[illegible]八二八、（[illegible]

粵省府擬發行 絲業公債

[illegible]

中常會 慰勞何應欽

[illegible]日南京電）中[illegible]六時在政治會[illegible]慰勞何應欽、並邀全體在京中委作陪、藉以歡敍、到席委員有汪兆銘、葉楚傖、居正、及鄒魯、石青陽、鄧元冲、朱培德、石瑛、等三十餘人、至八時方盡歡而散、

（十一月三日南京電）何應欽由滬抵京後、每日均至軍部披閱重要公文稽核參動部務、並將視察各軍教育情形、（中央社）

呂咸報告 出巡經過 徵集棉衣賑難民

[illegible]

范漢生履新

[illegible]

浙災民百萬 待賑孔亟

（十一月三日杭州電）民[illegible]救災方案、統[illegible]極貧非救不[illegible]餘萬人、次貧[illegible]、有八十餘萬[illegible]賑災民在百萬[illegible]別審查、以便[illegible]民財廳各機關[illegible]調查人數、計劃[illegible]（中央社）

淹田二千畝

（十一月三日北平電）冀[illegible]河決口、水淹[illegible]村民數萬搶堵[illegible]

江蘇省 公債借欵合同簽字 公債票面一千二百七十萬元 抵欵七百五十萬元

[illegible]

晉省著手 編組保安隊

（十一月三日太原電）晉[illegible]證地方治安、[illegible]中央命令、保[illegible]職、即由省[illegible]為兼任、總司[illegible]大隊、每隊設[illegible]入選、聞已內[illegible]傳存[illegible]候將來成[illegible]兵士、究將如[illegible]駐於臨汾、大[illegible]汾陽等地、至[illegible]尚在擬議中、

英遠東考察團秘書談 在日滿無政治談話

[illegible]談話、[illegible]承認問題、[illegible]復活問題、如[illegible]說、皆不可靠[illegible]

滬市舉行防災演習

（十一月三日上海電）滬市防災演習、三日夜十二時[illegible]上廠警鳴汽笛、開始演習、項目如下、㈠在南市公安局、㈡緝捕要犯、在西門公安[illegible]災搶險、在南市及楊溜招商碼頭、㈣救護路新民小學、㈤救火、在閘北青雲路世[illegible]、救災演習開始後、全市即下緊急戒嚴令[illegible]部簽發之通行証、一概不准通行、（新聲社）

財政部 擬具懲治走私條例 奸商走私影響關稅收入甚大

（十一月三日南京電）財部近因奸商走私、影響關稅收入、將擬具懲治奸商走私條例、頃據財政界某要人談、奸商走私、不但直接影響關稅收入、且間接害及國計民生、據報告、近來奸商走私、既有完備之計劃、且有嚴密之組織、私運貨物、不納關稅、貶價傾銷、侵及國貨銷路、影響商業發展、且各地地痞流氓加入奸商組織、而不肖團隊軍警、時復加以包庇、奸商因利乘便、大批走私、害及國家稅源、及地方治安、較之鴉片為害尤甚、故財部為保護關稅、維持國計民生、特擬具懲治走私條例、嚴懲走私奸商、以免養癰成患云云、（中央社）

四省農行 設鄭農倉庫

（十一月三日鄭州電）四省農民銀行、以農村凋敝、在鄭特設農業倉庫、以低利抵押農產品、救濟農村經濟、（中央社）

係與國務院接洽、下星期即赴韋沃明休息、明年一月中返任、（中央社）

戰區清理會 開三次會議

（十一月三日北平電）戰區清理委員會、三日上午十時三次會、繼續討論清理戰區方針、至午散會、俟得有具體結果、即交常委切實執行、（中央社）

駐京日領 慶祝明治節

（十一月三日南京電）三日為日本明治節、駐京日總領須磨三日晨由滬到京、召集停泊下關之日艦官兵四十餘人、及使館職員舉行慶祝、（中央社）

新運促進會 遍設十五省

（十一月三日南昌電）據新運總會調查、已成立新運促進會者、計有察、冀、豫、[illegible]、鄂、晉、湘、閩、皖、陝、浙、綏、甘、魯、青、十五省、京、滬、平、三市、隴海、平漢、正太、津浦、平綏、京滬、滬杭州、南潯、九路、暨贛省之五十三縣、均已依照第一期工作計劃、推行新運、（中央社）

宋美齡 參觀戒毒所

（十一月三日北平電）宋美齡三日晨偕黃郛夫人沈景英女士、參觀平市戒毒所、及衛生事務所、（中央社）

（十一月三日北平電）黃郛夫人沈景英女士、定三日下午五時至七時、在迎賓館舉行茶會、歡迎蔣夫人宋美齡女士、平市名媛閨秀、多被邀參加、（中央社）

詹森已抵美

（十一月三日上海電）華盛頓一日美聯社電、美國駐華公使詹森、今日抵此、宣稱、中國近年經濟恐慌、惟一切情況安謐良好云、詹森公使今次回國、

各口分卡 免征牛羊稅

（十一月三日北平電）長城各口分卡、對進入牛羊駝馬、照常征稅、近經牛羊商販呈請當局免徵關稅、財部為體恤商民、已准如所請、（中央社）

川鑛苗豐富 一雜誌所載

（十一月三日上海電）此間最近有一華文小雜誌出版、其中記載四川之鑛苗、甚為驚人、據謂該省內地金鑛極富、最近發見鑛苗甚多、誠為世界最富之金鑛品、倘四川鑛品產量開採、則世界不憂貧乏之云、該雜誌似係鼓勵商人投資開闢四川鑛業者、聞當局現正查究該書、（路透社）

假剿匪為名 偽警六十進建昌營 我向日交涉偽軍不能自由越界 馬蘭谷敵將開喜峯口

（十一月三日北平電）偽熱河軍串連警察六十名、由馬蘭谷由日兵廿名前導、東（二日）入我遷安建昌營剿匪、逗留二日方去、我方已向日交涉、以後偽軍不能自由越界、（本報）

（十一月三日北平電）馬蘭谷日宮關中隊、定（十二）開喜峰口、殷汝耕先赴馬接洽、接收冊（十五）可實現、（本報）

（十一月三日北平電）殷汝耕定四日偕古北口辦事處主任張實赴古北口視察、（本報）

贛水電廠明年完成 股本除官商外餘由銀界投資 合同俟與銀界商定後即簽訂

（十一月三日南昌電）建設廳長龔學遂、昨陪宋子良赴潯、二日午返省、據談、宋此來除查勘水電廠址外、熊主席並請滬銀界在贛投資設大紗廠、宋擬先從事調查、余陪往潯參觀九興紗廠、該廠資本有限、須在南昌另設大廠、如何投資、已與宋作初步談話、水電廠計劃除官商股外、餘悉由銀界投資、以該廠收入全部担保、限九年至十年還清本息、利息約六七厘左右、合同須俟宋返滬與銀界商定後、即可簽訂、定明年完成、宋因漢口尚有事待理、昨晚已乘輪赴漢、據潯訊、宋一日午抵潯、參觀九興紗廠、及裕生紗廠、感想極好、於晚赴漢、備來之工程師已返滬、宋返滬後續辦米二八六六包、交省賑務會轉發泰和廣昌兩縣災民、（中央社）

首都記者 籃球友誼賽

（十一月三日南京電）首都記者體育會籃球隊、定四日晨在青年會、與中央社英文組籃球隊作友誼比賽、中央社隊員雖僅六七人、但均爲燕京、清華、南開畢業同學、實力亦頗不弱、鹿死誰手、殊難預料（中央社）

美抗議火油專賣 日覆文在途中 日負責與否現難逆料 在偽火油專賣日佔利益八成

（十一月二日華盛頓電）國務次卿菲墨宣布云、日本答覆美國所抗議火油專賣書、相信現在途中、尚未抵達、聞近曾屢與東京交換意見、而東京所覆者、未能將美英兩國抗議各點全數解答云、

（十一月二日華盛頓電）美政府對日本政府所擬限制外國火油公司之法律曾提出抗議、日本政府覆文已交美國駐日大使格魯者、現已將內容節略電達國務院矣、日本復文對於美國所列之異議、似未能完全答覆、爭於偽滿統制火油、美國亦曾向日提出抗議、美國認為不滿、復於八月下旬再向日本提異議、日本外務省將于日內向美國大使致送第二次照會、因日本曾聲明關於火油問題之交涉、須向滿洲當局直接交涉、不過自日發表此項宣言以後、華盛頓政府以為東京規避責任、日本將作第二次答覆、其覆文內容或則仍限於解釋日本不能負責之理由、或則逕然肩負責任、亦未可知、蓋滿洲火油專賣之資本、十分之八由日本供給、由此一層、可知日本有採取積極態度之可能也云云、（中央社）

（十一月三日華盛頓電）美國駐日本大使格魯氏、前者關於日本新提出之議案、乃關係於外國辦火油入口日本之利益者、曾向日本提出交涉、國務院昨日接到東京之答覆、此覆牒乃用電拍發、原文與東京方面送交駐日美大使者相同、其內容並無完全答覆美通牒所提出之各點、緣日本新訂之管理發賣火油辦法、為所有在日經營之外國火油公司、必須依例存有六個月之火油、至於價值、則由日政府規定、而日政府亦有權照所規定之價、全數售買云（本報）

（十一月三日華盛頓電）美國駐日大使、前者對於偽滿設立火油專賣一事、曾向日本提出交涉、但日政府當時之答覆、謂滿偽國為一獨立國、關於此事交涉之通牒、應直接送交往長春等語、惟美駐日大使對此事未以日政府之答覆為完滿、故中仍候其有詳細之答詞、料日本答詞、定必詳言其所處地位、或反而用強硬之辭詞、蓋偽滿所行之火油專利辦法、日人實佔利益八成云、（本報）

陷匪手八年 長汀地方元氣大傷 十餘萬民衆祇餘少數遺黎

（十一月三日廈門電）東路軍自蔡坊河田令線推進、一日上午七時佔領長汀、殘匪紛散、該地民十六至今八載在匪據中、農村破產、商業停頓、地方破壞無餘、餘萬民衆歷年多逃亡及受赤匪屠殺、今重見天日、祇餘少數遺黎、（中央社）

（十一月三日廈門電）漳州電、長汀于十六年清黨時、賀葉率匪過境、初入匪手、是冬省軍二混成旅長郭鳳鳴、（汀人）率部由泉移汀、除整軍護鄉外、並從事建設、築公路、辦電燈、十八年春朱毛陷汀、郭陣亡、此後入于萬劫不復、成為赤匪老巢、匪陷汀數載、奸搶焚殺、無所不為、老弱填溝壑、少壯逃四方、農村破產、市井蕭條、教育停頓、哀鴻遍野、房舍為墟、生產全絕、現由東路一日晨收復、人民簞食壺漿、歡迎義師

陳季良抵廈

（十一月二日廈門電）陳季良上午十一時乘海籌巡洋艦抵廈、要港司令林國賡往迎、巡視砲台要塞、明後日校閱海軍及陸隊、（中央社）

（十一月三日南京電）安徽來歸者甚衆、[illegible]現僅餘流亡、（中央社）通界縣、廣昌中間電線已換、廿九日修復、不日可通報（中央社）

美選手歸國

（十一月二日上海電）美田徑選手克銀漢等四人偕同賽爾環遊全球、於二日晨乘日淺間丸歸國、下午三時半在中國與我選手及旅滬美英選手作友誼賽、其中鄭標槍以我選手王季淮為最佳、晚全國體協會歡宴、三日晨乘原輪離滬歸國（新聲社）

班禪將赴阿旗

（十一月二日北平電）據班禪辦公處息、班日內即由伊盟赴阿拉善旗、熱塔布見慈仁已往百靈廟運
器、（中央社）

孫科抵滬談 憲法草案已呈國府 俟國民大會通過後再公佈

（十一月三日上海電）孫科、馬超俊、褚民誼、唐有壬、三日晨同車到滬、十一時孫在寓接見新聞界、據談憲法草案、現已呈國民政府、轉呈中央審查、俟國民大會通過後、再行公佈、刑事訴訟法、下週內提出討論、本月底可通過、俟通過後、再與刑法同時公佈、惟公佈後、三四月方能實行、故實行期當在明春、民事訴訟法、今年內亦可通過、至於破產法已在草擬中、須明年一月方可提出討論、（中央社）

贛行政統計

（十一月三日南昌電）省府合署辦公後、將經濟委會併入秘書處、設統計室、繼續經委會工作、并舉辦行政統計、發行經濟旬刊、均為有關本省經濟問題之重要資料、（中央社）

淞滬引水請願

（十一月三日上海電）淞滬引水聯合請願團、二日推代表十餘人赴[illegible]局、市黨部、請願、（中央社）

今晨最後電訊

（天津電）天津商會門前、三日傍晚發現一炸彈、未爆發、（新聲社）

（北平電）王寵惠在平事畢、三日晚離平南返、據定、時局前途可樂觀、（新聲社）

（北平電）戰區清委會、三日已閉會、聞各委定四日離平分頭進行工作、（新亞社）

（南京電）胡適定五日、出席中大紀念週講演、題為儒與孔子、（新亞社）

（南昌電）省會各界、到正一致動員、募集寒衣萬件、救濟收復匪區難民、除教育界限七日前募集、省府[illegible]各界熱心賑濟難民、已飭公安處串輸希鄉代為輸運、（新亞社）

（歸化電）周昔臨等發明之磨打電汽船、試驗成功、三日在碯口下水、馮曦親往監督試驗、（新亞社）

飛抵墨爾本 希威特與凱氏 十日完畢全程

（十一月三日墨爾本電）希威特與凱氏參加英澳間儀度與障碍之飛行比賽者、今晨飛抵此間、彼等較比賽十六日之限期、早三日抵此、障碍飛行統計算精核站停留時間、故希氏等雖以十三日完畢全程但在六七年前、當為極佳之成績、乎彼等之光火、須俟檢查其日紀錄後始知之、（中央社）

匈牙利 捕獲三俄人 有煽動罷工罪

（十一月二日布達佩斯電）匈牙利警察星期五宣稱、日前礦工一千名罷工、現已證實係由俄國煽動之所主使、警察捕獲煽動之俄人三名、國際海迪[illegible]

艾廸由蓉飛渝

（十一月三日成都電）艾廸博士已由蓉飛渝、定七日在青年會演講、艾在成都演講結果、輿論不佳、謂為有失學者態度、（中央社）

社論 本年度貿易之檢討

我國經濟是世界經濟之一環，[illegible]轉移，自一九[illegible]

就其所發表之材料觀之，知我國本年之對外貿易，不但未有轉好之機，反有日就衰退之象。觸目驚心，良用慨然！

[illegible]

但考輸入減少原因，并非由於我國貨消費增加，有代替洋貨能力，實以年來內地經濟破產，人民購買力薄弱所致。

[illegible]

就我國整個國民經濟言之，如何防止非生產資本之濫用，助長生產資本之發展，實爲今日生產建設之要圖，而不容忽視者。

[illegible]

八月份日本對我國輸入，仍居英美國之後，僅佔第三位。九月份則超過英國之上，一躍而佔第二位，且其輸入商品，多係輕工業製品，如糖如棉布等，俱與我國民族產業利害，有直接之關係。

[illegible]

則急宜放棄從來之自由放任態度，實行統制貿易。就輸出入商品之中，擇其何者爲發展我國經濟上所必需，而助其輸入，遏其輸出；擇其何者爲發展我國經濟上之不必要，而阻其輸入，獎其輸出。

[illegible]民經濟其有復蘇之望乎？

希脫拉諭令國社黨

禁在薩爾活動一月

一月十日起不得遊行集會
傳德將向國際法庭訴法軍

(十一月三日倫敦電)德元首希脫拉諭令其駐薩爾全權柏克爾、由明年一月十日起、以一個月爲期、禁止國社黨在薩爾邊境廿五哩內穿着制服、列隊游行、或召集會議、蓋自法政府決議、如有必要時將出兵薩爾後、局勢緊張、德元首欲藉以緩和之也、據柏克爾稱、法國揚言以武力佔領薩爾、並對國社黨隊伍將侵入薩爾區提出抗議、其實此說、毫無根據、渠現願將國社黨隊伍以歐洲和平爲懷、將外嚴守紀律、藉向世界昭示法國不正當之企圖、柏氏末稱、渠將邀請外國著名報紙之記者爲德國之賓客、使彼等相信外間對國社黨隊伍之謠言、實爲誤云、倫敦方面對於薩爾之謠言、未有正式文告發表、據聞外傳如法國要求英國出兵開入薩爾、英國必允之一說、絕非事實、且法當局現並未以此事商諸英國、英國之態度僅欲以國聯會員一份子之資格、與聞該問題、並認薩爾乃一危險品探聽該問題後有滿意之解決辦法、此間觀盛傳德國擬以法國在軍將非法開入薩爾事一節、訴于國際法庭、但德國官場對此說既不否認、亦不予以證實、(中央社)

(十一月二日柏林電)希脫拉駐薩爾全權代表布格爾、下令德國國社黨軍、由一月十日至二月十日之內、不得在薩爾區廿五里之內穿制服巡行、或集會、法國國以武力佔據薩爾爲恐嚇、其理由所稱、德國國社黨軍企圖武力入侵薩爾之說、毫無根據云、布格爾希望德國國社黨軍能嚴守紀律、以昭示世界、布氏并宣佈將邀請各外國著名報界到該處視察、以堅其信云、(路透社)

(十一月三日柏林電)官方宣稱、關於法國軍隊在薩爾區外之調遣、德政府無意向海牙法庭提出訴願、惟法國當撤退在○爾區界之軍隊、及在○爾區內滋事之僑民、并當盡力預防不幸事件之發生云(路透社)

(十一月二日柏林電)關德政府對於法兵開赴○爾邊境事、將提出海牙仲裁法庭處斷、政府對於此事不允証實或否認、(路透社)

(十一月三日德京電)駐德法大公使、否認外報所載、謂法國因○爾區管理委員會之請、乃設法維持該區治安一說、並已向德國務院長抗議云、(本報)

(十一月二日柏林電)外國報紙登載消息、謂法國軍事當局、已採取措置、一俟○爾行政委員會有所請求時、法國軍隊、即開進○爾境內、維持秩序、德國外次比魯最近曾爲此事向法國駐德大使彭賽提出抗議云云、現知此事不確、法國大使彭賽特明白聲明、德國並未抗議、(中央社)

(十一月二日倫敦電)關於○爾區之謠言英當局尚未有正式之表示、但據可靠消息、英國確無派兵入○爾區之意、而法國亦未會向英國要求派英兵赴法兵入○爾區、料英國之態度係僅以國聯會會員之立場以應付此問題、○爾係一危險區、英國當然希望○爾問題得一完滿解決辦法、(路透社)(以○代薩)

西班牙國會

明日開會

(十一月三日西班牙京電)西班牙國會、遵照議長之召集命令、現定期十一月五日星期一日召集云、(本報)

越南風災

死二百五十八人 塌房屋五千所

(十一月三日西貢電)上週越南文赫與[illegible]風過境、風力每小時行一百八十六哩、據今日消息、災情甚重、牡蓄與農產被毀甚夥、死二百五十八人、房屋被吹倒者五千所、(中央社)

法內閣會議

憲政改革案獲通過

解散下院問題急進黨閣員保留意見
國民大會時急進黨有提出反對可能

(十一月二日巴黎路透電)急進社會黨因不滿法總理杜美格改革憲政提議、將引起政潮之恐慌、似可消滅、今日法內閣一致通過杜美格之改革議案、惟急進社會黨領袖赫里歐之最後意見、因尚須與其政友磋商、故留待明日發表、(新亞社)

(十一月二日巴黎哈瓦斯電)內閣會議散會之後、各閣員均稱一切順利、各報記者紛向閣員詢問、明日國務會議、將如何決定、閣員均不願有所表示、惟某部長謂、今晨政局情形似甚緊急、現則業已和緩、明日必能商洽妥當、最後出者爲總理杜美格、記者紛紛叩問消息、總理謂現在尚無任何決定、須俟明日國務會議之後、始能決定云、(新亞社)

(十一月二日巴黎電)本日內閣舉行會議、討論憲政改革問題、幸政潮危險得以避免、本日閣議討論情形、有時殊足動人、

閣員明哲

總理杜美格力勸閣僚團結一致、以維持政黨休戰、內閣處在現在情形之下、政黨休戰較任何時期尤爲重要、不管部閣員赫里歐亦陳述意見謂憲政改革案剝奪參院對解散衆院同意權之一部份、渠與急進黨同僚有種種理由、對於此點不敢驟然贊成、赫氏又謂渠仍願維持政黨休戰、內閣外長賴伐爾乃說明外交問題之嚴重、謂法國對外尚有多種問題、必須以威權繼續談判、故法國內政宜求穩定、陸長貝當上將贊成外長之言、赫里歐重視政府責任、較任何人爲甚、經外長一席話之後、愛國心大爲感動、結局杜美格憲政改革案乃爲閣員所一致通過、惟赫氏聲明須俟明日再行、確定贊成、蓋杜美格憲政改革計劃、一方能維持政黨休戰、一方又能使急進黨

主張一致

赫氏本人雖深信不疑、但急進黨在兩院其他人物未必同一見解、赫氏擬於明日上午國務會議之前、向渠等勸說、徵取同意也、各閣員均以爲杜總理所擬之憲政改革計劃、簡要合理而有効、且無任何革命及獨裁性質、(中央社)

(十一月叄日巴黎電)今日內閣會議稍經辯論後、大多數贊成杜美格總理憲法改革案、關於下議院解散問題、急進黨已暫時避免、惟於國民大會、討論批准改革案時、

保留意見

急進黨仍有提出反對之可能、(路透社)

(十一月三日巴黎電)關杜美格憲法改革案之

內容

包括以下各點、㈠限定閣員名額爲廿一、連總理在內、㈡總統於第一年可以不必得上議院之同意、解散下議院、第一年之後、則必須得上院同意、始能解散下院、㈢保障文官任期、以免無端革職、㈣除兩院特許外、唯政府始能提出消費案、(路透社)

(十一月二日巴黎電)內閣會議散會後、政府向報界發表

公報

內稱關於憲政改革問題、俟明日國務會議再行定奪、杜美格將渠所擬之憲政改革案之各種理由、並說明渠所以提此改革提交閣僚、在明日國務會議前不能有任何決定、(中央社)

國際樹膠會規定

未來三月出口限額

爲去年四月百分之七十五

(十一月三日英京電)現在此間開會之國際樹膠業委員會、對於未來三個月內樹膠出口之限額數目、經已商定之後、即規定其限額爲去年四月出口數目之百分七十五份云、(本報)

(十一月三日倫敦電)國際樹膠委員會、已決定明年第一季期之樹膠出口額、減爲百分之七十五、國際樹膠委員會、定十一月二十七日再開一次會議(路透社)

法俄關係

前途有極佳希望
赫里歐氏之談話

(十一月二日莫斯科路透電)法國不管部閣員、赫里歐今日對俄國真理報記者發表談話、詳述法俄兩國間之友好關係、據赫氏稱法俄現之有關係、立于穩固之基礎、其前途極佳之希望云、(新亞社)

不理蒙郵船

開赴紐約

(十一月二日德國不理蒙電)德國行駛大西洋最快之郵船『不理蒙』號、今日從此間開往紐約、此行爲第一百次航程、該輪於一九二九年六月作處女航、即獲得藍旗速律優勝獎、(國民海通)

英各處市參事會選舉

結果揭曉工黨勝利

政府對投票之結果決不忽視
人民對政府政策態度將表示

(十一月二日倫敦電)關於各處市參事會選舉、確定結果、現已揭曉、工黨較前多得四三一席、其中三九四席係奪取保守黨原有之席數、工黨勝利情形、即該黨領袖亦非意料所及、僅以倫敦一處而論、全市各區參事會廿八、其中十常區、完全入于工黨之手中、其他十三區則工黨所佔議席數額亦已增多、大抵此次選民投票而爲數有限、而工黨鬥爭精神、亦不過強烈抵抗、故其勝利乃殊易易耳、政府對於投票結果、決不忽視、將因此益積極進行舉國一致之宣傳、至在一般政治及外交方面、則選舉結果、頗足發生影響、間接言之、令對政府保守政策之一種嘗議、亦無可置疑、按近數年來、英國人民對於國際問題注重情形、顯然可見、在普通選民目光中、各種外交問題中以軍縮爲要、故就此次民意之發還、而推斷選民不滿于保守黨措施、非過當也、上月中旬英國國聯會協會舉辦大規模全國公民投票、對于維護和平之方法、徵求國民意見、當在一個月以內、予以答覆、人民對于政府所採政策、究抱何種態度、不久當有重要之指示、吾人拭目俟之可也、(中央社)

英下院

通過防止煽亂法案

反對黨作大規模宣傳卒無效

(十一月二日倫敦電)最近政府提出法律案、要求國會准許政府對于含擾亂性質之宣傳運動、其影響足以妨害軍隊向王室効忠之精神者、加以懲治、反對派工黨表示反對、並曾在說拉法爾伽廣場舉行示威、頃下院討論此案、反對黨作大規模宣傳、反對此項法律、正統派及獨立派工黨暨薩[illegible]爾所領導之反對派自由黨、均認此等法律不惟無益、且於政治自由大有危險、要求政府立即撤銷、並有人將麥唐納于歐戰時致煽動入獄類爾之函札提出朗誦、謂若以現在所提法律繩之、則首相當時之行動、亦在可罰之列矣、麥唐納起立作答、謂當日函件、與今日之事絕不能併爲一談、現在政府所提之法律乃爲適應需要、議會如能通過、可謂盡其公民義務云云、下院大多數對首相之旨、鼓掌贊成、結局卒以二四一票對六五票之絕大多數、將該法律案通過、(中央社)

波駐英大使擬下週履新

(十一月二日華沙電)波蘭出席國聯首席代表力先士基、被委爲駐英大使、擬於下星期上任、(國民海通)

能安定美與某數國匯率

美對外貿易必獲益

佐治皮格氏之演詞

(十一月二日紐約電)美國出入口銀行主席佐治皮格氏、今日在對外貿易年會演說、謂美政府必須取積極行動、以應付外匯問題、又謂如能善于運用外匯安定金、以安定美國與某數國間之匯率、則美國之對外貿易、必獲益甚大云、(路透社)

慕尼克

二美人被辱

(十一月二日柏林電)今日有美少女里絲特者、在慕尼黑被秘密警官褫衣檢查、另有美人約翰遜者、亦于同時被逮、遭同樣之待遇、彼等語記者稱、彼等適在觀閱衛鋒隊之操練時、因黑絲特女士攜有攝影機、致被拘捕下獄、並遭檢查盤詰、且不准與美領事或律師等接談、據秘密警察當局稱、彼二人因犯有間諜罪、故加逮捕云、但里等卒於深夜釋出、德當局既未予起訴、亦未向其道歉、在獄共歷七小時、僅以黑麵包與湯爲餐、(中央社)

英德訂立抵賬協定

道揚二氏債券漲價

傳美將向德提反對歧視抗議
荷宣布廢止荷德清償債協定

(十一月叄日英京電)關於道威斯氏、楊格氏借債辦法、英德兩國于星期四日、在德京訂妥支結商業債項、及設立清理債項制度之後、滙水即行高漲、蓋前者各方面人士、對于德國對道士楊氏債項、恐其不依期清還、故自英德訂定辦法之後、道氏債券市價、即行漲價、由十磅之六十一磅之數、楊氏債券、亦漲價由九磅之四十七磅之數云、(本報)

(十一月二日華盛頓電)今日聞英德間所成立之債務新協定、將引起美政府向德國提出反對歧視美國執券人之抗議、但英德債務協定之條件、顯不足異、美政府要求德政府發還美國執券人全部債款之決心、不因此而變動(中央社)

(十一月三日德京電)德荷于九月二十一日所訂之清理商業債項協定、執行不及兩個月、即由荷蘭政府宣佈廢止、該約定十一月十六日停止有効、荷蘭關於此事之理由、現在此間某報刊登、謂荷蘭之輸口商業、因德國限制貨幣、蓋致大受損害、再者荷蘭銀行界恐德國未能清償、而取銷該約一說、實屬不合云、(本報)

紐約電梯工人

罷工潮解決

工人終獲勝利

(十一月三日紐約電)電梯工人罷工、致有五十間大廈之工作爲之停頓、工人并宣言恐嚇、如加薪之要求不獲完滿答覆、將擴大罷工範圍云、結果今日罷工工人終於勝利、(路透社)

英海空軍

舉行大規模演習戰

參加飛機百十二架軍艦卅一艘
目的似在制定新軍事政策

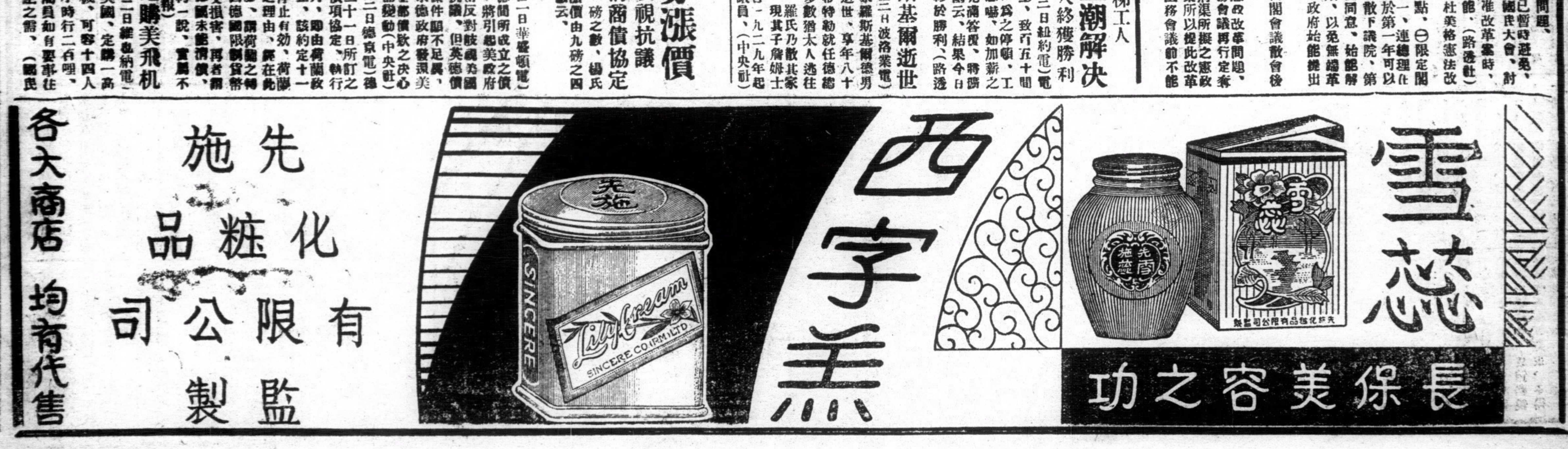
(十一月二日倫敦電)英國空軍對海軍大規模戰爭演習、業於今晨開始舉行、參加者有軍用飛機一百一十二架、及三島本部艦隊軍艦大小卅一艘、計鐵甲艦三、巡洋艦五、驅逐艦十六、潛水艇六、及航空母艦一、上載飛機五小隊、演習主題係艦隊企圖攻入根賽茅斯及布特蘭兩處海軍根據地、海岸及內地防務、完全由飛機隊担任、按本年夏初以來、英國海軍空軍已迭次舉行大規模演習、若與此次演習合看英國目的係在制定新軍事政策、準備各種攻守措置、以補安全保障之缺陷(中央社)

羅斯基爾逝世

(十一月三日波洛業電)著名銀行家羅斯基爾德男爵、今日逝世、享年八十九、按自希特勒就任德總理後、有多數猶太人逃往巴勒斯坦、羅氏乃散其家財安插之、現其子詹姆士爵、曾自一九二九年起任英下院議員、(中央社)

奧定購美飛机

(十一月二日維也納電)奧政府向美國、定購一高度速律飛機、可容十四人、平均每小時行二百哩、以備內閣閣員如有要事往外國時駕坐之需、(國民海通)



會商剿共軍事完畢 繆培南昨返抵省垣
共匪主力在崇義與第一師酣戰
傳張學良部三師開湘堵截竄匪

（廣州專訊）共匪竄集西贛、勢不可當、南路軍爲保存實力計、業已退守粵邊、將南康、揚眉寺讓與共匪、使匪部有入湘竄川之機、不致作困獸之鬥、第一軍則駐重兵於大庾、遙爲監視而已、然恐匪入湘之後、復由湘邊以圖粵、於是又以教導師警衛旅之兵力、分佈於韶關、樂昌、仁化之間、與大庾成犄角之勢、以威臨共匪、換言之、即匪不來犯粵亦不出擊、但求匪能早日離開粵邊、便歡唱凱旋、高枕而臥、追擊之說、實談不到、此在連日軍隊之調動觀之、瞭如指掌、而繆培南與余漢謀會商之結果、亦不外保境安民而已、現繆氏業于二日晨由大庾返抵南雄、再與李漢魂會商、幷以粵北軍事指揮之責委諸李漢魂、故繆氏抵南雄後、即與李氏商粵北防務之佈置、教導師第三團陳驥部調回韶關、第四團陳亨垣調赴仁化、均歸李漢魂指揮、計劃決定後、繆氏于二日晚即偕同李漢魂返抵韶關、幷電省方備專車赴韶、以便返省、省方接電、當于二日晚星夜派出專車赴韶、繆遂於昨三日上午七時、乘之返省、總部聞訊、于午後一時許幷派出副官長曾强及教導師部之高級長官、到西村車站候迎、下午二時廿五分車抵西村站、繆氏下車與歡迎者握手後、即轉乘汽車返私邸、旋即赴梅花村訪謁陳濟棠、報告此次赴前方與余李會商經過、及報告前方防務之情形、聞昨三日晚、陳濟棠、李揚敬、繆培南暨各高級參謀、于晚間在梅花村陳氏私邸、開重要軍事會議、又據繆之隨員稱、教導師各部自出發北江後、始終未與共匪發生接觸、因各部開上贛南後、共匪均已退出、亦未敢向我軍陣地進擾、刻前方軍事已在大庾以北之間、蓋共匪決向贛路西竄也、

共匪主力尚在崇義

第一集團軍總部、頃接余總指揮冬（二）午電稱、我李師昨日在錦安附近、與竄此爲崇義境、離大庾城僅五十華里、據此一二三廿二師騷擾後、本早進向錦敵北端、約十里地區、與匪教導師接生師遭遇戰、鬥甚烈、現仍相持中、據錦安鉛廠土人稱、世夜、該處到匪萬餘、機槍手提機槍及馬匹均甚多、意料僞中央政府及朱毛、本日仍在鉛廠穩下間、除飭陳旅由左拔向鉛廠附近策動外、謹聞等語、又另據消息、共匪主力業由青龍、池江向上猶、崇義各屬擾竄、昨日前方探報、匪之主力、刻尚在上猶間之章河、最近揚眉寺一帶、均被匪佔據、但南路軍奉中央命、恐匪竄湘入川、已派一部大兵轉向仁化、樂昌、坪石與湘軍聯絡、預備堵截、西路軍何鍵、亦于前日派遣大兵萬餘、向東星夜出發、專與南路軍聯絡堵截赤匪竄川者云、

派員入湘協商軍事

又南路軍以匪既竄湘、關於今後防堵計劃、亟須與西路軍有整個決定、雖經迭電與湘何（鍵）商權、但文電往返遲滯、且未能詳細磋商、故曾於（一）日特電飭日昨赴粵北之參謀長繆培南、着即確定詳細計劃、派要員乘座飛機選赴湘衡州晤何（鍵）、詳商一切、查前（二）日繆氏已派駐南雄第一飛機隊長譚壽、於是晨由南雄駕駛新式可塞大號戰鬥機選飛衡州機場降下、譚抵步後、當親謁何氏轉達一切、同時幷與湘省航空處聯絡湘粵空軍協剿共匪軍事、查譚氏抵衡州時、備受湘省當局及航空處之熱烈歡迎、在衡留宿一宵、業將南路計劃、詳告湘何、至（三）日晨、始離衡駕駛原機飛返南雄、

張學良部有入湘說

又據某方傳出消息、最高軍事當局、爲堵截共匪起見、特檄調駐鄂之東北軍張學良部何柱國劉多荃兩部共三師兵力、開入湘省、協同西路軍助剿、何劉兩部已於卅一日由鄂開抵衡州、繼續向湘贛邊之瀏陽、汝城桂東等處佈防、南昌行營業經有電來粵告知一切云、此說若確、則共匪欲衝入湘省、斷不能如蕭匪之容易云、

陳漢光旅續開粵北

警衛旅長陳漢光、奉命率所屬第三團彭智芳部返省、轉開北江綏靖、查該第三團已於日前乘艦抵省、其餘一二兩營及旅部人員直屬特務連等部隊、業於前（二）日下午由南海口乘部周艦抵省、陸續乘車出發韶關候命、頃據該旅後方某軍官語記者稱、陳旅長本人原定前（二十）日由瓊乘西南民航公司啓明機返省、嗣因尚有公務待辦、故改期昨（三日）日上午由海口乘機飛省、計程下午三時許、傳可抵步、本旅旅部將來當移設韶關、以便居中主持綏靖剿匪事務、本部昨已派出一部人員、出發韶關、勘覓旅部地址云、

陳克華被撤職

此次贛匪突圍衝破南路軍陣線、以第一師第一二兩團及陳章旅損失最大、但教導團長陳克華位居前線、疎于防範、致有此次之損失、昨陳濟棠特將團長陳克華撤職、即以該團中校營長溫淑海升充云、

蕭匪師長被俘

黔省政局、自王（家烈）猶（國材）前嫌冰釋、推誠合作後、決一致肅清赤匪、邇者猶氏黨尚黔省治安、參加剿共、並親率所部、所部已抵黔南黎平永從一帶、堵截蕭克共匪、昨貴黔廿五軍駐粵辦事處主任王節之、接到前駐粵代表張蘊良由貴陽來電報告、最近圍剿蕭匪近勢、及猶國材參加剿赤各情、原電略云、蕭匪偽十八師龍雲、被我軍俘虜、解貴陽訊辦、所部完全潰散、我軍戰事造成勝利、田儀兄（猶國材）率師剿赤已抵黔南黎平永從一帶、堵截蕭匪、牽制賀龍、蘊良東印云云、

劉沛泉北飛 視察各地民航設備
南貴綫試航機已返廣州

（廣州訊）西南民航公司籌辦南寧至貴州之南貴綫、各項完竣後、于三十日派天狼號機試航、由機師辟廸華駕駛、機航組長胡錦雅、秘書梁朋、隨同乘座、該機前往視察、商洽開航各項事宜、查該天狼號機自卅日晨離省起飛後、即于十一時四十分抵梧州、下午續飛柳州、卅一日晨原定由柳州起飛經獨山、直飛貴陽、惟是日天氣不佳、乃改期一日、惟一日天氣霧重、恐航行不便、又中北起飛、二日晨機航組長胡錦雅、秘書梁朋等、以因事亟須返省、乃先乘天狼號飛機返廣州、上午十一時到梧州、稍留始返省、于下午四時三十分抵達天河機場、西南民航公司常務委員劉沛泉、以南貴綫試航完畢、爲增加民航新設備起見、特於昨（三）日上午十時三十分、乘搭歐亞民航機第二號、在石牌天河機場起飛、沿歐亞中粵民航綫經長沙、漢口、鄭州、肅州、以抵北平、沿站下機視察民航設備、藉增智識、抵北平後、復分赴各地視察、然後乘搭中國航空公司航機、由滬飛返、經溫州、福州、廈門、汕頭、各站時、亦下機視察云、昨歐亞航空公司已有電來穗歡迎云、貴會劉委員沛泉考察歐亞航綫航站、極表歡迎、關于改建站線事宜、至盼不吝指導、爲幸、歐亞航空公司、宥（廿六）

惠州商民 拒用省幣潮平息

（惠州訊）惠州商民、日前對於省行紙幣、突行拒用、縣府即于（二）日發出佈告云、爲佈告事、查省立銀行發行銀毫券、係流通金融之一種貨幣、向來十足通用、不得絲毫歧抗、幷經本廳派專員視察、及在縣設處兌現在案、現查市面有一二奸商、以第三團調防、竟敢藉端低折紙幣、殊屬不法已極、亟應嚴令取締、以維金融、除派員激查外、合行佈告、仰所屬商民人等、一體遵照、所有兌現紙幣、一律十足通用、不得暗中開盤低折、拒用、如敢故違、定以擾亂金融、盡法懲辦、決不寬貸、仰各週知、此佈、聞自佈告發出後、市面風潮漸已平息、各行商皆照常通用云、

警衛新章 已呈政務會

（廣州訊）一集團警衛總處自成立後、即進行草擬警衛新章、現查警衛新章、關於經費一項、自由財廳編制完竣、送回警衛處後、馮處長爲早日實施計、業經將章則交付本市印刷公司石印、並將該警衛新章於昨三日由總部會同省府送呈西南政務會公布實施、又該警衛處籌辦之警隊幹部訓練班、亦決擬於下月一日開課云、

司法官證書 明日發給

（廣州訊）廣東高等法院此次考取之司法官、已定明（五）日下午二時、在該院禮堂舉行頒發證書典禮、西南政務委員會昨已將該項司法官證書蓋印發還、同時推定委員届時到場主持發證典禮云、

又一投誠者報告 匪區民衆之痛苦
藉口AB團殺十餘萬人 女子願嫁老漢或殘廢兵 匪首强取少年女子爲妻

（龍巖訊）十月廿九日上午九時、龍巖各機關團體學校各部隊、人數七八千、在中山公園舉行擴大紀念週、介紹近由匪投誠之偽武裝部長楊岳彬演述匪方最近內部之派別分裂、石城興國寧都瑞金等處人口之損失、匪軍之生活、匪首之企圖各情形、先由駐防龍巖八十師師長陳琪、介紹楊岳彬史略、投誠之經過、楊身衣士兵軍服、面容黃黑色、其報告云、㊀匪區殺AB團、非常厲害、就匪軍本身的軍事方面、本來就只有被殺戮的、單在寧都實陂、一個星期殺掉四千三百多人、這還是匪首毛澤東自己報告的、其永豐南閩四各縣、民衆方面、每縣殺人動以萬計、十九年冬至二十年、匪區民衆、被匪藉AB團名義殺掉的、總在十數萬以上、㊁匪……幾個師、比較能夠作戰、其他沒有訓練、沒有紀律、不堪一戰、匪首的企圖、想把匪軍大部、竄往四川雲南去、但匪方士兵百分之九十、都是本地人、不願供匪犧牲、不過在匪首監視下、暫時從匪、㊂匪區裏面、幾至男人絕跡、田地荒蕪殆盡、普通看見沒有荒的、還是匪軍士兵和匪方偽政府人員之耕田隊、耕種的目的在維持匪軍本身給養、匪區民衆、因爲苦於匪首勒令當兵、興國青年女子、不嫁壯年男人、却找四五十歲的老漢做丈夫、旁人問她、她說嫁了壯年、要到前方、不如找個老年丈夫、還可以團圓幾年、雩都女子、特別是楊頭一帶、平時可以見到、成群結隊的、裝束得花枝招展、走到匪軍殘廢院裏、找那些斷手跛足的殘廢兵結婚、有人譏笑她們、你們爲什麼不找個四體完備的、她們答、如果找了四體完全的丈夫、難過幾天、就要派去前方、還有去年十二月的時候、興國傑村一個農民、家有九口、全靠一個人勞動度日、偽政府堅決迫令去當兵、他多方要求不准、最後他走頭無路、當着偽政府人員面前、拿起菜刀、自己把右手四個指頭斬斷了、㊃贛南閩西人口、自從赤匪盤踞到現在、極大減少、就匪方紅色中華報今年一月統計、興國縣人口、原有二十四萬、截至去年十二月止、興國全縣、十六歲至四十五的成年男子、只有四千三百多人、吉安東固一區原有人口九千、今年三月統計、只有成年男子二百二十五名在家、他如瑞金、寧都、匪首不准發表、不知確數、㊄去年六月到今年六月、不過一年、匪連發四次公債、總共在三千萬元以上、小小一個匪區、一年內消幾千萬元公債、民衆的擔負、如何了得、所以去年秋季、匪區因迫買公債、民衆投河自縊、賣妻鬻子的、無論那一個鄉村裏都有發現、㊄匪區內風俗、很多地方是表現『無恥』的獸行、例如、赤匪提出『婚姻自由』、『男女平權』、並形式上限制『一夫一妻』、『男子不得大於女子十歲』、然而實際上、朱德五十多歲、他的老婆不過二十零歲、那位俄國人跑進匪區、不到一個月、就尋了一個興國女子做老婆、那個俄國人一句中國話不會講、只曉說、『同志、來來……』、這對于那位興國女子有什麼自由呢、㊅還有一次更笑話的、共黨偽中央工運部長陳雲、因爲老婆在上海、想念殷切、偽中央婦女部長、以討論工作名義、召到一個年輕貌美的女工作員、在偽中央機關、迫令該女子與陳雲結婚、因該女子是匪軍家屬、夫婦和諧、被迫之後、淚溼衫襟、這些事情、到是偽中央機關的最高首領做出、有什麼平等自由呢、目前匪區裏面土娼遍地、梅毒盛行、㊆赤匪所謂『一主義』、『革命』、都是狗屁、近兩年來、赤黨內部分崩離析、有很多派別、如中國史達林派、米夫派、周恩來派、瞿秋白派、毛澤東派、李立三派、羅章龍派、陳獨秀派、還有已經分裂的、都是互爭權勢、獻媚俄國云云、

西北區署呈報

曲江各校罷教經過（二）
經費已發仍不允復教 請飭教廳派員往查辦

負責調停

即日復、函去後、又據

曲江縣立中小學校全體教職員代表鄧飛等呈稱、爲校款無着、難以久持、縣長鍾廷樞蒞任以來、迄今兩載、從未依照管理地方財政章程公佈收支數目、其內容若何、地方人士、無從知悉、聯請組織曲江縣地方財政整理委員會、將收支數目審核、以符公開、并飭縣設法清還積欠、以維教育等情、旋又據曲江縣參議會議長鄧筱清等呈稱、曾職會等奉鈞署參議長胡面諭調停曲江縣立中小學校教員罷教風潮等因、奉此、當經職會等、於十月廿二日下午二時、邀集中小學校校長假座縣黨部會議廳、共同討論、以免久輟、致碍教育、結果、各校長僉以巧婦難爲無米之炊、倘無經費發給、斷難枵腹從公、請責令負責於新任到時、指定的款、撥還舊欠、並將教育經費劃出獨立、在新任未到前、如欲復教、必須現任設法發給多少經費、如縣府無款、可將韶州市屠場補回地價銀二千四百元、飭移發給、以救眉急、俾便復教、該款俟由縣府在二成錢糧補回、教育經費項下墊還、等語、查楞復課、理所不能、移寬就緊、事尚可行、理合將情呈報鈞座察核、俯准會飭曲江縣政府、將屠場補回地價二千四百元、發給各校、俾便早日復課、是否有當、伏乞指令祗遵、等情、并據曲江縣立中學校校長鄧兆鑾等、以同情具呈到署、當以查三點、業經本署召集開會、各校經費、前據請求解決、飭縣酌撥有款、不知何故

先行復課

、又復通電罷教、事緣主辦、未免妨碍各生學業、迄未遵所請飭縣移撥之款、再行核飭遵照、仍者靜候核飭遵照等詞、批復、并令據曲江縣縣長鍾廷樞呈復稱、查職縣縣立各學校、此次請發積欠經費一案、經由鈞署召集各校代表開會籌商辦法後、業由職府於十月十日發毫銀一千二百餘元、與要求先發數目、僅差欵十元、又於十月十九日續發毫銀八百三十餘元、連同該會按日征收積存欵、共鄉派發銀三千零九十元給發在案、乃各該學校、一面飭欵、而宜有罷教、不知是何用意、顯係廣東教育總使元兩電、飭即籌發積欠、及不得罷教等因、當經轉電各該校遵照各在案、至收回屠場地價欵二千〇七十八元二角〇一厘六毫、係前國民革命軍第一艦隊軍空軍司令部補還收用本部屠場地址、及上價價欵、原有屠場既經收用、即須拆卸、另覓地點從新建築、以便市民屠宰牲畜、俾免各自在外隨處屠宰、漫無查察、而重衛生之學、殊難移作別用、緣奉前因、理合具文呈復鈞署察核、等情、據此、查此案屬急不容緩、因縣長交卸有期、未及興所收該項補還價欵時、適次曲江縣立中小學校教職

從中主動

員等、因前清欠薪電要求、點、既已商有解決辦法、不意領欵以後、又復通電罷教、事經主管機關、電飭復課、迄未遵辦、顯係有人從中主動、若不迅予查辦、深恐妨碍各生學業、除飭勸令復課、並據前情、新任曲江縣長林機萃勸令立即復教、妥爲解決、毋任緩延外、所有曲江縣立中小各校、因欠薪罷教、及調處經過各情形、理合錄案呈請鈞府察核、乞賜令飭教育廳派員會縣查辦、勸令曲江縣立中小各學校、即日復課、以維教育、是否有當、仍候指令祗遵、謹呈、（完）

惠州民衆 反對築路
惠横路雖築成 不足當西江水

（廣州訊）惠陽縣府昨據該縣參議會咨開、查惠横公路路綫、與東江河堤之落蝕、易于崩頽、前届黃參議員維周提議停築案內、論之極詳、而東路公路處未加詳察、以普通路線同一測度、故當時未蒙批准、亦祇有催促建築而已、迨本年八月間、洪水爲患、所築成之路、被水一掃而空、即第二道出水之東新橋、亦横遭冲斷、是黃參議員維周所陳各節、不幸而言中、然則該路綫成、實不足以當西江之水明矣、且該路泥土、盡屬河坭性質、路基永無鞏固之望、實不如將現行之路線、（由惠城經平潭折入梁化而達横瀝）改築堅固横路、較爲勝算、矧惠陽慘遭此次水患、被冲塌民房者二千餘間、溺斃人命實不下二百餘口、田禾牲畜損失、不可以數計、即使平居無事、尚且救死不暇、安有餘力爲公家築路、揆之事勢、有所不能、倘政府以事關省道、未便變更、擬請稍緩時日、以紓民力等情、當經該縣轉呈建設廳核辦、

陽江商民 拒查私烟

（陽江訊）兩陽禁烟檢查所、近據稱報、陽江縣屬第四區石柱鄉、有私運烟土販賣情事、乃函請縣政府、派出縣兵、馳往檢查、詎料達時、鄉民即將村外閘門緊閉、集合開槍、向縣兵掃射、如臨大敵、該縣兵無法入村、立即折回城中、據情向縣府報告云、

限期申報 建築業營稅
不准豁免罰欵

（廣州訊）財政廳昨（三）日訓令廣州營業稅局云、現據廣州市建築業同業公會呈稱、屬會同業、近因不景氣影響、歇業倒閉、已屬不少、餘亦勉强支撐、奄奄待斃、且多屬臨時集合、借牌報建、及合資鄉設、中途拆退者、於營業稅未決定課稅標準以前、稅欵均無計及、若追溯既往、則必無力籌繳、勢迫倒閉、政府稅收、固無增益、反形短絀、況法律有不溯既往之條文、稅欵一項、似應由決定執行之日起計、至於罰欵不過爲滯納者所懲戒、今因未決定課稅標準、致未申報、既非故意滯納、當無處罰之可言、迫得懇請鈞廳、格外體恤、准由本年決定課稅標準起計、一律從實申報納稅、以前稅欵罰欵概予豁免、等情、前來、查前據該公會請求將本年以前稅欵罰欵豁免前來、業經批飭不准在案、現呈所請由訴願決定執行之日起納稅、核與前案不符、礙難照准、惟所稱因訴願未

王仁康 定明日出巡

（廣州訊）粵漢鐵路南段管理局長李仙根、副局長王仁康、以該路株韶段、業經工竣、移交南段管理局、而樂昌至大石門之第二總段工程、于本年七月一日已開始鋪軌、日間即開始試行工程車、其一切進程如何、亟須前往視察、王副局長因擬于明（五）日離省、偕同工務處長李國鈞巡視第二總段工程一週後、即行返省、以便着手整頓、又該路經濟調查委員會會長范顯煉、亦擬于明（五）日離省、同赴樂昌、仁化、等地調查云、

合浦縣銀行 財廳促設立

（廣州訊）合浦縣政府、前呈財廳、以奉令籌設縣銀行一案、現准縣參議會函復、交由下次大會議決辦理、應否照准、請核示遵、財廳據此、昨指復云、呈悉、查各縣設立縣銀行、原限各該縣長於奉文後六個月內籌備成立、現限期將滿、該縣尚未籌備就緒、實屬有碍要政、現呈所請、仍難照准、仰即令

中山番禺兩縣 又生爭界潮

（廣州訊）中山縣屬九區黃閣鄉所屬騮崗石牌地方、住有耕戶約百戶、去歲編查戶口時、爲番禺一區東涌鄉將戶籍編去、黃閣鄉爲正縣界計、遂呈請縣政府、咨請番禺縣政府、轉令將錯制騮崗石牌等地、劃回管轄、而番禺東涌鄉民、又以騮崗石牌地方、向歸番禺統治、所堅界石、犬牙相錯、不得據爲爭持、且謂兩處田土所納糧稅、及鐘沙等事、均由番禺辦理、該鄉毫無錯編別縣戶籍、請番禺縣政府據理力爭、現兩縣府均分呈省府核辦云、

財廳令開建縣 不准抽米捐

（廣州訊）財政廳昨據開建縣縣長符瑞初呈准縣參議會函、以公路費無着、擬收谷米捐、以資揭注、請察核示遵等情、財廳據此、當指復云、呈悉、查土產谷米、於民食攸關、向不准抽捐、所請未便照准、即轉函該參議會一體知照、此令、

河南勞工住宅 將着手建築

（廣州訊）本市勞工住宅、自擇定河南義居里、及東堤八旗會館舊址兩地後、業已積極規劃興築、日來總部副官處、市社會局、工務局、幷派出人員會同察勘地勢、關建築計劃、已決定、日間即可着手建造、又查社會局以河南義居里劃爲勞工住宅範圍、貧戶連檐、限期遷徙、惟多因搬遷無費、致未遷出、故爲津貼補助起見、特撥出補助搬遷欵項分給各戶、昨（三）日經派員前往分別給發完竣云、

海康民衆 搗毀糖公司

（海康訊）海康縣第三區客路市土糖專賣公司分卡成立後、對于市內銷售土糖、一律由該分卡專賣、而一般市民之需要些少白糖者、亦必須前往該卡購買、往返不便、咸以爲苛、至日前有鄉民數人各到該卡購糖數斤、該卡員役以係整批銷售、不肯零賣、于是兩方發生爭執、該分卡隨將一人拘留、時適逢市期、市衆聞耗擁集而觀、間有一二秉性剛烈者、倡議擁入、將被拘者救出、一般市民、遂乘機將該分卡傢具搗毀、該分卡員役、恐有危險、急除牆出走、奔往城月市、請求當地防軍派隊制止、及防軍率隊抵市時、衆已星散云、

中山縣警隊 已分隊檢閱

（石岐訊）中區綏委范德星、昨派警隊專員薛漢光、前赴中山、檢閱全縣警隊、薛專員抵岐後、即於昨一日起分隊檢閱、幷由編練處通告檢閱法如下、一、各隊駐地、除有特別新規定外、如因駐地不敷、可就近商請區鄉公所協助、二、各隊集中駐地後、應即實施訓練、聽候薛專員檢閱、三、各警隊集中、無論任何區鄉、該所轄地治安

國貨電機 總部令採用

（廣州訊）一集團總部、昨通令所屬云、現奉國民政府軍事委員會委員長南昌行營令開、案准建設委員會函開、本會爲發展電氣事業計、特在戚墅堰設立電機製造廠一所、製造各種電器機器、及日月牌電池、所有出品、迭經研究試驗、尚屬精確耐用、有過于舶來品者、茲查無綫電收發報機、收音機、及乾電池等、軍用上所需甚廣、且素仰貴會提倡國貨、極表熱忱、用特檢同該廠有關出品之各項刊物、備函送請查照、尚希廣爲提倡、並據該廠長林士模面稱、各部隊每月需用電池甚多、懇請採用該廠出品、以挽利權云、

龍川縣民 舉辦冬防
提前訓練後備隊

（龍川訊）龍川縣老隆公安分局、昨召集本鎮各界開冬防會議、「決議事項」、㊀本鎮後備隊由公安分局呈請縣團練處提前派員訓練、㊁本鎮附近各隘口險設守望哨、由隆官鄉後備隊員負責、每月由公安分局津貼一十元、㊂發覺有匪徒入境時、該守望哨及附近民衆、即須鳴鑼或吹角報警、其發生匪警地方、鳴鑼救協擊、鑼號一鳴三聲、繼續重鳴、以資區別、而免誤會、㊃聞警報、所有警兵及老隆鎮後備隊、隆官鄉後備隊、均持槍械出擊、如有藉故很避者、以通匪論罪、㊄聯絡各機關呈請縣府轉請防軍維持治安、㊅老隆公安分局添設武裝警察一十五名、每月餉項及服裝等費、約需二百餘元、其籌欵辦法、依照去年冬防成案、㊆添設武裝警察一十五名、自本年十一月一日起、明年二月底止、以四個月爲期、㊇所有聯防規則及賞卹條例、依照縣府規定、另抄印發、

銀市 填報買賣單
再展期執行

（廣州訊）本市銀業行、對財廳規定銀市每日填報買賣單一案、認爲窒碍難行、總於填報、節經據情瀝請財廳、取銷該項辦法、財廳據此、曾三次批准緩辦、不准撤銷、計至本月一日、已屆最後限滿之期、財廳已飭銀市監視員經守頭等、分令各銀業商人、倡備執行填報、惟民業公會、以目前難遵辦、續向財廳瀝訴、請勿執行、區區廳長乃准再展緩一個月、是爲第四次展限、無論如何、將來必達到執行原議云、

找換店水牌 由公會領發

（廣州訊）廣州市錢銀找換業同業公會、昨呈請財廳、以奉發綠牌、窒碍難行、即請令飭增足資額、改領紅牌、並將發餘綠牌繳回註銷、以符統制、而裕稅收、財廳據此、昨批復云、呈附均悉、查關于該市找換店價目牌規定、仍由該會領發、幷定由十月廿六日起、至十一月五日止、爲補發日期、暨由廳指派銀市監視員到會監發、分飭遵照各在案、所有該市找換店價目牌、應一律仍由該會領發、以符規定、所請將未領各牌繳還、還行印發、核案不符、未便照准、除分令外、仰即遵照云、

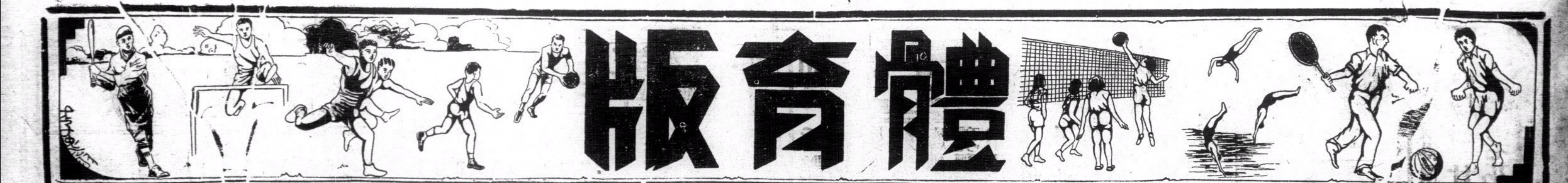
順德農村 再撥欵救濟

（廣州訊）順德縣長陳同昶、爲救濟該縣農村事業、特呈准分期借欵辦理、查第一期欵項、業已領到、頃陳縣長特具呈財廳、請再借第三期欵欵項五萬元、以便繼續實施救濟農村計劃、以爲擴植後、昨已批飭准予照撥云、

江門鷄價狂跌

（江門訊）江門市沙仔尾鷄鴨欄、連日鷄鴨市價狂跌、一般市民、無不大快、查上等肥鷄、每斤僅售五六毫、普通者、四毫半、其上街叫賣、僅三毫至四毫、鴨每斤二毫半、其售價之賤、爲年來所僅見、據鷄鴨欄中人稱、溯鷄鴨大平之原因、緣水東來貨過多、本市酒菜店、及餐室生意、又爲不景氣影響、均呈冷淡、故銷路銳減、因此供過於求、不得不貶價市沽云、

中華民國卅三年十一月四日（星期日）　南華日報　（第二張）（第五版）



體育版

南華A全體健兒

黃紀良　李天生　劉茂　梁現贊　梁榮照　李國威　曹桂成　譚江柏　馮景祥　葉北華　劉松均

壽常杯足球戰

今日之聯檯好戲
南華A遇聖若瑟
中華乙戰南華乙

南華A頓重兵應戰以防有失
中乙南乙各擁雄師勢均力敵
威爾殊與警察甲戰於九龍會

醉漢

（專訪）今日之壽常杯賽、甲組之戰、當以南華A對聖若瑟與威爾殊對警察之戰爲可觀、雖關已分、球迷亦可預料知勝利之誰屬也、乙組之戰、中華乙戰南華乙一場、其熱鬧情形當不讓於去週兩華會甲組之戰、蓋兩隊勢均力敵、各擁雄師、爾敗我爾雄、爾勝冠軍可望得之勢、是以此戰之重要、尤爲萬千球迷所注意者、況兩戰同在一場舉行、聯檯好戲、屆時加路連山頭、又將平添一番熱鬧也、茲將各隊陣勢錄下、

聖若瑟戰南華A

去屆壽常杯亞軍之聖若瑟隊、雖缺去大小告山奴等五主將、實力頓減、幸尚有老將羅濱、李安納、窩特等支持、再加添後起之黃翔與李德祺二少將、聖隊雖未能即恢復往日之英名、惟觀該隊目下之戰績、仍不失爲一中等勁旅也、該隊已出戰四次、一和三敗、前週以零比二敗于南華B隊、表演頗佳、足証該隊之聯絡與合作、已有進步、其弱點乃在前鋒門前一脚之功夫、未能隨意所欲耳、該隊今日所遇者乃屬實力雄厚、曾挫威爾殊、中華會、海軍隊、警察會之南華A隊、故不能不安排重兵以應付今日之非常時期、遂不能不調回由星洲返港之埃勒士担任正中鋒一職、衣林氏亦親自出馬、其餘健將仍舊、其足可紀者則爲該隊之門將黃翔、此君在夏令賽中已稍露頭角、不圖自加入甲組比賽後、彼之技術已有良好之進步、聖隊之不至慘敗于南華B者此君之功不可沒也、南華A之廣州四騎士今日決出場效力、鄭季良足傷未愈、該會乃改調省警察之劉松均任左翼、此君勇衛善戰、預料彼在今日之戰中必有佳妙表演、正中衛一職、梁榮照運來表演殊佳、故仍命彼握守中堅、鐵鏈天生因在足球法庭中被奪得直、今日仍躬自出馬、A隊之雄、勝之數、當可在四枚以上也、茲將双方陣勢錄下、

▲南華A
黃紀良
劉茂　李天生
李國威　梁榮照　梁現贊
劉松均　葉北華　馮景祥　譚江柏　曹桂成

▲聖若瑟
黃翔
李安納　蘇紗
衣林氏　哥士打　域多
花南地士　羅渣　埃勒氏　窩特　李德祺

威爾殊戰警察會

去屆之冠軍威爾殊、甲組之氣運已幾銷失、若戰即爲南華A所克服、再戰又與南華B中分春色、雖間有獲勝、其實得不償失、該隊對本屆錦標希望（替威路殊隊積分）已成爲泡影耳、該隊遭此打擊、再因健兒多抱病未愈、實力雖減、但仍尚足與中等勁旅抗衡也、勇敢善戰之警察會今日與威爾殊遇、威隊雖可獲勝、但非經劇戰不可得手、蓋警察健兒亦非易與者、甚善攻也、善用『猝踢衛陣』進取、苟威隊若表演不佳者、吾實不敢斷其必勝也、雙方陣勢如下、

▲威爾殊
士蔑夫
摩利臣　茂倫
銀打活　博磨　戴維斯
譚馬士　科士地　摩利士　馬汰氏

▲警察會
麥哈地
思派路　畢力門
柏加　哥夫　布祿士
忌連　陳士寧　莊頓　史提反氏　地派路

球場閒話

子凝

▲中華會之何家強、技術上之進步與去屆相比不可同日而語、觀彼在戰南華一役中、盤挑衝傳諸技皆有獨到之處、西報譽彼爲萬鐵腿第二、苟何君能努力苦練下去、來年今日其技或可駕馮之上、試拭目以待之、

▲前星期日兩華隊比賽未開場時、球場聞人六叔早已到場、發言「今日南華對中華我不出聲」、詎戰至緊張時、六叔情不自禁、故態復萌、後以約言在先、不能破戒、即復竭力壓止、然六叔亦苦矣、

▲華隊遠征南洋、李惠堂所率領之樂華隊成績甚佳、至爪哇時、萬人空巷、洋行公司竟至休息半日、以便職員往觀、其熱烈情況、得未曾有、

▲不景氣期間、本港球迷看球之熱烈、未嘗稍減、其經濟辦法、則下午一時許即登山巔、購本報體育版一份、南乳花生數仙、且讀且嚼、伸足於鐵欄間、搖曳不定、以爲至樂、大有南面王不易之慨、人號彼等爲特等球迷、

▲李惠堂以病遵醫者之囑、暫停球戲、球迷甚爲渴望、有謂其將出場者、據記者所知、則李氏在最近三個月間必不能出場、近來於中華游樂會球場練球甚勤、或即爲明年比賽之預備也、

▲前星期華隊比賽鄭季良受傷仆地、場內觀衆、不期而然、齊呼「亞伯、亞伯者」、即南華會之肥長手甲跌打醫生也、聞喚即急步出場、萬千球迷、心方宣帖、

▲兩華隊散場後、球迷在巴士中猶爭論不已、有擁南華者、有擁中華者、儼如國聯大會中中日辯論、後有中立派進言「同室操戈、辯之何益、使華隊與外隊比賽、兩君亦如今日否」、聞者語塞、一場舌辯、乃告停息、

▲本報體育報、向爲球迷所愛讀、爭相購閱、報販間有售盡者、每以他報頂替、有某報販于鐵柵附近、展陳本報、大呼「真正南華體育報發售、如假不要錢」、蓋亦迎合球迷心理也、

▲南華B之門將華繼、迴表演特有進步、彼在B隊戰香港會一役中表演絕倫、高來高接、低來低擋、幾能與黃紀良並駕齊驅之勢、候活發彈十餘次、搖首而還、西人球迷更爲之氣短、其人竟有大聲疾呼「Damn good keeper」者、此亦妙語也、

▲香港會某球員前星期語記者謂、「南華B健兒氣充力足初生之犢也、若縱之出、見人必噬、我隊與之遇、未敢言必可操勝券、苟不幸而敗于此後生隊則三年來七勝南華會之英名、從此掃地耳、故不顧作足球戲之雞拔臣與包得亨、吾人亦力邀彼等出而助陣、以防一有失、若與南華A遇、我隊球員反無懼怕心理、寧懼一雛鳳而不畏一猛虎也、」A隊健兒其聽諸、

▲南華會之戰、中華隊全體健兒表演之佳爲三年最精彩之一幕、南華連折二將、中華乘勢圍攻、用遙送高球法令五條衝取、時適有某老足球前輩坐余側長聲嘆曰、「中華休矣、帶球須串頭攻、汝五將之頭不如彼五將之頭、必徒勞無功、不聞困獸猶鬥乎、中華當避實擊虛、誘彼之正中衛出而使兩輔侵入、苟彼之側衛出、我以右翼抄進無不成功也、此君語竟默緘不語、十分鐘後完場、結果、中華不幸而敗、余亦佩此君有先見之明、

▲兩華會之戰、鐵鏈天生被球証判罰離場、翌日、中西各報對球証大加批評、足球總會委員于是日觀戰者亦有數人、各見天生離場皆莫名其妙、互相問故、由是可証天生離場之緣故僅球証一人知之、

▲黃紀良在南華會戰中受微傷、足傷褲破、戰後更衣、發覺掩護下體之三角形鐵殼已成凹形、黃爲之吃驚、語人謂、「如無此鐵殼、祠堂必毀矣、」

南華B戰九龍會黎兆榮衛球碓地挽救時情形（景星攝）

南華乙戰中華乙

所謂「人生百歲古來稀、能看大戰得幾回」萬千球迷于去週得飽觀南華A與中華會之足球大戰後、今日又不期而遇南華乙與中華乙大戰之期、數日來街頭巷議、紛紛談論此戰、兩會當事者亦調兵遣將、秣兵厲馬、以應付今日之非常時期、蓋今日之戰、乃中華乙與南華乙初次會師、且關係本屆錦標問題甚重、一勝一敗、亦足牽動大局也、是以中華乙與南華乙之戰、實爲萬千球迷所注目者也、去週兩中華之戰、本是同根生、同室操戈、双方球員雖皆有粗魯之舉動、得觀衆方面之良好現象爲數年來所僅見、故甚盼觀衆對于今日之戰仍本着去週兩華會比賽時之精神、則不致爲外人所貽笑、于體育道德上亦有良好之表現也、雙方之陣勢、實爲萬千球迷所注意者、記者茲據調查所得、分別刊錄如下、

中華乙

已出戰四次、三勝一敗、曾以一比四敗于砲兵、其所以致敗者、乃砲兵甲放棄對中華甲一塲之希望、增調甲組健兒多員爲乙組効力、中華乙事前未有準備、故遭毒手、雖曾一敗、該隊對本屆冠軍一席、仍有染指希望也、該隊之戰將多是去屆甲組健兒、如李國祺、盧漢昌、鄧廣榮、鄧廣森、區劍鋒等于去屆比賽中乃屬甲組者、以甲組健兒而爲乙組効力、中華乙實力之雄厚、可見一斑、論前線五將、張瀾榮脚頭清硬、鄧廣森跑步殊捷、區錫二將備于盤射、其弱點在于正中鋒而已、後衛線則比中衛線較弱、南華乙欲破其堅固之壁壘、非用九牛二虎之力不爲功也、

南華乙

已出戰四次、三勝一和、該隊之和實力雄厚之海軍隊、乃時運不濟耳、該隊從未失敗、故對本屆冠軍亦有染指希望、該隊乃去屆丙組、今年擢陞乙組、已有如此戰績、實屬難能可貴、該會負責者爲應付今日之大戰起見、乃調全隊精銳出塲、再輔以老將湯坤、以拱護後防、談前鋒五將、德輝與德漢脚頭頗硬、寶渠老馬識途、正中鋒善跑能衛、惜左翼微有弱點耳、中後衛守力平均、實力之厚、足與中華乙爭衡、正所謂功力悉敵、非俟關戰後不易定其勝負之數也、双方陣勢如下、

▲中華乙
李國祺
盧漢昌　鄧廣榮
黃永年　吳德榮　杜可衡
張瀾榮　楊根保　陳仲賢　區劍鋒　鄧廣森

▲南華乙
李可泉
張伯榮　湯坤
楊本漢　劉慶才　尹祖樂
謝少如　伍寶渠　許耀光　陳德輝　陳德漢

蘭開夏戰東方會

蘭隊在續分表中曾五戰四勝一敗、足見實力之雄、戰績之佳、東方會則四戰一和三敗、雖擁有健將鄧少康與金百兆、但獨力難支大厦、其所以屢敗者亦基于此也、今日兩隊相遇、強弱懸殊、預料蘭隊可穩得勝利也、

本週內足球比賽秩序

十一月四日（星期日）　下午四時一刻

甲組	聖若瑟對南華A	加路連山
	威爾殊對警察會	九龍會塲
	蘭開夏對林肯隊	京士柏塲（改期）
乙組	下午二時三刻	
	南華會對中華會	加路連山
	蘭開夏對東方會	漆咸道塲
丙組	下午二時三刻	
	飛機隊對軍糧隊	京士柏塲

十一月五日（星期一）　下午七時

慈善賽	南華會對威林聯隊	掃桿埔塲

十一月七日（星期三）

甲組	蘭開夏對林肯隊	京士柏塲

下週比賽秩序

十一月十日（星期六）　下午四時一刻

甲組	香港會對南華A	香港會塲
	警察會對林肯隊	九龍會塲
	聖若瑟對九龍會	加路連山
	炮兵隊對西洋會	漆咸道塲
乙組	下午二時三刻	
	海軍隊對九龍會	加路連山
	香港會對東方會	香港會塲
	工程隊對林肯隊	漆咸道塲
	下午四時一刻	
	炮兵隊對大學堂	聖若瑟塲
	中華會對威爾殊	中華會塲
丙組	下午二時三刻	
	軍需隊對無綫電	陸軍球塲
	威爾殊對林肯隊	聖若瑟塲
	警察會對軍需隊	九龍會塲
	工程隊對鐵路隊	鐵路球塲

十一月十一日（星期日）　下午三時

慈善賽	港選隊對軍聯隊	香港會塲
	下午四時一刻	
甲組	蘭開夏對海軍隊	掃桿埔塲
乙組	下午二時三刻	
	印青年對南華會	加路連山
丙組	下午二時三刻	
	軍糧隊對西洋會	漆咸道塲
	蘭開夏對飛機隊	京士柏塲

十一月十二日（星期一）　下午四時一刻

甲組	中華會對南華B	香港會塲

夜間足球大比賽

南華會戰威林聯隊

明晚七時在掃桿埔塲舉行

濠夫

（專訪）香港陸軍夜間游藝大會、已于日前開幕、爲點綴塲面及增加各界興趣起見、特增加足球賽一塲舉行、良以足球爲有興趣、而足球之在香港居民心目中更感興趣、其在夜間舉行則更有莫大之興趣矣、現定于明晚七時在掃桿埔開賽、對壘者爲南華會隊戰威爾殊與林肯聯隊、拆言之、南華A未嘗與林肯戰、但曾以五比二勝威爾殊、南華B則曾以二比一勝林肯、而以三比三和威爾殊、以此類推、則我華隊實有操勝可能、然事實之來、每出乎意料之外、計我華會爲A佔六名、B佔五名、合組之數、適得其半、以合組之師而能有合組之力否、此其一、夜戰與日戰性質不同、雖則燈光照耀、形同白晝、然未經慣戰、不無影響、此其二、雖然、斯二者、不僅我華隊已也、即威林聯隊何嘗不如是、然以南華所取者爲技術、而西隊則爲氣力、以氣力而戰技術、于夜間、時間既不同、性質亦各異、則誰勝誰負、正未敢必、況彼因良足傷未愈、改調江柏爲正前鋒、江柏之勇、實足底配此職、然對手則爲希近氏、希氏所多充守門之職、鮮作正前鋒、然其任去届之勇、戶留人以深刻之印象、以昔推今、則希氏其爲南華心腹大患殆無疑義、後衛以譚林而代劉茂、信亦不深受影响、總之、兩隊勢力難分、劇烈爭鬥、定可預卜、吾人將見此龍虎混戰于夜色沉沉之燈光下、當飫眼福不鮮也、茲將兩隊陣勢錄下、

▲南華會
華繼（南B）
梁現贊（南A）　鍾錦林（南B）
李國威（南A）　黃美順（南A）　梁榮照（南A）
李石友（南B）　卓石全（南B）　譚江柏（南A）　黎兆榮（南B）　曹桂成（南A）

確地（旗手隊）
摩利臣（威爾殊）　茂倫（威爾殊）
鍾士（威爾殊）　博磨（威爾殊）　戴維斯（威爾殊）
彼得利（林肯）　烈尾（林肯）　希近氏（林肯）　麥堅尼士（林肯）　馬汰氏（威爾殊）

大告山奴氏

西洋健將

大告山奴訪問記

足傷未復元尚未能出塲

濠夫

（專訪）大告山奴自從督憲杯一役後、因傷足未愈、故西洋會大小數戰、告氏均匿跡銷聲、未爲西洋效力、乃昨西洋會對海軍一役時、上半塲將竣、告氏徐徐入塲、神色頹喪、面帶驚声、一望而知其爲曾受重傷未愈者、比抵棚、即高踞于座、頻頻指揮西洋之進退、及督率乃弟作戰、其關心于西洋之切、實與南華之六叔無異、記者以其爲足球界有名之士、況近爲愛好足球者所注目、特乘間趨前與之作短接談、即以足傷已愈否、曰、已愈矣、則詢以何時方可出塲、曰、仍以自未復原、出塲之期、尚未自知也、繼詢以對西洋作戰有何感想、彼則似深受刺激、只搖首不答、然於此亦可揣測其意矣、雖然、大告氏不能出塲作戰、而其在墻上聲劉、西洋在下半塲能取回兩球、論功行賞、大告氏其有與焉、彼不能出塲、西洋隊實受莫大之損失也、

足球員應有之注意

Dre.nori Fishibein　C譯

在一個足球季開始的時候、受傷的足球員、其至於較傳染病的傳染還得多、還要厲害、普通這些受傷的、大部分包括踢傷、有時是挫傷筋骨、並且還有時候是錯環、無論在甚麼時候、一個足球員在上塲受傷的時候、他必須不再勉強運動、立刻以適當隊員更換入塲、同時還受傷的足球員必須就醫調治、不可不用救護吊床抬出、但一個腿部受傷的足球員、決不可自己帶傷跛行出塲、固然用吊床抬出似乎大不好看、但是在實際上、我們常常可以看出迅速就醫與遲誤醫治的差別來、到底就是自然可以明白了、[illegible]

娛樂大戲院
雄稱香港娛樂界之首★　實為遠東影戲院之皇★

即日放映
雷電公司 越出越怪 越出越奇 壓倒齊天 大聖之恐 怖驚險野 獸血戰無 敵大名片

齊天大聖續集
羅拔威士。蕩喜蓮。麥兩大明星合演
齊天小金剛長得之大無比相怪形乃父異子天下英雄莫不讓爲齊義者比于更有自進小勇之大金剛頑具身不顧陸沉胆時忠大金剛雖自尤時翌于倘復雙之濤波拯救險肝、人、

下期換映 雷電公司 又一哀艷 浪漫巨片 學苑春濃
不日放映 深刻緊張 刺戟震動 空前偉大 古裝巨片 玉帛干戈

大華有聲戲院
◁即日放映▷
霍士公司最新香艷風流水手生活趣情名片
水手尋芳
廖雅里斯菲麗絲夏利格連三大明星合演
征人生命如朝露！得風流處日風流！尋芳問柳是本色！拈花惹草是慣技！

下期六號換映 比亞公司歌林 牢獄寫眞片 驚險名片
牢獄情鴛
布魯士及加勃利馬柏仁合演
不日放映 花姬留娜合演 心心相印

東方戲院
即日放映
香艷凄切緊張刺激燦爛瑰麗亦壯亦諧歌舞動人名貴巨片
成星秘訣

鐵漢史賓沙德利茜王保羅諸荷文新比得合演
中國文學家章克標名著「文壇登龍術」一「暴露中國文壇一切秘密！」霍士公司這一部「暴露影壇登龍術一切秘密」荷里活一切的一切包含了一切人生的成績，寫盡了一切人生動的浮沉，偉大動人過「陽光隨處」
下期七號換映偵探巨片 碎花瓶命案
券價連稅　日場：前座壹毫　星期日及例假二毫　頭等二毫　超等三毫
夜場：普通式毫　前座叁毫　小童式毫　頭等伍毫　小童叁毫　超等捌毫　小童伍毫

九如坊新戲院
大加華新放映中西聲片
即日放映
破天荒第一部粵語對白神怪變化國產巨片
眞呂陽三純白戲牡丹
內容有：藍采和失寶。八仙鬧東海。哪吒擾龍宮。蚌精跳艷舞。太子現眞形。洞賓戲牡丹。大戰柳樹精。南極說因緣。八仙渡牡丹。
火速定座廡免向隅
下期五號放映明星公司最新偉大出品 臨潮 胡蝶 孫敏 王徵信合演
不日重映猛獸巨片 齊天大聖

欲得價廉物美之眼鏡者請到
其樂眼鏡公司　大道中五十三號
老花，近視，平光，一概皆備。

接體育版

九龍會場內之一片喝彩聲

四比二 南華B挫九龍會

B隊攻者頗佳守者弱點尚多
九龍會之卑利士有精彩表演
海軍隊以四比二擊敗西洋會
二比零香港會卒挫敗砲兵隊

成公

（專訪）雛鳳之南華B隊、昨以全力渡海而戰實力平平之九龍會、吾人早料其必可操勝劵、惜乎該隊取勝之程度、實出乎吾人所冀望者也、吾人爲愛護後起之B隊故、遂不能不從其弱處示之、俾以後改進、否則有如逆水行舟、不進則退、蓋在昨戰之表演中、足球中人或觀衆、對于B隊中數球員之疏于練習、以致陽而不遠、守而不固、遂至爲敵陷重圍、破二關、此乃不能否認之事、若非前鋒之進攻力厚、再連拔兩城者、則B隊或僅得三比二之勝、或三比三之和局、亦未可定也、昨日之戰、B隊本可淨獲四對零之勝利、前鋒表演殊佳、猶以黎兆榮爲出色、曾佐治亦畧有進步、卓石金之猛射與兆榮之敲關、予敵以致命傷、致兩翼之傳中、亦足使敵膽寒、守衛線則弱點殊多、聯絡疏懈、諸守將除林德譜外、李金、楊子祥亦有可取、游華與反不及上週戰香港會時之佳、鍾輝林前後儼若二人、從前之清爽脚頭已不復見于昨日、此君在最近兩戰中未見有佳妙之作、門將華繼又與在戰香港會時儼若二人、雖無大過、但彼救球之姿勢與時間之錯誤、頗令觀者担憂也、總之、B隊昨攻勝于守、九龍之五鋒推進雖速、而乏之聯絡、但仍能使B隊守者忙于應付、由此點可見守力未固也、九龍之正中衛卑利士、老將威風、不減當年、九龍者微此君、昨日失球之數、實不止此也、玆將昨賽戰況節錄如下、

上半場 —B隊攻多于守—

是戰、觀者數千、泰半乃九龍方面之球迷、故四時將屆、露天座位已擁擠不堪矣、九龍擇得背日之利、B隊中鋒率隊進攻、進至中綫、曾李二將欲遞短傳之便而推進、爲卑利士所阻、兆榮又驅水盆前進、達至邊陲、爲敵擊退、未幾、中鋒三將短傳迅捷、石金側衛襲擊、確地模出挽救狂瀾、水盆又得機被阻、如是者進攻凡三分鐘、仍未能得手者、九龍全賴卑利士與確地守衛之功也、九龍五鋒回師、未幾即拔隊反襲、右翼得機、越過子祥之防綫、作美妙之傳中、衣律衝到、迅即一脚命射、惜是無的放矢、九龍會復得自由球之便、遙送中央、細地操之過急、射勢過高、無功而還、兆榮回師助守、頭隊反襲、九龍不得不反攻爲守、水盆屢次偷渡、屢蹴出界、卑利士足跡滿場、主持中路、躬自盤球上前綫、遙交中鋒、兩輔乘機侵進、作斜射狀、華繼接救、球落于地、敵鋒衝來、幾奏膚功、卒迫成角球、始賴以不失、

卓石金 —單騎攻陷二城—

佐治輕騎返防、轉兆榮、頭友賣個破碇、交予石金、卓以機會不宜失、單騎侵進、斜掃一脚、球應聲入網、第一球之攻入後、僅十分鐘、九龍之攻勢雖盛、B隊之守勢雖非固、惟九龍會之五鋒、因脚頭欠準之關係、坐失良機、旋見佐治將球挑過卑利士之頭、石金惟進再陷一城、此球之勝、佐治之功不可沒、B隊自勝二球後、忽反攻爲守、蓋是時九龍會傾巢而出、冀將失地收復、B隊守者忙于應付、德譜勇冠全軍、屢從軍圍之中頭球出險、上半場終B隊以二比零佔先、

上半場
第一球……卓石金……南華B
第二球……卓石金……南華B

下半場
第三球……黎兆榮……南華B
第四球……G維地……九龍會
第五球……衣律……九龍會
第六球……黎兆榮……南華B
南華B獲四球……九龍會獲二球

下半場 —B隊守勢不固—

下半場繼賽、雙方在中場爭奪移時、各無進展、頭友智勇雙全、連透兩重防綫轉與石金、卓送右路、兆榮衝進、惜因跑步過急、將球攔去、將大好機會失之交臂、良可惜也、亡何、頭友再彈舊調、迅作美妙之傳中、九龍門前被圍至化險爲夷、酣戰移時、確地八面威風、鐵桶相似、頭友從困難之角度中傳中、兆榮頂之以頭、球送門右角入網、確地亦莫能挽救也、B隊遂以三比零之成績佔勝、從此而後、B隊守勢之弱、缺點盡露、屢被圍攻、方寸已亂、驅之又來、揮之不去、九龍之兩翼尤爲活動、卑利士予中鋒維地以適可之傳遞、維地吊球中網角、打破光蛋紀錄、成績一變而爲三比一之局勢、

九龍會 —卒能回敬兩禮—

九龍會之攻勢、仍未已也、B隊苦戰始克解圍、曾有一次、兆榮命射、被擋出、佐治趨至門前加上一脚、無的放矢、將必勝之機會喪失、觀者嘆息、而豈料禍不單行、九龍五鋒、又如排山倒海而來、B隊守者陣綫大亂、衣律乘機側射、正中柱側入網、九龍遂以二比三而迫返、B隊健兒遂發奮進攻、側重左方推進、頭友在邊陲與兵石金接應、越過兩關、漸送中央、兆榮迅即掃射、斯時球未着地、去勢如矢、中柱彈入網內、賜法之精、値得讚頌、完場結果B隊卒以四比二挫敗九龍會、

▲南華B
華繼
李金　鍾輝林
楊子祥　林德譜　游華與
李頭友　卓石金　曾佐治　黎兆榮　楊水盆

▲九龍會
確地
衣士文　衣化力士
維乞　卑利士　忌路禮士
諾氏　V維地　G維地　衣律　李氏

南華乙之主將

許耀光　伍寶渠　湯坤　陳德濃　陳德輝　楊本澳　李可泉

四比二海軍勝西洋

（專訪）尋常杯甲組足球賽、對海京士柏西洋會球場、西洋內組與威爾殊賽完後、繼之爲甲組西洋會與海軍作初次見面、西洋自得聖若瑟五員加入後、因實力不勻、故數戰以來、未嘗一勝、只和林肯與蘭開夏、爲其本屆開賽以來所堪紀者、乃自昨與海軍遇、復不幸以二比四而敗、其在實力上、本報早已一再批評爲强弱不勻、後防力與門前射擊法均無足道、所恃爲護符之大小二告等、一受監視、則前進無阻矣、況大告因足傷未愈、未能出場効力、則其昨日之負、實無天時地利與球運之可言矣、海軍實力、本報亦早有批評、出戰四場、只昨得勝西洋耳、該隊欠缺氣魄、爲其致命傷、上半場因氣足而以二比零勝西洋、隨後則連被取回二球、後衛力則較遜弱、玆將昨賽情況、誌之如下、

海 軍乍聆銀笛一聲鳴後、乃漸推漸上、比抵龍門、經一番波折後、維茂夫從左橫射、適達門前、中鋒士德郎趕上一脚、西洋遂嘆晦氣、紀錄開後、海軍仍不停盤旋於敵禁地之內、西洋間或反抗、然無險球可道、故不足爲海軍之痛癢、乃未幾、維茂夫得自中傳、正値西洋後衛鬆懈之際、遂攻其無備、一射而球中門楣、反彈于地而入、爾時、小告山奴頗獨出頭角、惜合拍無人、一受監禁、便已成甕中之鱉矣、上半場比賽結果、爲西洋連負二球、

下 半場繼賽、西洋一似振振有詞、大告山奴從棚座彈出指揮、而又正値海軍力缺氣喘之時、故混戰以在海軍一方爲多、小告山奴從人叢中攢出、將球一頂、遂取回一球、未幾、海軍腹地、仍無生色、小告將球一擋、正中後衛維斯脫而出界、成角球、由右鋒主踢、球之落點、又適近于小告、砰然一聲、球高諸門楣一尺而過、觀者惜之、此後、海軍又漸呈勃氣、數度高傳、即已及敵門、中鋒士德郎盤球從右閃過寶雲、即以左足斜射、一命中的、再經無數次接觸、維茂夫從左又建一功、比將鳴金收兵時、小告氏得右傳再挽回一局、完場結果爲四對二、海軍勝、計中鋒士德郎連入二球、左鋒維茂夫二球、西洋則小告山奴連入二球、玆將昨戰陣勢錄下、

▲海軍隊
萊夫
維斯脫　麥槐亞
比巴　萊格洛夫　菲滋
維茂夫　忌利　士德郎　士蔑夫　侯維路士

▲西洋會
寶雲
干沙域士　比路度
施路華磊都　馬隊氏　B馬隊氏
雅路域氏　金氏　小告山奴　地路加杜　那士地勞

二比零香港會挫炮兵

香港會足球隊與炮兵隊、作尋常杯比賽于跑馬地陸軍球場、球迷環立而觀者千數百人、在兩隊未開賽之前、衆皆謂炮兵隊不敵香港會也、果事不出人之所料、炮兵隊竟以零對二見敗于香港會、以雙方之技術而論、則炮兵雖有巴度之勇、而奈獨力難持、而香港會方面、則擁有鐵門羅澹、前鋒候活依史杜蘭治、開場後、砲兵頻頻圍攻香港會、怎奈前鋒人才全無、故雖有數妙球、亦不能攻入一個、誠爲可惜之事、一被香港會反攻、即無招架之功矣、玆將昨日兩隊出場之球員錄後、

▲香港會
羅澹
史杜蘭治　金布路
鄧勤　包得亭　他夫連
彼路雲　衣史杜蘭治　侯活　地龍　皐利

▲砲兵隊
頓威
格蘭斯　尤門臣
夏利士　巴度　史葛
奴騷　活氏　學堅士　荷路　士蔑夫

中華乙之主將

區劍鋒　鄧廣森　盧漢昌　楊根保　李國祺　湯滿榮　鄧廣榮

各組昨賽成績一覽

▲甲組
南華B 勝 九龍會 四比二
海軍隊 勝 西洋會 四比二
香港會 勝 砲兵隊 二比零

▲乙組
砲兵隊 勝 香港會 四比一
林肯隊 勝 九龍會 五比一
海軍隊 勝 威爾殊 四比二
大學堂 勝 印青年 四比二

▲丙組
軍需隊 勝 軍醫隊 三比二
威爾殊 勝 西洋會 三比二
林肯隊 勝 鐵路隊 五比一
蘭開夏 勝 無綫電 二比一
工程隊 勝 警察會 三比零

甲組各隊積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	總分
南華B	六	四	二	○	十七	八	十
香港會	六	三	三	○	十四	八	九
南華A	四	四	○	○	十三	四	八
威爾殊	四	二	一	一	十二	八	五
蘭開夏	五	一	三	一	十	八	五
中華會	四	一	二	一	六	十一	四
警察會	四	一	二	一	八	九	四
砲兵隊	五	一	一	三	九	廿	三
九龍會	五	一	一	三	八	十三	三
林肯隊	四	一	一	二	七	十二	三
海軍隊	三	一	一	一	四	四	三
西洋會	五	○	二	三	七	十五	二
聖若瑟	四	○	一	三	五	十一	一

乙組各隊積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	總分
林肯隊	五	五	○	○	廿	八	十
砲兵隊	五	五	○	○	十七	六	十
蘭開夏	五	四	○	一	十六	八	八
南華會	四	三	一	○	十五	三	七
大學堂	六	三	一	二	十三	十二	七
中華會	四	三	○	一	十四	十五	六
威爾殊	六	二	一	三	十四	十三	五
海軍隊	四	二	二	○	十七	十三	五
工程隊	五	二	○	三	七	十二	四
香港會	六	○	二	四	三	十九	二
東方會	四	○	一	三	四	八	一
印青年	六	○	一	五	十	四	一
九龍會	六	○	○	六	二	八	○

丙組各隊積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	總分
蘭開夏	六	五	○	一	十三	七	十
威爾殊	六	五	○	一	十三	十一	十
飛機隊	五	四	一	○	十四	三	九
林肯隊	五	三	一	一	十五	九	七
軍糧隊	五	三	○	二	十五	十三	六
軍醫隊	六	三	○	三	十二	十四	六
無綫電	六	三	○	三	十二	十	五
工程隊	五	二	○	三	九	十三	四
西洋會	五	一	○	三	十一	十三	二
鐵路隊	五	一	○	四	四	十九	二
警察會	六	一	○	五	六	十二	二
軍需隊	五	一	○	四	五	廿	二

金龍杯

▲昨日戰績
大坑和少强　一比一
扶輪勝中環　三比一

▲今日秩序
偉星對復活　三時一刻
結志對博愛　四時三刻

貓嘜破打酒爲唯一佳釀常飲之能補養精神强健體魄
而婦人生產後飲之不特能去瘀生新猶能令乳量激增也
貓嘜波打酒

各大公司洋酒店均有發售域景洋行總經理

徵銷中西藥品
欲在四邑推銷藥品者請直接函商
代理藥品專家 嘉祥大藥局
地址：台山荻海長安路四十五至四十七號

香港皇后大酒店

住酒店者請爲注意
永無火險之廈
英派牆壁 窗簾四闢 冷熱水喉 住房利便 舒適招待 般勤守職 訓練侍役
特設電話 消息靈通 式式被枕 氈毡隨時更易
特設雲貴 各界光臨 歡迎之極 式式設備 通訊到訪
旅居皇后 住食皆適
房價由三元至十二元暫收八折
監督馬斗南 司理馮伯晏 謹啓

皇后大戲院

電影皇宮 鉅片總滙

●即日選映派拉蒙今年度鉅製●

新世紀之歌王 冰歌羅士比。冶艷全材明星馬琳合健絲合演

新奇絕妙摩登歌舞大喜劇

鬢宮春色

與紅髮美人抗衡。與學生王子爭妍鬥妙。

三女一男、人不堪其憂、而歌羅士比不改其樂

下期換映歌舞巨片 熱歌娘

深圳大戲院

香港大道中五十四號亞民興昌洋服手工奇巧絨料優美

粵班霸主 冠南華班

一等藝員

桂名揚 李海泉 紫蘭女
靚次伯 小崑崙 朱聘蘭
小非非 冲天鳳 飛天英

廿八日 飛蚨挽鳳（夜） 寒月照金甌（白虹劇社出品） 新劇義盜恤孤兒

播音臺 桂名揚已病愈，即將登台，冠南華班下星期一赴香港高陞公演 本院定九月廿九日起演新大陸猛班

▲點點鐘有車由尖沙咀直達本院三十五分鐘到步▼

▲每日晨早七點鐘深圳頭車返港▼

電話……先攪九一待司機應後叫代搭三零零弍

港聞之一

昨日十次特別賽馬

梳斯菲士創澳洲馬短途新紀錄

畢拉與核氏均以二勝名列前茅

獨彩最高每票四十二元五

昨日下午二時、本港賽馬會在快活谷跑馬場舉行本年度之第十次特別賽馬、觀者不甚擠擁、是日共賽八場、第二場奴拉奴拉賽、葉巨英騎梳斯菲士創六化郎之紀錄、時間爲一分十九秒五分五、雙彩賽第四場黃石地泰樂及第七場華斯拍於地、亦得廿七元餘、其他各場成績均頗佳、茲錄其結果于后、

▲第一場 薩些場讓賽、路程六化郎、出馬九匹、首名勝三馬位、次名勝二馬位、成績一分三十三秒又五份一、

（名次）	（馬名）	（騎者）	獨彩	位票彩
首名	地禮浮陳士	李氏	四十二元五	九元三
二名	車士打弗路	彿羅		六元二
三名	燕括泰晤	蔡永昭		十三元

搖彩、一、五七零號、四百三十六元四、二、八四六號、二百一十元四、三、九七五號、一百零五元二、入圍票一五二零、一零四四、一五零六、一一一四、一零七、九五六一、

▲第二場 奴拉奴拉讓賽、路程六化郎、出馬六匹、首名勝一馬頭、二名勝一馬頭、成績一分十九秒五分三、

（名次）	（馬名）	（騎者）	（獨彩）	（位票彩）
㊀	梳斯非士	葉鏈英	二十七元四	七元七
㊁	甸地	戴斯		一十四元
㊂	紐君	普祿士		六元七

（搖彩）一、一三一七號、九百二十五元四毫、二、四三零號、二百六十四元四、三、一五六二號、一百三十二元二、入圍票、四四二、八二、八九六、

▲第三場 香港名馬杯賽、出馬六匹、路程一英里又四分之一、首名勝三馬位、二名勝二馬位、成績二分三十二秒五分四、

（名次）	（馬名）	（騎者）	（獨彩）	（位票彩）
㊀	電星	畢拉	八元六	六元一
㊁	決鬥者	查理士		九元三
㊂	中國軍人	潘井雲		七元九

（搖彩）一、一二三號、一千零七十五元、二、一三二七號、二百九十元、三、八九七號、一百四十五元、入圍票、一七八六、二九、一零七二、

▲第四場 堅持讓賽、丙等馬、路程七化郎、出馬十六匹、首名勝二馬位、二名勝半馬位、成績一分四十六秒五分三、

（名次）	（馬名）	（騎者）	（獨彩）	（位票彩）
㊀	梯架	畢拉	十六元三	七元三
㊁	跑童	戴斯		七元六
㊂	威活士的	岌比倫		十元七

（搖彩）一、八四〇號、七百九十三元八、二、三一一號、二百廿六元八、三、四四五號、一百一十三元四、入圍票、一三八、五八、一二四、七七七、一七九八、四七三、一二七七、一九二九、三七八、九七七、七〇六、九九六、二〇一二、

▲第五場 蘇復讓賽、丁等馬、路程一英里、出馬十五匹、首名勝半馬首、成績二分零七秒五分四、

（名次）	（馬名）	（騎者）	（獨彩）	（位票彩）
㊀	威靈頓	核	二十八元四	二十八元四
㊁	安花剌士	馮儀曾	十六元八	十六元一
㊂	埃安格里	地士		九元八

（搖彩）一、七二一號、五百八十一元四、二、一零二四號、五百八十一元四、三、一一八七號、一百二十九元二、入圍票、一六二六、一零零八、一一七八、二一三一、八四、二〇三三、一六九三、一七七八、一二八五、二五七、二五六、二〇七二、

▲第六場 沙利讓步賽、乙等馬、路程約一英里又一百七十一碼、出馬十四、首名勝三馬位、二名齊到、成績二分十一秒五分二、

（名次）	（馬名）	（騎者）	（獨彩）	（位票彩）
㊀	格連依高	普祿士	十三元四	六元八
㊁	京士崩地	戴維斯		六元九
㊂	京士華敦	核		七元一

搖彩、㊀四四七號、一千〇五十九元八毫、㊁一五六五號、二百二十七元五毫、㊂一九六九號、二百二十七元一毫、入圍票、一二一三、一二四一、六五六、二三二四、一五二七、一八一三、三一九、

▲第七場 蘇復溺賽、丁等馬、路程一英里、出馬十七匹、首名勝一馬頸、二名勝一馬頭、成績二分零六秒五分三、

（名次）	（馬名）	（騎者）	（獨彩）	（位票彩）
㊀	華士拍拉炮	核	十六元七	八元六
㊁	心之光榮	布蔞路		廿四元三
㊂	依夫薛德路	戴維斯		十六元二

（搖彩）一、六六九號、九百四十三元六、二、一九四三號、二百六十九元六、三、一五號、一百三十四元八毫、入圍票、二五四零、一九三四、一六二五、九八、一六四三、七三、九九六、二四九、二一零一、一七二二、二一五二、三零九、四一四、七零一、

▲第八場 混拿利讓賽、乙等馬、路程一英里又一百七十一碼、出馬六匹、首名勝四馬位、二名二馬位、成績二分〇〇五分一、

（名次）	（馬名）	（騎者）	（獨彩）	（位票彩）
㊀	澳洲童子	戴維斯	六元八	五元三
㊁	庵派里地	普祿士		六元一
㊂	高羅倫士打	畢拉		六元四

（搖彩）一、二〇四七號、一千四百五十七元四、二、二二六三號、四百十六元四毫、三、二二九九號、三百〇八元二、入圍票、三四二、八九〇、六七七、（新亞社）

英國名廠駝毛衫 鶴茸被。海虎毡。大帮運到 價格克己 德付道新新公司

寶安航商來港入稟

請求渡船免查不遂

各航商爲血本計均相繼停航

我國海關定例、九龍關關卡、對於行走本省內地之渡船、向不檢查、若由內地往來洋界、則須施以檢驗、頃查寶安縣之航商、近有多人來港、入稟九龍關稅務司、請求由寶安開往廣州或本省內地各處之渡船、免予到大剷關檢驗、記者昨晤該處之航商某氏、據謂由寶安開往廣州及由橋等處之渡船、向有多艘行走、皆不須到大剷關檢查、乃於本年約八月間、九龍關稅務司突下命令、凡由該處開往本省各地之渡船、概須到大剷關檢查、並給予放行紙後、始得啓行、今各渡船認此辦法爲窒碍難行、故聯同來港入稟、請求取消此例、惟未得允准、現在各航商決定如不取消此例、寧願停航、故各渡船已停航多時、又謂各渡船皆是載運搭客與貨物來往、而各貨物又非洋貨、本無往海關檢查之必要、且亦向無此例、更有一層、最令航商感覺不便者、則爲時間問題、蓋所有渡船、須轉到大剷關、聽候檢驗、譬如往常、每月可走十次者、今若到大剷檢查、則必阻少兩三次、月祇能走七八而已、是每一次之皮費、已增多不少、無形中虧缺甚大、故惟有停航云云、（新亞社）

精武會員 歡送羅光玉

北方螳螂派領袖拳師羅光玉氏、任本港精武會教席三年餘、甚得會員愛戴、此次提出辭職、會衆以慰留不獲、乃於昨（三）晚在會內舉行歡送大會、到會職員二百餘人、查羅氏已趁日昇輪於是晨啟程北返矣、又據另訊、歡送會中全體職會員羣請羅氏打銷辭意、只准告假五星期便即回港復職、羅氏已有允意云、

時人行踪

▲丁紀徐已於昨日趁中午車返省、

▲港紳周壽臣、因事於昨趁哥力芝總統輪赴滬、俟日事畢即行返港云、

▲港紳胡文虎、亦於昨日乘哥力芝輪赴滬出席麻瘋總會會議、

▲法國駐華公使虎禮頓、最近假滿、乘法郵大德能號東來、今晨可抵港、即日下午原船北上云、

▲粵高等法院院長謝瀛洲、昨晚偕同夫人、乘泰山輪來港、現目寄寓新亞酒店云、

香港報界公社啓事

啟者本社是月份輪値南華日報主任各界送登稿件請逕交中環善慶街本社爲荷

中華民國廿三年十一月一日

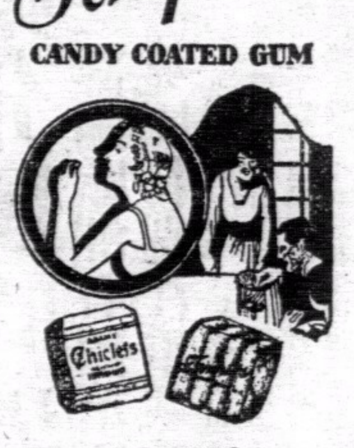
儂愛特別東西及特別的味道

儂性好異、凡物之特異者、皆喜愛之、故一試（當得及芝格）之膠糖、則常愛之。因其香味確與別家不同而有特別之美點、對於牙齒衛生補益極多。

醫生及牙科專家、常云人之常嚼膠糖者、面部得有適宜之運動、則面肌充實、不但貌美、即牙齒亦色白如雪、牙縫清潔、永無牙痛、口氣常鮮、食味亦美、消化有力、精神常暢、惟請記憶、上列功效、僅能得於美國出品、馳名環球之……

當得膠糖……及……芝格膠糖

Tempters CANDY COATED GUM



ADAMS Chiclets REG TRADE MARK CANDY COATED GUM

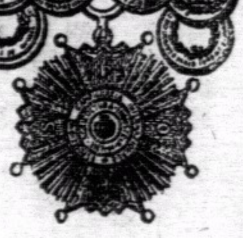
味有五種 每包四粒五仙。

紙包一角 鐵盒式角半

愛情接吻、交面抱舞、夫妻對談、交際談話、唱歌演講、常因口氣不清、討厭對方、極宜慎重預防、口中常含一二片之（新新口香片）清香馥郁、煙後含之、潤喉止咳、（香港歐必成有限公司總代理）

SEN-SEN Marque Déposée Marca de Fabrica Eingetragene Schutzmarke

婦女佳音



SERRAVALLO'S
ANGGOER OBAT PALING BAIK

請讀下面鄭君來函鐵證

南洋荷屬○爪哇惹夜埠○鄭仁海君來函云○施務露金鷄鐵樹酒於婦人病甚爲靈驗○內子體弱多年○時常染病○受胎亦難○或者每臨經期○則覺頭暈眼花○腰酸肚痛○全體疲乏○經來不準○或先或後○或多或少○有時白帶亦下○飲食不思○食亦飽脹○苦不堪爲○後得友人之介紹○向本埠中華藥局購買三樽的施務露金鷄鐵樹酒○依法飲之○每日三次一小杯○果見效驗如神○非特經痛可免○以後經期亦甚準確○不再如前之苦○飯量增多○身體愉快○由弱轉強○面色由青白而轉紅潤○不久亦即受胎○故鄙人甚讚此酒○眞是英雄○特此數字○藉告各界婦女○如患與內子同症者○知所問津爲○（附註○原函保存隨時歡迎觀參）

菲律濱華年會美人皇后親筆來函讚頌施務露金鷄鐵樹酒

港聞之二

我奉派赴歐考察軍事之 鄭介民昨過港返滬
詳論歐洲各國治軍法之不同 英國特別注重栽培高級軍官

（本報專訪）昨晨七時、意郵干德羅素號由歐過港、舟中有我國參謀本部鄭介民君考察列強軍事歸來、過港返申、記者投刺請見、詢以歐洲各國軍事近況、據云、歐洲各國軍事之訓練、因環境上、各有不同、故所取之方法亦不一致、如英國所注重、係在高級軍官、平日於其生活上、予以優厚之待遇、以適其意、使其成爲特殊階級、使其悠然起知遇之思、而圖以身報皇、故戰事一發、其上級官員、罔不効死衛國、法國則不然、其民夙習自由、平等之思潮、遍於全國、故法之治軍、與英稍異、而注重于幹部人才之訓練、法有砲工學校、投考爲難、年齡須在二十歲以下、十六歲以上、方准投考、其資格例定高中畢業、可以報名試驗、惟其實際課程、幾在大學畢業以上、故非天分絕高之人、不易考進、而其教授、又悉爲國內第一流人物、故畢業之後、分派各地、統轄軍隊、均能卓然有所建樹、名將福煦、霞飛、亦出自該校者也、至于德意兩國、又以民族意識爲治軍之精神、故軍心不貳、忠精爲國、反顧吾華、則相去良遠、更無論全國總動員矣、蓋全國總動員之準備、一在人口之調查、一爲經濟之統計、然我國兩者均未能公善、豈易爲全國動員也哉、本人此次考察所得、感慨甚大、若目前軍事上之發展、則多注重空軍、蓋海陸兩軍、均受地理上之限制、惟空軍能飛航自如、攻守兼利、故英國昔以海軍稱強者、數年來亦極力注意于發展空軍、最近擬有三年空防計劃、經已通過、可知軍事上、各國均已注重發展空軍云云、

華探被控毆人案 馬洪供述目擊情形
◇◇錄供後命押候星期一再審◇◇

第四七七號華探梁照、於九月八日晚毆傷告羅士打行廚子關澤、事後關澤延施露華律師控之於案、業經十月三十一日中央巡理府麥司提審一次、尚未終結、昨日上午十一時半、被麥司復提案繼續審訊、被告延有林泉和律師代表辯護、據告訴人之同事馬洪供稱、儲於告羅士打行、與原告爲同事、九月八號晚十一時收工後、往卑利街二十一號三樓訪友不遇、時樓中人雀戰方濃、關澤亦作壁上觀、本人詢阿安安在、關以未到對、後關邀往夜餐、至陶志園見已收市、乃改往九如坊街邊食物攤小食、關食畢立於道旁相候、未幾覩一衣企領便裝者（即被告）至、喝令搜身、關舉手任之、搜查、問所業、以儲於告羅士打行對、被告不信、堅指爲元緒公、關連應不是、被告即執關之髮、飽以老拳、計先擊面部、次爲腹部、繼毆背部者屢、關大呼救命、被告又牽之於道旁黑暗處、施以夏楚、且以手巾將笛塞入關口、圖阻擾呼救、關頑抗之、而被告又擊之兩拳、當時圍觀者五六十人、本人張目四望、不見關之兄弟、關關對被告言、請勿毆打、盍往警署理論、被告即執關沿鴨巴甸街而上、値歆武、途遇陳錦、被告詰陳關爲何人、陳具告之、被告指關踢索女人、陳力辨爲好人、被告乃着陳歸去警誡之、至是三人聯袂往威靈頓街某餐室飲汽水、暢談之下、關言無辜被毆、殊屬不值、乃同赴警署報案云、繼由林泉和律師將之質問、詞長從略、訊至一時、官命散庭、押候五日（星期一）下午續訊、（中央社）

久經各界贊許的 血中寶 及 能治百病的 二天油 功効卓絕

非是虛傳

血中寶服後的……功効
（第一日）化氣消滯　飯量激增
（第二日）潤肺提神　生津止渴
（第三日）血氣調和　精神愉快
（第四日）强壯體魄　健步生精
（第五日）工作不倦　記事不忘
（第六日）男子强腎　婦女調經

諸君服用 包稱滿意

二天油 救急扶危 獨一無二

華商總會本月七日 値理月會議事日程
圖書館請增經費每年三千元

本港華商總會每月例舉行値理會議一次、本月份會議已定期七日星期三下午三時舉行、玆將其議案錄下、

○……○一報告事項○……○

㈠關於文件收發事項、㈡關於財政出納事項、㈢關於商業介紹事項、（臨時逐項報告）、㈣報告幹事會議決、據圖書館分任値理來函、請加該書館每年購書各項費用爲三千元、俾得多購書籍、多聘圖書人材各情、准照請求增加該書館每年購書薪金各項費用爲三千元、惟仍應每月造具支付決算呈會察核案、㈤報告幹事會議決、據果菜行函請轉籲潔淨局收回成命、准予所屬會員在街市內每號任宿一人等情、應轉送潔淨局帮代表核辦案、㈥報告幹事會議決、果菜行工商總會司理林華納來函、據新源昌欄等投稱、因廣州市五仙門馬草埗謙益菜欄等十六家舖址在廣州市政府收用之列、請會轉求廣州政府收成命、或予緩辦各情、函請廣州市商會代爲轉籲案、㈦香港比國領事函告一九三五年比京國際展覽會事、並附送該覽會之文件、請查照案、㈧香港英國商務委員來函、爲附送一九三五年由二月十八號至三月一號在倫敦舉行工業展覽之廣告一份、其機器及金類之展覽、則在巴明咸舉行、日期爲同年五月二十日至五月卅一日、屆時如有前往參觀者、當可詳細知案、㈨華民政務司署轉來英國屬土國務院通告之英德撰免合約案、

○……○一討論事項○……○

㈠幹事會議決、修新亞樹膠廠東主何面伞部工友來函、因該廠倒閉、所有貨物數目交由律師主理、以致各工人之保証金十元及積欠數薪金月、欲討無門、請會轉求督憲改例新例、對于貧苦工資如數發給、俾免損失等情、除請司理先向羅法律顧問碇商能否轉求政府保障工人權利、報由本會核辦外、並提交月會案、㈡香港大學堂來函、因收到一九三三年本會捐款一千元、仍望將是年捐款交來、擬作添置商科學院圖書院書籍、至所建議請給免費學生學額二名、樂爲贊同、擬由翌年捐款照給學額、是否同意、請卓奪案、（臨時動議事項）㈠審查通過新入會同人資格案、（中央社）

王棠未赴滬

我國駐菲副領事王棠、日前由菲返國、原擬入京報告外交事宜、抵港後、因事勾留、未即啓程、報載謂王氏已抵滬、昨晤王氏在尖沙咀小輪中正式否認、據談、返港後未嘗赴滬、但日間終不免於一行云、（中央社）

林翼中甘介侯 昨挈眷來港

五省外交視察員甘介侯氏、昨偕其夫人乘龍山日船來港、該輪泊碼頭後、良久、甘等始相率由尾樓登岸、行蹤似甚隱秘、登岸後、乘車向東駛去、記者遇之、詢以此行任務、據談、來此逛逛而已、並無遠行之意云、（中央社）民政廳長林翼中、昨晨偕其眷屬多人乘車來港、即晚往掃桿埔參觀陸軍遊藝大會、林氏在月台對記者聲稱、否認有政治任務、又查林氏抵港後、並無往謁胡、外傳不確、（中央社）

天氣預測

長江下游方面之反旋風現向東面緩緩移動、今日天氣、吹東北風、溫和、晴朗、

潔淨局 星期二會議

潔淨局定下星期二日召開會議、是期議案如下、㈠主席提議、該局意見認爲應獻議政府、在赤柱村附近、撥出地段、用爲街市、現可容攤位十六個、幷須在附近週圍割撥餘地、以便將來擴充、㈡主席提議、須九龍城廁所不敷應用、須建一永遠水廁、可容男位卅二、女位八、小便廁所四、及料理該廁工人住所之房屋及廚房各兩間、地點依照一九三四年工務司指定者、即在衙前朗道及加賓打道交界處、㈢討論軒鯉詩道六十九號水廁問題、㈣討論筲箕灣大街三百一十九號及三百一十三號領牛油牌照事、㈤討論大道東八十二號地領食物牌照事、㈥討論威靈頓街九十九號地下領食物牌照事、（新亞社）

今日廣播秩序

（上午）十時半早禱聚集、轉播於仁大禮拜堂、十一時半至二時、中樂唱片秩序、十二時至十二時三刻、合一堂、十二時三刻至二時、西樂唱片秩序、一時氣候報告、四時至七時、中樂唱片秩序、掌上可歸、（靚少佳潤桃、）離爲賢妻、（李海泉李飛鳳、）綿裏針之拜倒石榴裙、（子喉七小蘇蘇李海泉、）黃飛虎（飛影佩珊）盲公自嘆（薛覺先）、久旱逢甘雨（新靚就關新馬師曾）、爛江截斗（飛影瓊仙）、字花廠覊妻（月兒湘文）、入股老小登科（白駒榮關影憐）、心聲淚影之寒江釣雪（薛覺先）、杜丹亭驚夢（廖了了倩影儂）、七時、西樂秩序、七時半至八時、浪枕亞先生弄風琴、八時晚間氣候報告、九時至九時半、音樂會、十時完歇、

先施國展續訊

先施公司國貨展覽會、昨日爲公開展覽之第三日、適逢星期六、故參觀者倍衆、廣州政界有程天固、林翼中等、偕同眷屬、到場參觀、而本港學界以下午休課、故參觀者尤爲踴躍、會場中之大中華幽香琺瑯玩品、兒童書局之圖書、商務印書館之小學生文庫、幼童文庫、大華鉛筆廠之鉛筆、國華布廠與寧水布廠之土布、文化油墨廠之油墨、永華公司之金比利墨水等、皆爲學界所注意者、而益中福記公司、昨日增加陳列昌明廠之時鐘、款樣新穎、宜爲學校及家庭所採用云、

娛樂兩大名片

喧傳已久、萬人渴望之野獸血戰巨片之王「齊天大聖續集」、準今日起在娛樂戲院放映、聞昨日預早定座者甚形擠擁、查是片內容充滿恐怖、驚險異常云、又娛樂巨片山額、繼「續集」放映後之大貢獻、係有世界製片領袖聯美公司發行之古裝戰爭局部五彩巨片「玉帛干戈」、查是片由著名性格演員「佐治雅理斯」主演、全片深賦藝術意味云

新領新聞學碩士銜返國之 汪筱孟女士昨過港
暢談美國報界之言論自由 力讚意國人民愛國之熱誠

（本報專訪）美國南加利福尼亞大學新聞碩士汪筱孟女士、日昨乘意郵干德羅素號自歐返國、過港赴申、將入南京、記者因於輪上與晤、詢其考察所得、

據談、美國報紙、極爲自由、歐洲大陸、則沒有新聞檢查所、不能隨便發表、德意尤甚、常有許多新聞、爲政府所禁載、蓋認爲民衆知之、徒爲無益、不如隱之爲善、美國報紙、近多闢專欄、（Special column）、請專家著論、其勢力甚大、較之社論尤爲得人歡迎、如羅省時報、哈佛嘉氏之著論、恒得泰半民衆之擁戴、故各報多闢專欄、請名家撰述、

至于我國報紙、則積習已深、欲謀改革、非一朝一夕可能爲力、以予（汪自稱）所見、則先宜從廣告着手、力求真實、使民衆對廣告不致失却信仰、蓋閱報者對于廣告新聞、兩均重視、一所以求智、一所以生活、今之業報者、于廣告惟注意收入、實一大誤、其次則改良新聞、力求真確、妥分篇幅、不可因告白過多、則增刊一紙、而覊載無謂新聞、聊以塞責、使人感覺空洞而不充實云、

記者隨詢以意國近況、據云、意國自莫索里尼執政之後、與教主合作、勵精圖治、將來非同小可、今夏莫氏召集意國在外僑胞返國、施以體育訓練、完全免費、最後由莫氏訓話、其願留國者則留、不願者仍送返外國、然意國小童、自此心中均有祖國印象、悠然生愛國之感、同時莫氏並減收車費、以利人民遊樂、使金錢不至局於一隅、故意國雖在窮困中、尚能在窮困中想辦法也、

□法各國、其國家經濟日危一日、火車中頭二等車廂每次僅有一二卡、其乘客且多爲外國遊客、若其本國人民、則多搭三等、其窮困已可概見、最後在女士復謂我國報紙、多乏統一、每在同一報紙之中、發見兩不相同之論調、如社論上主張中意友好、而新聞上每有議論意國壞話者、其言又多不實、此不論在報紙本身上爲有缺點、且足以影響邦交、增加兩國惡感、深願我國報業同業加以注意云、

查汪女士杭縣人、民國二十年燕京大學畢業生、去年夏間赴美、旋肆業於南加利福尼亞大學、于今年夏間、得新聞學碩士學位、是校之授新聞學碩士位、由女士始、故此校自創立以來、女士乃是校之唯一學生、得此榮譽學位也、其畢業論文題、爲『中國及美國新聞事業歷史之比較』、當女士在美時、綠杉磯日報、亦時有女士之短篇著作、女士無時不以促進邦交及提高中國女子之地位爲目的、以多數外人、對于中國文化及歷史、漠然不知、輒以中國爲一毫無精彩、及與新時代隔離之古國、女士當力於此日報、作實際之宣傳、同時併在各婦女團及文學會演講、每次聽衆無不掌聲大作、故綠磯城日報、曾有「汪筱孟女士乃新中國也」之語云、

火葬場 新則例草案

本港政府、將於定例局會議時、提出一火葬則例草案、管理火葬事宜、該例將施行於一切火葬場、較一九一四年火葬條例所規定者、尤爲縝密、該草案分爲十一款、茲將其重要者摘錄如下、第三款、規定授予港督以特權、即港督有權指定某地點爲政府火葬場之用、及阻止現有焚場之繼續使用、幷有權指撥某焚場歸某人、或某團體管理、第四款、規定承認某地點爲焚場、除以之用作火葬之外、其他地點、嚴禁作爲火葬之使用、惟條文中附帶聲明、即如新界之道院及尼庵等地方、凡經潔淨局委員或醫官特別許可者、不在此例、而經承認之焚場、有下列三處、掃桿埔日本焚場、燕刁廟後之燕刁火葬地、及九龍印兵焚場等、第五款、規定如某地指撥、作爲焚場之用、須先行、觀察該處地點、是否適宜、然若經潔淨局委員或醫官特別許可者、得不受此例之限制、第六款、規定焚場之地址、不能與住宅或其他建築物毘連、相隔須在二百碼之外、及須距離公衆車路五十碼、關於第一點、如得屋主及住客之允許者、不在此例、第二點如得港政府許可者、亦不受此例限制、（中央社）

勷大考察團 昨尾車返省

廣州勷勷大學商學院教職學員生一行六十餘人、前日來港考察商業、參觀本港各大工廠、藉增商業知識、已見前訊、茲查該團以考察完竣、昨日下午已乘廣九尾次快車返省、（中央社）

十月份港氣候統計

本港天文台、發出十月份本港氣候統計報告、本港去月份平均溫度、爲華氏表七十四度半、與通常十月份之平均溫度比較、已縮減一點七、全月中以二日所得紀錄爲最高、達八十五度點四、最低者爲十七日、六十二度點九、至於溼度爲百份之七十四、比通常十月份所紀錄者、又減百份之二、按十月份天氣、雖爲每年中各月晴天時間較多之月份、然以過去之十月計之、晴天時間祗佔一百五十九小時、比上七八九三月之晴天時間已較減少、即與通常十月份比較、亦少五十八小時之多矣、全月份所得雨量、頗形減少、祗獲二寸點廿一、與通常十月份所得雨量相比、竟少半數之多、蓋通常雨量爲四寸點五十五也、十月一日下午七時三十七分、本港二百五十里外之南、有颱風經過、風力每小時行六十七里、此爲十月中風力最速之紀錄云、（中央社）

南洋羣島 甚缺乏工人

南洋馬來亞各埠、自受不景氣影響、足有三年之久、近因當地政府施行錫米生產限制、及樹膠出產統制計劃實行後、近來市場始漸恢復繁榮、但各錫礦公司及各樹膠園、恢復採錫製膠後、頗感工人缺乏、頃有吡叻地廣東生錫礦公司、經向馬來亞政府請准招僱華人礦工五百名入口、該赴該公司充作礦工、現「派」派黃利生回港、先行試招工人一百名、開辦派人前赴小北江連陽一帶招僱、不日到港、乘搭英福士輪船前往、據開該公司爲南洋馬來亞華人錫礦公司數一數二大公司、通常有工人一千四百名以上、所有採錫沙原係用電力發動機云、

渣打新紙幣
●●發行百元紙幣五百萬●●

渣打銀行最近發行之一百元紙幣、其模型已聚經昨報、昨再向該行查詢、得悉此種新幣計共定製五百萬元、業經全數運抵港、兩旬以來、共發出者約一百萬元、預料本年底可全數發出、同時在英國定製五百元新幣、本年底可運港、深信此兩種新幣發行後、即可杜絕歹徒仿效之機會云、（新亞社）

岐關車失事
石岐來客談
●●結果六死十七傷●●

昨據中山來客談、往來石岐澳門之長途汽車、於月之二日下午、發生撞車慘案、是日午有快車直通石岐者、由澳門開行、中途與由石岐開往澳門之慢車相遇、司機偶一失慎、以致發生撞事、是役死六人、傷十七人、爲該路向所未見之慘劇云、（新亞社）

英美俄油商訂立密約

壟斷我國煤油市場

三國油商訂約後油價日趨高漲

我國銷耗汽油較前增加一倍漏卮日甚

(上海通訊)我國煤油市場、向爲英美俄三國所霸佔、蘇俄前一度與我絕交、雙方商業斷絕、但自前年恢復邦交後、蘇俄光華牌煤油復向我國傾銷、近二月來外國煤油入激增、記者特探誌各情於次、

◇三方合作 油價飛漲◇

前年蘇俄與我復交後、大量煤油即運來傾銷、同時與英美煤油商競爭頗烈因而油價大跌、但不久英美俄三方即成立諒解、互訂密約、於是煤油價格日漲、最近每介侖售價至九角五分、聞仍有繼續上漲之勢、而我煤油消耗仍日見增加、每月銷量、自五十萬介侖已增至一百萬介侖、

◇輸入數量 至足驚人◇

據申時社記者昨向海關方面探悉、九月份煤油入、共七、二三四、八八七公升、值三八二、九九八金元、合國幣爲七三六、五零五元、較八月份之入總數三五二、三八八金元、又有增加、九月份煤油入以美之六、三三七、一六六公升、佔第一位、荷印及日本次之、本年九個月煤油進三七二、六二八、二零二、公升、值一六、四七八、二四二金元、折合國幣共三一、八六六、三六一、爲數實足驚人、

◇合謀獨霸 禁售柴油◇

英美俄在華之四大煤油公司、是祗制我小本商人投資辦柴油煉煤油起見、特聯合商定抵制辦法、禁止出售柴油、故該項小資本製油廠、均紛紛宣告停閉、而光華美孚亞細亞德士古四大煤油公司、在華形成獨霸、壟斷我國煤油市場云

中國煤油市場自美孚、德士古、亞細亞、油遍地、等四公司合作後、已爲此四公司所包辦、價格亦逐漸增高、惟近來有人用柴油煉製劣質煤油、在市混銷、致油進口、大受影響、茲將各情、分誌如後

●●●●煤油進口統計●●●● 記者、向國際貿易局探誌煤油之進口額如下、本年一月至九月、上海進口者、共值五、三八六、一四四海關金單位、九月份、計二八、五八八金單位、較前數月之進口額銳減、如一月至九月、美國(包括美孚德士古)進口共一、八六七、八八四金單位、九月份祗二八、二六〇金單位、東印度(包括亞細亞)一月至九月進口共計二、一四五、七六一金單位、九月份祗三八金單位、蘇聯(包括油遍地)一月至九月共進一、三七二、四九九金單位、九月份進口、

●●●●劣貨煤油暢銷●●●● 因現在油價昂貴、一般經濟力薄弱之平民、不勝負擔、於是有人由專供機器燃燒用之柴油中、煉出劣質煤油、在市銷售、用戶因其價廉、銷路頗暢、純正之煤油銷路、遂大受影響、各煤油公司、對售出柴油、雖加以限制、非工廠機器用途者、概不發售、結果仍無若何成效、

●●●●柴油進口統計●●●● 柴油進口數值、據大同社記者、向國際貿易局探悉、九月份由江海關進口者、共值二六〇、九一三海關金單位、就中由蘇聯進口者、計八、七二八金單位、荷屬東印度進口計二三五、七五五金單位、由美國進口計一、七八金單位云、

川康茶葉銷藏第一

每年售價值三百萬元

(康定通訊)查川康茶葉、爲對藏貿易第一、其貨量及所售價格、均爲別項商業所不及、記者昨來康定、特將其大概情形、調查誌次、查銷售康藏各地之邊茶、出產於四川之雅安、天全、名山、邛崍、滎經五縣、故亦有五縣茶商之稱、採茶葉者、共約三十七八家、陝籍商人、約佔半數、其餘則爲山西、及四川兩省商家經營、茶之種類、共分五種、屬於細茶者、有毛尖茶、磚茶、金尖茶三種、屬於粗茶者、有金玉茶、金倉茶兩種、另一區分則天全所爲產小路茶、雅滎各縣產爲大路茶、各種茶均係以竹片編長包、內裝茶葉、每包均重十六斤左右、其尋常價值、則係一律定價、並秤生銀、(五十兩)可購最上等之毛尖茶六包、可購上等之磚茶十三包、可購中等之金尖茶十五包、可購下等之金玉茶二十包、可購末等之金倉十三包、而天全小路之金玉茶、因其質劣、內含杞木葉之假茶、故每秤生銀、可購至四十餘包、征收茶稅機關、係由西康財務統籌處、設鑪關權稅官於康定、上特征收茶課、每年發茶引票十萬零八千張、由各縣茶商分別承領、運茶到康定出售每引票一張、征茶課生銀一兩、全年征稅銀十萬〇八千兩、近因印度茶侵銷西藏、西康茶葉、大受影響、稅收已不能收足十萬〇八千之原數、各茶商照引票運茶、每一引票、祗准配茶五包、十萬〇八千張引票、共可配茶五十四萬包、其運赴康藏各地之售價總額、約值生銀二百餘萬兩、合國幣大洋三百萬元、其銷場分別、則係運拉薩者、爲毛尖、磚茶、金尖等細茶、銷於金沙江以東之西康地面者、爲金玉、金倉、兩種粗茶、銷於各地牛廠娃者、則除金玉、金倉、兩種粗茶外、尚有天全小路之劣質粗茶、銷於各地喇嘛寺者、則爲玉茶、及少數之毛尖細茶、而售與各地土司頭人及富有資產者、則純爲毛尖細茶云、

馬來亞

商業繁榮日見恢復(一)

輪貨旅客抵星洲漸見增多 較諸一年以前有天淵之別

(新加坡通訊)馬來亞商業繁榮、日見恢復、吾人若以輪船、貨物與旅客抵本坡者日見增多、則可見此言之非虛也、查一年以前、本坡之船塢、於一星期中常有數日空無船泊者、此種碼頭船泊與貨倉空空之現象對馬來亞之商業不景、大爲影響、新嘉坡之受害更大、目前、本坡之碼頭、大非昔比、碼頭從未有無船泊者、平均每日最少有十三艘至十五艘之輪船、起落貨物者、即以前星期之一週而言、本坡之海港局職員、曾連續晚工五夜、當本月八日之一日、在本坡港中者、計輪船廿二艘、起落之貨物、共一萬三千五百六十八噸、爲數日來最高之紀錄、

……輪船……

由本年六月底計起之一年中、在本坡海港碼頭之停泊輪、計二千九百六十七艘、比之去年增加百餘艘、(去年爲二千八百六十八艘)若以平均每月計之、上年每月平均泊船二百三十九艘、本年則爲二百四十七艘(未完)

南華日報分類廣告

價目
(一)每三十字每日收費三角不足三十字者照三十字收費
(二)三十字以上每增一字加收一仙
(三)至多以一百字爲限超過一百字作普通廣告計
(長期刊登另定優待)

買賣

▲新打樣機出賣 某報有新打樣機出讓約值一百三十元有意購買投函本報信箱七〇號

▲收音機出讓 某君有無綫收音機電一架出讓取價從廉請投函本報信箱六五號

▲洋樓出賣 茲有單邊大洋樓一座共四層連士庫五層在中環適中地點價甚相宜合意者請投函本報信箱六十四號

▲赤鐵鑛出售 現有人開發赤鐵鑛許多(即生鐵原料)宜用者請來函本報信箱六十三號當有鑛樣付上

▲電單車出讓 茲有名廠電單車一架(第六二號)出讓、機件完好、索價低廉、有合意者、請到灣仔洛克道四五六號長城汽車公司看貨議價、

聲明

▲遺失圖章 鄙人昨日遺失牙質圖章一顆暨文案書文曰張印小航拾得者作爲無効張小航啓廿三年十一月一日

徵聘

▲胡椒報啓事 本報詩鐘以剪貼本報所刊出之印花方爲有効凡貼郵票或政府發售之印花者均無効又不具通訊地址者亦無効

▲私家教員待聘 某君皇仁畢業現任職某中學欲以餘暇教授私家英文數學有意聘請可投函本報信箱五九號

▲國文教員待聘 某君嶺南大學畢業曾任私家補習教員投函請交本報信箱六二號

▲徵銷中西藥品 不論中藥西藥欲在四邑覓一殷實商號代理推銷得力者請將藥品及出品廠列明投本報信箱六十號當有答覆磋商

租賃

▲三樓出租 灣仔春園街六十一號三樓出租知租處本街美華鞋舖

雜件

▲代郵 朱濟字(耀庭)先生鑒請示通訊處爲荷文啓

▲代郵 邢丁鑫鑒曾數函未見覆近況如何乞示通訊處文

金銀行情一覽

民國二十三年十一月三號禮拜六

司連照昨日行情今早開倉漲一二五

生銀價

(近期)二二三六二五
(遠期)二二三七五
上海花旗買賣 三三三七五
上海司連買賣 一〇四〇六二五
銀行成盤金條 每安士八十四元一毫五
鎊金九八四三 九八四五 九八六二
(銀行掛牌) 告囑士四九八一二五 九八五二
英京電報 一〇七三七伍
英京即單 一零七三七五
上海電 一二〇
掛牌電報 一〇七二五
勞啤電報 六八七五
石叻電報 一三八
舊山電報 四〇一二五
舊山即期 四〇二五
呂宋電報 八〇二五
西貢電報 六一
佛冷電報 六一〇
暹羅電報 壹一四八七五
八打威電報 五九
即期司連票 壹零七二八七五
大金單 四一一二五
花旗紙 四一一二五
雪梨紙每元伸 二元四五八三
佛冷紙每冷伸 一毫五八七六
勞啤紙每盾伸 九毫〇九
呂宋紙每元伸 一元二毫〇九
彼[illegible]紙每元值 一元四一六五
荷蘭紙每盾值 一元六毫四七
暹羅紙每銖伸 一元一毫
正磅紙每磅值 十二元
什磅紙每磅伸 九元六毫三仙
下環大馬路天珍足金首飾每元九厘四

(金業早盤)

南北行紙水十二元五
落[illegible]殘黑舊毫低百元
[illegible]黑新毫低百元
觀省舊低三百七十元 三百七十一元
觀省新低三百七十元 三百七十一元
省單每千低三百八十七元五
期中紙摟二毫三仙
二二金 一一四四 一一四七 一一三九 四毫六
八九金每個按 八十一元 十九元九 八十二元 港雙毫低
二一英金每個 一九八
西貢紙每千加六百一零五元
中央光每千低六十什八毫二仙
光英紙正八毫二五
留光英每千低六十五元
十足金葉報價 一百零二元三五
省城銀業市行情 中紙舊十元 一元八 五元七七五 大元
港紙換銀毛計入門三百八十二元二 三一八

甲戌年九月廿七日
平 三個 三個五
漲 一二五
漲 一二二五
二式金公價 二十二元一
中央紙公價 二毫三
花期銀價 九八五七 九八四二
每磅十二元三毫八七〇〇
每外什電壹二一八五
每盾值一元三毫三仙四
每盾值九毫二五
每元值壹元二毫四五〇
每金值二元四毫四二三
每金值二元二毫六二
每元值式元四毫〇二
每元伸壹元六毫〇九四
每元伸壹元四仙八一
每個值壹毫六仙三三
每正值壹元一毫二九
每磅伸十二元四毫七四
每銀值二元四五
每銀值二元二五
每金值十九元
二一一金秘印 十元七五
一二〇七金法 一十一元一毫
碎大金十八金 十五元六毛七
舊頭金 一〇一金式十元
一五英宋五 十九元六
二一五宋金 十六元九仙
一八宋金 十毫四八
儎大元每元九毫三元 仙四五七
昨日金息加二毫二
中央紙息低八仙
米市水二十八元
銀港銀 七二〇七
值港銀 七二九三
值港銀 七二九五
值港銀 七二九五
港單毫每千加五毫六毫四毫五毫
港五仙每千加九九六
留港光每百低一毫五
新港光每千平加二毫四毫
坡毫港每千加五毫五毫
市銀每元值銀一元三毫七仙
單新十元紙十七元一八
出門三百八十六七

股份行情一覽

民國廿三年十一月二日星期五

(名稱)	(買盤)	(賣盤)	(成盤)
㈠銀行類			
上海銀行	一千六百三十元		
渣打			一千六百壹十元
有利(甲)			十五磅又四份三
有利(丙)			三十磅又四份三
東亞			十三磅
國民			九十一元
			六元
㈡保險類			
諫當			二百七十五元
廣昌燕梳	一元一毫		
於仁			五百一十元
千金輝			五百式十元
渣甸燕梳			二百四十元
㈢航業類			
德忌利士			四十一元
省港澳			七元
印度差那(優)			三十元
印度差那(常)			三十五元
舍路			四十六司令
於仁水艇			十叁元二毫半
㈣礦務類			
Antamoks			
Baguio Gold	五毫七		
Benguet consolidated	十三元半		
Do exploration	毫九半		四毫二
Big Wedge	一毫		
Gold River	二毫二	二毫三	
Salacts			
United Paracales	二毛三	二毫二半	毫六
開課			
冷吉(單股)			廿二司令又六便士
Shang hai Explorations			十八元
上海銀公司			五元
笠金礦	十元二毫半		六元
Vens. Goldfields			
㈤置地酒店及屋宇類			
大酒店			四元五毫
置地公司	五十一元二毫半		四元半
Do 4070 Debentures			
信托公司			二厘
甘富利士	九元		四元四毫
新亞酒店			
Lands			四十五元
㈥紗廠類			
怡和紗廠	十元二毫半		七十二元半
上海紗廠(舊)			四十五元
同上新			五十二元
永安紗廠			九元四毫
鼎信紗廠			
㈦船澳貨倉類			
九龍倉	一百〇七元半		三毫
均益倉(舊)	一元零半		
均益倉(新)			
黃埔船澳	十二元六毫		一百一十五元
上海船澳			四元七毫半
瑞鎔			二元
電船(甲)			二元
同上(乙)			
㈧公用類			
電車公司			十九元七毫半
山頂纜車			一十四元
同上(新股)			六元
天星公司			九十七元半
油蔴地小輪	二十二元半		
九龍電燈(舊)	八元八毫半	八元八毫	八元九毫
同上(新)	八元六毫		
香港電燈			六十八元
德律風(舊)		二十三元	
德律風(新)			十元
㈨實業類			
香港電燈			
省城冰廠	三元		
英泥			
蔴纜	二元七毫半	二元〇五	三元半
㈩雜項公司類			
牛奶公司			廿三元
明達			
娛樂	六元八毫		
建新(舊)	一元六毫		
同上(新)	七毫八		
連卡佛		四元	
南洋			四元七毫半
先施			九元半
香港永安			一百〇八元
上海永安			一百〇一元
屈臣			五元半
實路公司			五毫半
中法金券	八分五厘半		
政府債券			八厘
南方游藝	一元二毫		
政府債券			
Vibro Piling			六元六毫

上海電匯壹百二十元
倫敦電匯一司令七個便士又八份之三

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組規定資本毫銀一千三百萬元由廣東省政府一次撥足經營銀行一切業務代理國省兩庫并在廣東省內有發行貨幣之特權總行設在廣州分行設在香港汕頭支行設在江門韶州海口北海東興梅菉等處、資本充實、匯兌敏捷、各界光顧、無任歡迎

地址 皇后大道中打五號 電話 業務處式零壹壹叁 經理處式零壹壹式 總經理司徒堯啟

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本銀行開辦二十餘年專營銀行一切業務滙兌駁通中外各大商埠附貯按揭買賣金銀貨幣格外克已諸君光顧備極歡迎另有貯寶箱分六種全年租銀由五元起至四十元止半年較平

總行設在香港德輔道中第六號

分行
廣州市西堤大馬路第十號
上海英界寧波路第五十二號
漢口英界揚子街第十九號
台山城台西路第壹壹號
暹羅耀華力街第柒叁肆號
舊金山大埠孟金牙利街第叁五號

總司理陸蓬山謹啓

國豐銀業有限公司廣告

啓者敝公司經在本港政府註册自置永樂東街門牌四伍號四柒號兩間舖位專營中外各埠滙兌往來儲蓄按揭等項滙價克已利息從優如蒙光顧無任歡迎

營業 二三二五五
司理 三零零六六

司理陳拔士謹啓

鄺達源牙科

開業三十年專理牙科全部如鑲牙 補牙 脫牙 洗牙 醫牙 止痛 素爲中外人士贊許

大道中八十三號 電話式式一式五

昌華行廣告

啟者。本行專辦工業化學原料。中西應驗良藥。醫科手術儀器。醫院藥房用具。香油香水。五金器皿。土洋什貨。質選上乘。價無濫取。外埠定購。依期妥付。惠臨採辦。更表歡迎。此啟。

香港 昌華行啓

(行址)德輔道中卅一號式樓電話二零一八二

大安意外保險有限公司

總局 德輔道中二二六號
電話 二六四一九

SAFETY FIRST SAFETY FIRST
當心 注意
意外莫測
今日焉知明日事

意外燕梳保障身體人生問題性命關係遇有損傷賠償重快所費者小助益甚大起居動作時刻防危勞工社會投保爲貴

蘇俄發表

東路買賣談判詳情

歷述討價還價經過及讓渡手續爭執　駁覆日僞報紙一切反宣傳毫無根據　謂現時留存之主要問題爲付欵保障

（上海航訊）塔斯社卅一日莫斯科電、近日日本報界對於中東路出售談判之進行、常作不正確之報告、同時滿洲各報復對蘇聯橫加責難、進行其反蘇聯宣傳、頃塔斯社自消息靈通方面探得關於談判真相之消息如下、

價格問題

自塔斯社於八月十八日及八月廿八日發表關於談判進行之報告後、日外務省代表即根據日『滿』方面之要求（即彼等所提建議須全部接受）、建議重開自八月初即告破裂之談判、日廣田外相於九月六日向蘇聯大使優列湼夫聲明、願將七月廿三日日滿所提路價一萬二千萬日金、提高至一萬三千萬日金、九月十二日優列湼夫答覆廣田聲稱、按照蘇聯政府意見此項談判歷時已五十月、此時不宜再事細微而拖延之論價、而宜謀此項談判之真正結束、蘇聯政府於七月三十日所提一萬六千萬日金之價、顯已蒙極大犧牲、因此數低於中東路費用遠甚、唯如此論價即能結束、同時日本政府能立即同意者、則蘇聯政府復願減價至一萬四千五百萬日金、其時廣田復出價一萬四千萬日金、九月十九日優列湼夫知照廣田、謂蘇聯政府不願見談判之長此遷延、願以一萬四千萬日金之價出賣、唯中東路解雇員工之津貼金不在其內、

讓渡條件

雙方對於路價既經同意、遂進行其他出售條件之談判、其中最所注意者爲鐵路讓渡及付欵保障之條件問題、關於第一項問題、日『滿』方面建議、出售協定一經簽訂、則該路一切權利即行讓渡於『滿國』唯日『滿』方面同時主張、鐵路之讓渡須於協定簽訂後一個月內執行、蘇聯方面爲求協定之迅速簽訂計、接受廣田所提在協定簽訂以後即將所有權讓渡日本之建議、唯於其所提讓渡之條件則不能同意、因如此則『滿國』一面爲鐵路之主人、而於讓渡期內該路業務及經濟地位應由蘇聯負責矣、根據目下日『滿』當局心理度之、如此辦法將發生種種嚴重之衝突、而有害於兩國之邦交、

路債負擔

同時此項賣價並非其真正價格、而僅爲雙方同意之正數、故日『滿』方面所提鐵路讓渡與接收時應照財產目錄點驗之要求、並無根據、且蘇方曾將該路細目及一切賬目交與廣田、該路負債說明亦在其內、此項負債當由新主人負償還之責、如此則尤見日『滿』方面之要求爲無根據矣、以理言之、出售協定簽訂之際、僅須附以關於鐵路於第　聲明書已呈交後所有債務之附件、

付欵保證

此次難題爲『滿國』所負關於不立即付欵之部份、以及日本保證『滿國』履行其以現金及貨物償付路價之問題、廣田反對蘇聯方面之要求、而主張蘇聯應無須保證、對於『滿國』適用信任之原則、唯蘇聯於協定簽訂之後、究將偌大交通機關讓渡『滿國』、故其於『滿國』能如期履行其義務（欠欵分三年償還）之願望、實至易了解者、

路外財產

此外復有一爭端占重要地位、即蘇聯有一部份財產並不屬于中東路、而係於干涉運動及蘇聯內戰時期截留滿洲者、此項財產之交回蘇聯、現亦成爲問題、

其他諒解

其他若干問題雙方已獲諒解、如路價付欵確定三分之二用貨物三分之一用現欵、且得於國外交付、簽訂後立即交清、此外雙方在原則上同意、如日金匯兌率低過一定限度、則貨幣支付應改按當時金匯兌率計算、關于蘇員解雇問題、雙方同意滿洲新管理局、須於三個月前發給解職通知、並准彼等留滿洲兩月、以便料理私事、解職雇員得按照現用路章、全部解决彼等與路方之賬項、同時其家屬及雜物得免費運至蘇聯邊境、

日報宣傳

由上所述已可概見大部份日滿報紙反宣傳爲無根據矣、蘇聯在此歷時近一年有半之談判中、曾勉力爲日蘇兩方及一般和平着想、努力促成談判之完成、此點已無人能加否認、蘇聯之努力雖備受對方之阻撓、然此非蘇聯之罪、消息靈通方面復稱此項談判所以遷延之另一原因、乃在日『滿』方面往往撤回其原議、

現時癥結

現時留存之主要差異、乃在付欵之保證問題、日『滿』方面如能善意相待、則最近期內各項重要問題必能圓滿解决云、

因財政困難

川省擬發行公債

决令劉松雲去職　劉湘將謁蔣請示一切

（上海通訊）川省政局自劉湘復職後、各軍已能合作、劉氏近復積極作財政方面之整理、以爲平匪安川之初步、大同社記者昨一日晚往訪新由重慶飛滬之某要人、承告川省最近甚詳、茲將各情分誌如後、

成都會議　各軍合作

據談劉氏自十月九日返抵成都、當即召集各部將領、開一緊急會議、各軍出席代表、咸覺過去因各方失去聯絡、軍事上難於收效、每予匪共以猖獗之機會、故該項會議、决定三大政策、一、以後對於軍事上之指揮、完全由劉氏主持、各方均認有統一意志之必要、二、四川共匪、實爲中國之整個剿匪問題、對於軍事及財政上之計劃、統應由中央通盤籌劃、以後對於中央絕對服從、實行中央决定之政策、三、川省軍事人員中、有劉松雲者、一向參與機要、頗有左右大政之處、决定將其去職、以免阻撓服從中央之大計、

擬發公債　鹽餘作抵

四川現在困難、十分之九、在財力竭絕、各區以防區制度未能破除、行政未能統一、以致一切要政無從整頓、現爲打破區制、維持現狀、並整理將來軍政諸問題計、擬請中央以四川鹽稅餘欵、及他項國稅作抵、在滬發行公債七千萬元、此事現已由劉氏托新近由川來滬之財政某要人、向財政當局接洽一切、倘當局認可、即可着手進行、查川省鹽稅、每年收入約共一千三四百萬、若經整理、當可增至二千萬元左右、該項鹽務、自財部今春調派劉樹楩爲重慶稽核處處長後、對於整理鹽務、逐漸推行、近來稅收日趨旺盛、即五六年來未能匯解總所之外債攤額、亦已按月匯滬、若今後能將行政緝私同時加以整頓、鹽稅之增加、可以預卜、故川省發行公債、而以鹽餘作抵、該項公債之推銷、當亦不致發生困難、

劉氏即將出川謁蔣

劉氏在三年前、即有晉京計劃、後以種種原因、未能實現、茲以軍事財政種種關係、胥爲平匪安川之根本問題、故有出川晉謁蔣委員長請示一切之必要、現已由綏靖主任何成濬、向蔣委員長接洽晉謁日期及地點、一俟接洽妥當、劉氏即當飛往謁晤、謁蔣後須赴京晉謁各部院當局、以謀具體解决辦法、此事關係川省前途、甚爲重大、平匪安川、諸種問題、胥繫此行决定云、

何閻代表石華岩

報告晉謁班禪經過

大師談在蒙宣化事畢即往青　因返藏期已迫將不赴百靈廟

（太原通訊）北平軍分會代委員長何應欽、太原綏靖主任閻錫山、茲爲慰問班禪大師、併會派內蒙自治指導長官公署高級參贊綏西屯墾總辦石華岩代表、並攜何閻二氏禮物、前往杭錦旗晉謁班禪、慰問近況、茲石氏業已公畢來并、謁閻復命、惟班自入蒙後、因交通不便、其最近舉動、外間多已不知、記者特往訪石氏探詢一切、據石談、余奉何委員長及閻主任之命、前往杭旗代表致候班禪大師、於上月二十一日由包頭啓程、沿途經薩拉齊什拉召烏蘭以力更召等處、於本月一日始達杭錦旗、二日即謁見大師、問候起居、三日大師在召放頭、（蒙人叅見班禪時之叩頭儀式、）計參與者有蒙自治委員會委員長雲王、及烏審旗王準噶爾旗代理扎薩克、并其他各旗代表、率領蒙民共三千餘人、頗極一時之盛、余在杭旗與大師共晤三次、班因各旗代表咸挽誦經、故定于廟歷九月初七日在靈光寺、建登知灌頂法會、一俟圓滿、即應鄂托克旗之請、前往該旗誦經、宣化鄂旗完畢、再赴阿拉善旗誦經、宣化阿[illegible]再往他旗、即入青海宣化、在青事畢、即順陸路返藏、雲王轉盼大師往百靈廟一行、但因返藏期限已迫、恐難赴廟、杭旗至大河一段、路極難行、中經八十餘里長之河灘、遍地坎坷泥濘、且有沙石之阻、據謂杭旗蒙民、因歡迎班禪大師、此路已經修理較平、否則當更難行云云、又石晉謁班禪時、帶有禮物甚多、班爲答謝盛意、亦托石帶回回敬禮物、計贈閻者六件、爲金漆如意成座、尼泊爾金絲緞成疋、彩漆天女散花成座、點錫叠具成套、湘繡西湖風景成對、西上藏香成箱、外附吉祥哈達一塊云、

日人注意暹羅市場

將派商務專員赴暹羅觀察　日貨銷暹年達一千餘萬金　暹貨輸日年僅八十萬金

（曼谷通訊）自英屬馬來亞及荷屬東印度、先後實施統制貿易、限制日本貨之輸入後、日本貨在南洋之市場、大受打擊、日本商人曾大起恐慌、紛紛要求其政府與英荷兩國殖民地當局交涉、但英國政府爲保護其本國工業蘭開夏紡織品市場之被奪起見、此次對於限制日本棉織品之輸入南洋英屬殖民地、似已抱有極大之决心、故日方雖數度抗議、而卒無効也、至於荷屬方面、自荷印政府宣佈五十六種商品入口限制條例後、因日方之激烈抗議、爲和緩尖銳衝突起見、乃有日荷會議之召集、但該會自六月中開幕以來、迄今已數月、時傳開展、時傳緊張、爭今[illegible]日方處此環境之下、既不甘束手待斃、則惟有在南洋另闢途徑、以求其商品之出路耳、南洋群島除英荷兩國之殖民地外、他若美屬之菲律賓及法屬之安南、早有極高之關稅壁壘、阻止非宗主國貨品之大量輸入、故在以上兩地、日本亦自難滿足其慾望、日方於苦思焦慮、努力鑽營之結果、乃謀備充一新市場、此新市場爲何、即暹羅是也、暹羅位於馬來半島東北之印度支那半島上、爲南洋唯一之獨立國、面積約十九萬五千方里、人口約一千萬、人民以務農爲主、工業除搗米廠及鋸木廠外、其他輕重工業皆極落後、故爲工業品最良之市場、而暹羅對於日本過去在政治上、亦有相當之聯絡、如去年國聯大會表决否認僞國時、世界各國一致投否認票、而暹羅代表獨棄權、以表示對日之好感、是以現時日本於遭受南洋各國殖民地限制其商品輸入之際、乃不得不向暹羅擴充其市場、以謀補救、據此間所得消息、大阪日商務際、以改善日暹兩國貿易現狀爲藉口、最近將派遣商務專員來暹觀察、其目的可想而知、按近年日貨每年之輸入暹羅者、其總値已逾一千二百萬日金、（約合暹幣八百萬銖）而暹貨輸入日本者僅値八十萬日金（約合暹幣六十萬銖）而已、日本對暹貿易出超已逾一千一百餘萬日金、而尤積極計劃擴充、雖云受英荷限制、不得不然、但日人之野心亦無可掩飾、吾人若反觀我國與暹貿易之情况、其相去實不可以道里計、據調查本年自一月起至八月止、輸入我國之暹羅物產、其總値爲二千五百五十萬元、而在此同時期內、我國商品之輸入暹羅者僅八百八十餘萬元、我國入超竟達一千六百七十餘萬之鉅、至我國旅暹之華僑約有二百五十萬之多、較之日僑高出數十百倍也、

羅省華僑

辦航空公司

派關志平歸國調查

（美洲羅省訊）有青年華人航空專家及殷商多名、擬組織「華僑商辦航空股份有限公司」、回國發展航空事業、如設廠製造飛機、開辦航空綫及學校、教授飛行、機械、及飛機製造工程等科、其宗旨爲訓練多量航空人材、預爲祖國國防上之準備、並附設汽車學校、教授駕駛汽車修理汽車、及經營一切汽車事業、聞現已派出關志平君歸國、從事調查一切云、

廣西各縣市鎮

虎標藥代理家各商號公鑒　逕啟者。虎標萬金油。八卦丹。頭痛粉。清快水。各藥功效。人人皆知。荷蒙諸公。竭力鼓吹。得以暢銷全省。曷勝感禱之至。刻廣西省政府爲贊助惠濟平民計。業于本月十八日通令全省各餉捐局卡。凡虎標藥入境。一律免稅云云。特登報達知。請即查照爲荷。虎標藥真爲平民謀幸福。代理家亦間接爲平民造福也。此頌

時祺

虎標永安堂謹啟

十月廿九日

攝影家欲求便利妥當

不可不用麗芝廠之

麗嘉第三型攝影機

牠所貢獻於攝影家之便利與妥當有過於一切機器之電流操縱器

自動較遠近—絕對準確

自動捲啡啉—手續簡單

最速之快門—千份之一秒

總經理吉羅士打行　興華洋行

湯臣奶粉

先施銀業信託有限公司

營業種類

銀業部

來往存款　定期存款　零存整付　特別儲蓄　活期存款　信用放款　押匯貼現　各埠匯兌

電話　營業部　一八九三六　司理室　一二三八五

信託部

[illegible]

豫省毒品暢銷
紅丸日銷十五萬〔粒〕
毒窟中設有地道暗門秘室
五六十里內派隊巡邏張望

（鄭州訊）河北省之黃麵金丹、山西之白麵紅丸、可說是全國馳名的、但這些毒品的製造所、却多是在兩省交界的地方、如河南沁陽縣境之中大莘莊、林、汲、博輝等縣交界之鳳凰山獅豹頭、均爲很著名的毒窟、茲將其中情形、擇要記載如次

機關設備 毒窟中有兩種特別機關設備、一爲暗門、地道以大莘莊者爲最長、約長十餘華里、並極曲折、地道中暗門甚多、井均通至外邊、故一旦有事、要犯即由地道中潛逃、但由何處暗門逃出、實難料定、再者由地道之中又多關有秘室、萬一潛逃不及即藏於秘室、製造毒品之主要機械、亦多在地窖中、因毒品氣味、以及工作時所發之聲音、可不致傳播出去、

巡邏四佈 爲防消息洩露、故毒窟首領、訂有極殘酷之新法、總之不外「殺以滅口」四字、至傳遞外邊消息、毒窟方圓、五六十里內、均有巡邏、扮作各種人物、時時張望、一有警告、即用傳郵辦法、通知毒窟首領、至於更遠之區域、均由平日以錢買通之人物、負責報告消息、據聞天津漢口、徐州蚌埠、鄭州、上海等處均有毒窟之耳目、至於他們所注重的消息、不外軍隊的調動、各地檢查的情形等、

銷路運送 大莘莊毒品的銷路以山西爲其主要銷售區、運輸係取道天井關入晉、因此路崎嶇、毒品多用人担、或騾馬馱運、每運一次、必有持械之武士多人護送、至獅豹頭、鳳凰山毒品的銷路、亦以山西爲最大銷售區、運輸情形與大莘莊相仿、毒品原料多由衛河運至道口、用種種方法運至製造地、沿途更有特別辦法、故官方頗難查獲、

毒窟中人 毒窟中人出身多爲江洋大盜或刑事要犯、以前恆以煤窟爲逋逃藪、惟煤窟中生活頗苦、於是相率營此毒窟生活、起初初爲個人單獨的、及後彼此都覺有連絡之需要、於是大的毒窟、即次第出現了、

營業數目 毒窟中每日出品少者約五六萬粒、多者數十萬粒、平均每日出品至少在十五萬粒以上、至營業數目可由此估出、每日不下數萬元之收入、再者爲原料輸入製品運出、消息傳遞的便利、以及特項活動的費用、據聞每月不下十五六萬元、由此亦可估出、其營業數目之鉅了、

石門鎮 青蛙遊街

（天津訊）上日三十一晚八時許、石門鎮西橫街突發現青蛙、結隊由南沿街北行、大者如碗小者如拳、跳躍向前、一時全鎮老幼、爭引爲奇觀、蛙隊見人至、并不驚散、仍然依次前進、逾時始盡、有捉得細審視者、與常蛙無異、

一少女 不食五月
毫無病容

（象山通訊）象西溪裏地方賴丙南之甥女李玉佩、縣南大溪頭人、幼讀書、談吐風雅、貌亦楚楚、不意自五月以來、長日不食、祇啖瓜果少許、而面色毫無病容、工作亦如往日、惟每夜酣臥時、則口空嚼不止、喚醒問之、云有人與以極美味食品、亦不詳其何物、人咸怪之、

一記者 皈依佛教
照空又多一徒

（杭州訊）外國僧尼照空等一行、前來杭駐錫理安寺、該僧尼等已離杭赴滬、即將前往法美各國宏揚淨業、并悉照空此次在杭、有前紐斯通訊社社長王嘉政、皈依、拜爲弟子、亦同日隨同赴滬、決行出國、尚有英籍僧趙達、當在本市廣濟醫院養病、日未及同行、日前由照空派王氏特乘汽車由滬杭公路來杭、於昨日乘車返滬、王嘉政、別署癡予、義烏人、先後畢業省立第七中學、及杭州報學講習所、父母均早亡、兼無兄弟、家境亦貧、於書畫文學音樂、頗具興趣、

玄武湖濱 瘋丐訪問記
『勿謂榮華能到底 還宜未雨早綢繆』

（南京訊）記者在玄武湖濱、見一丐者、髮深約三寸許、足踏破蒲鞋、形容憔悴、十指乾枯、年約四旬上下、提一竹籃、內盛一破瓦缽、狂歌「幾家門戶皆非舊、到處人情不肯親」、無數小孩合圍打趣、審其態、知爲患神經病者、而聽其歌聲則清雅有韻、不似瘋顛、心竊異之、乃分開圍者、俯而問之、詎該瘋丐、竟雄談偉辯、別饒趣味、茲特誌之於下、

●丐兒生活● 於茲已九年矣

余（丐者自稱以下仿此）湘人也、姓黃字鼎、斂齡失怙、依母成人、家有百畝之田、讀書私塾八年、十五歲、始趨新式潮流、、復六年、畢業嶽麓書院、母故後、曾隨趙恆惕部、任書記、民十三年、湘省患洪水、田產一洗無存、而翌年又患目疾、一目失明、至是無以爲生、乃致伍員鼓腹、蕭正趨齋、過此乞丐生活、已九年矣、

●瓊樓玉宇● 不如野外荒郊

余自流離失所以來、雖飽嘗寒暑饑餓、而人情風土、則一目尙明、自能閱歷、惟念世世滄桑、恆痛哭涕流、回憶整好田園、一旦付之烏有、不無愴懷、及垂浪蕩日深、亦不知昔日之余、與今日之我、其狀有異矣、人皆居處瓊樓玉宇、身服輕裘、實在不如余之野外荒郊、衣衫襤褸、蓋瓊樓玉宇、終有一日傾頹、奇服輕裘、難免一朝淨盡、故不如荒野安閒、取用不竭也、

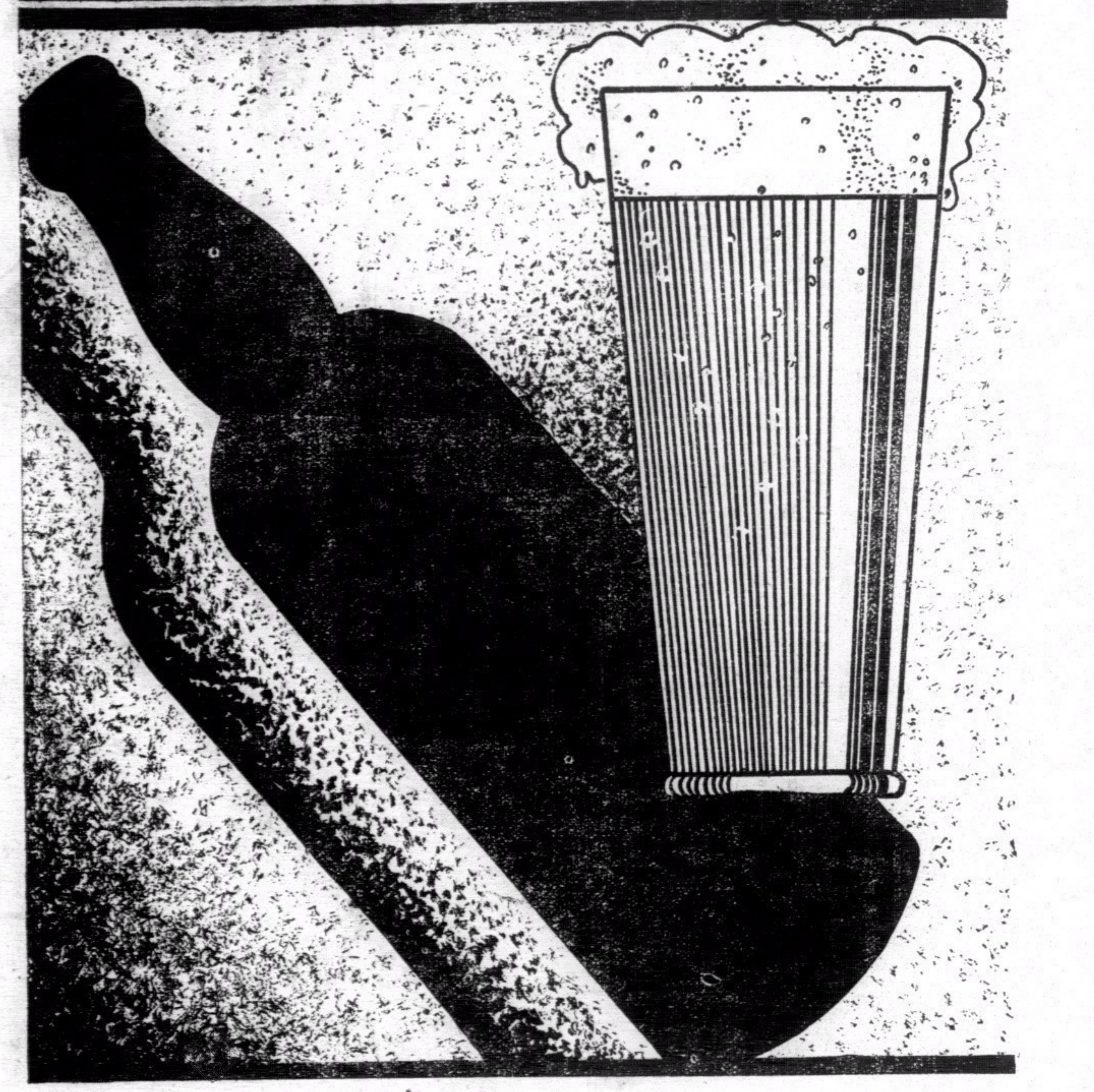
●飽衣足食● 不如啼飢號寒

世人以爲飽衣足食、決無苦乏之虞、殊不知月圓則虧、花盛有謝、徒日增社會之罪惡、無日不知饑自、試觀陸離光怪之奇聞、無日不刋諸報端、黑幕沉沉、令人怖懼、反不如余之啼飢號寒、飽則高臥、醉則狂歌、到處爲家、不似人之栗六終日、且不造孽於社會、惟以瘋癲自賞、

●沿門乞食● 可練鐵骨銅筋

榮華富貴、酒色財氣、誰不受之尙之、然而從知後浪推前浪、勿謂榮華能到底、還宜未雨早綢繆、況復玉堂金馬、高官顯爵、大廈田園、皆從卑陋得者居多、所以到不如沿門求乞、得飽且歌、猶乃以「踏破芒鞋雨徑、練成鐵骨歷風塵」、乞者不能、非沿門求乞、不足以造成之」乞者說至此、忽大哭而號、淚如湧泉、、繼而大笑迸舞、正注意間、該乞遽然跌倒仰臥於地、旋即扒起、索銅元十二枚、揚長而去、噫、如此瘋丐者、實外瘋而內清也、

香港啤酒



香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存款按揭等業務如蒙惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽爲荷

（電話弍五五叁零）

附儲息價

活期儲蓄週息二厘　一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘　二年期週息五厘
六個月期週息三厘半　三年期週息五厘半

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啟
LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central.

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久爲各界信仰如蒙賜顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽爲荷

（電話弍壹一叁壹）

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟
THE LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central.

光明導師 何亦民女士介紹 襲常氏大醫師

襲常氏大醫師廼以故豁然上人高足豁然上人漫遊美國金山大埠以醫名於世信用昭著襲常氏大醫師髫齡從師學道研究有年學識經驗堪稱上乘之材不獨眼科擅長婦兒內外科亦稱有心得僕患雨目失明內障昏矇纖而瞳入散大數載遍醫無效幸遇大醫師診治數日果獲奇效繼續醫治前後約一月恢復如常不愧我僑胞光明之導師僕現已雙目得重見天日藉賴吾師所賜且素稱眼科爲佛門傳授所專長者誠然僕感德莫銘兇良心上之宣言登諸報端藉茲表揚我國醫學術大有其人在也

李都梨敬頌

精醫眼科婦兒內科癰疽喉科 寓中環九如坊美鄰街二號陳德安二樓

POLAR
新到特式男庄包白金播嗱跳字呂皮帶手馬表
特別大推銷
原價弍十八元
減沽一十六元半

香港 利安鐘表行 大道中一百卅四號 電話弍一六六一號

省港天壽堂
姑嫂丸
治婦女經期白帶等症
海狗鞭健腎丸
治男子腎部虛弱腰膝酸軟
總行香港德輔道中 分行廣州十八甫

中外各埠藥房商店均有代理

統辦歐美名廠唱機各嘜唱片

美亞洋服

特聘名師裁剪 價格務求相宜
鋪設香港灣仔利東街門牌五十二至五十四號

頌鼻淵腦漏丸

小兒普診初患傷風鼻塞後流臭水帶有黃涕但涕臭難聞遂成鼻淵之症歷醫罔效後延診上環大馬路二二壹號洪冠洲鼻科醫師治服食鼻淵腦漏丸而告清楚全愈感恩威德特綴數言俾患鼻淵症者知所問津焉 品利洋行吳子明僑男普珍恭頌

洪冠洲鼻淵腦漏丸每盒二元 分銷處廣州市大德路尙果新街七號三樓

周藝興衫襪織造廠
CHOW NGAI HING KNITTING FACTORY
香港 廣東 本廠出品

注意國貨

林瑞英女醫 專醫婦女痔漏

醫寓威靈頓街一百六十號二樓 電話二五九四四 內外痔藥每服一元

西摩台李葆葵謹頌

卅年痛苦一舉蕩平

內外痔

者手而時時下血痔在外者易除。若深入難於脫之矣。余患此症・肚翻血下垂卅年。其間雖迭經刀割線紮。而迄未斷根血仍時下者。以此之故也。適蒙友人力薦盧覺非先生治之。一舉而脫去深入之內痔二枚。血止肛收。恢復康健。並無痛苦。行動如常。誠難得之良醫也。特書經驗爲同病者介紹之。

如何可以自慰慰家人？

一個家庭，往往因負責人之死亡，而陷於苦境。有責任者，祇好預保壽險。年繳少量保費，則全家幸福，可得安全之保障。所以自慰而慰家人之法，莫善於此。

假如三十五歲，投保壽險五千元，每年保費一百四十二元五毫，另加意外八元七毫五先，便有一萬元之保障。

注意 本公司特聘馬惠文大醫師爲各保戶及其家屬減費診病

先施人壽保險有限公司廣告 香港德輔道中一四四號二樓 電話二五零七九號

華僑電機捲髮室

新式電機經已運到 髮捲特價 由八元起至十六元止 堅道七十七號電話三六四零九

總發行所在香港上環水坑口門牌第二號

安察堂 本堂有女醫士知理 男女愛情 雜症

洗痼藥水到來常便

五淋刺痛 濕毒腫爛 痼疔餘毒 筋骨疼痛 芒果初起 一夜痊消 有陸天癈

大本盈大力丸 壯身大力 固本生精 男婦身虛 夜尿頻多 腰膝無力 陰陽樂事 即服見功 每樽五毫

奶娘堂蠟丸 獨沽一味 婦女聖藥

經期無定 或早或遲 企頭暗病 腰痛肚痛 一食止痛 每丸一毫

殺蝨止痕香藥水

老年頑癬藥祖宗 殺蝨止痕全不痛 搽到立刻色啱㗎 不污衣裳面見功 無論松皮癬對門癬 乾癬濕癬一應立効 永無復發每樽叁毫 安察堂批發相宜

中國經濟周刊（英文）

第廿五卷第五號已出版 實業部國際貿易局出版 南華日報館代售 每冊二角

鼻患無憂 幸有良醫挽救

小兒榮枝、患鼻淵病、常流臭涕、鼻塞不通、於今數載、經中西醫治、俱無效果、兼以頭目暈眩、精神日頹、而腦亦壞矣、以爲難得全愈之望、迨日咸友中有數小兒、亦患是症、現已全愈、據云均賴香港著名眼耳鼻喉科專家蔡德芬先生治愈、並聽之餘、乃專延蔡先生治理、蒙以秘製鼻淵丸、攜回服食、果然應驗如神、未及一月、腦健如常、涕止竅通、繼服補腦鼻淵丸一月、體日壯、足見先生治鼻而腦同再造、感德難忘、用誌數言、登報鳴謝、

蔡德芬先生寓灣仔交加街十八號惠仁堂分館大道中第一百七十六號何東行三樓

中山縣翁山彭城東街六號周李瓊恭頌

香港九龍巴士一覽表

香港

由	至	號數	時間
皇家碼頭	跑馬地	1	每十分鐘一次：上午六點五十八分至下午十一點廿分止
皇家碼頭	大古	2	每半小時一次：上午八點五十分至下午十一點鐘止
皇家碼頭	大學堂（經羅便臣道）	3	每五分鐘一次：上午七點二十分至下午十一點卅七分止
皇家碼頭	大學堂（經堅道）	4	每十分鐘一次：上午七點二十分至下午十一點廿分止
皇家碼頭	摩星嶺	3A	每小時一次：上午七點卅分至下午十一點廿分止
皇家碼頭	打波地	3A	
皇家碼頭	淺水灣	6	每小時一次：由上午八點至下午八點止
皇家碼頭	黃泥涌	6	
皇家碼頭	嶺南學校	6	
大學堂	摩星嶺	3A	
大學堂	皇家碼頭	3A	
大學堂	打波地	3A	
香港仔	赤柱	7A	每小時一次：由上午七點至下午八點止
香港仔	淺水灣	7A	
香港仔	深水灣	7A	
淺水灣	赤柱	7A	
淺水灣	香港圍	7A	
深水灣	赤柱	7A	
深水灣	淺水灣	7A	
西營盤	香港仔	7	每十五分鐘一次：上午六點五十五分至下午六點止
大坑	堅尼地城	5	每五分鐘一次：上午六點卅五分至下午十二點止
香港圍	赤柱	7A	
壽臣山道	赤柱	7A	
摩星嶺	打波地	3A	

九龍

由	至	號數
尖沙咀	深水埗	1
尖沙咀	荔枝角	2
尖沙咀	九龍城（經加士居道）	3
尖沙咀	紀念碑	5
尖沙咀	九龍城（經漆咸道）	6
尖沙咀	九龍塘	7
尖沙咀	牛池灣	10
佐敦道碼頭	元朗	9
佐敦道碼頭	荔枝角	12
佐敦道碼頭	九龍塘	8
佐敦道碼頭	九龍城	13
深水埗	九龍城	11

香港颶風警號

日間風號	號數	夜間風燈	說明
┳	1	白白白	有低氣壓或颶風出現有影响本港之可能
━	2	白綠白	強風帶雨將從西南方吹至
┻	3	綠白綠	強風帶雨將從東南方吹至
◆	4	白白紅	有險惡之颶風但於本港尚無大碍
▲	5	白綠綠	預料颶風將由西北方吹至
▼	6	綠白白	預料颶風將由西南方吹至
■	7	綠綠白	預料颶風將由東北方吹至
●	8	白白綠	預料颶風將由東南方吹至
⧗	9	綠綠綠	預料颶風勢將加劇
✚	10	紅綠紅	預料颶風勢將甚烈（方向無定）

導淮工程進行近況

工區分十二段徵工十六萬

（滬訊）駐浦導淮入海工程處長陳和甫、于前月廿六日語記者、疏濬淮河入海水道、刻正積極進行、準十一月一日、正式開工、淮陰、淮安、漣水、泗陽、高郵、寶應、鹽城、阜寧、東台、興化、江都、泰縣等十二縣、征工夫十六萬人、工區十二段、西段、相距廿六華里、各段長已由區發表、限本月底一律成立、陳委員長果夫、雖撥交工欵二百萬、但欵絀工鉅、不敷分配、已由處向中英庚欵會商借四百萬元、草約已簽字、俟日內欵發、再簽正式合同、蘇財廳以導淮開工後、工夫食糧、亟應籌統代辦、特派專員鄒漢翎來浦設立糧食運銷局、並向上海、交通、江蘇、農民、各銀行抵借二百萬元、赴下河東台興化一帶、採辦大宗食糧備用、本處頃接江都督察專員馬鎮邦來電、該縣即於災旱金工兩乏、除電羅工夫代金四千元外、夫額五千、勢難如數募齊、且商農一再示威請願、幾致肇事、懇將夫數酌予核減、余已復電照允、俾紓民困、

偽滿完成北成鐵路

目的在貨運及軍運

（大連通訊）據南滿路消息、北滿新路線由北安（譯音）至成欽（譯音）長一百三十六公里、將於十二月一日通車、上述兩地點、不見於尋常地圖、但不久將成重要中心點、北安爲哈爾濱北安路綫及齊齊哈爾北安路線之接軌處、而成欽則距黑河邊鎮不遠、北路之所重要者、以其經過大豆出產區域、且便於軍隊之運、南滿局於一九三三年四月四日開始建築此綫、不久將以此路交「滿」政府、

航務一覽

入口輪船

十一月二號入口

船名	由何埠來	船行
傘林丹拿Rajputana	上海	鐵行
牛庄Newchwang	省城	太古
四川Sze Chuen	省城	太古
哥納治總統Pres Coolidge	小呂宋	大來
順泰Shun Tai	基隆	華林
新海門Seistan	汕頭	德利士
永和Wing Wo	廣州灣	太豐
廣昌Pronto	濱角	那臣
柯郎尼	近登	三井
昃臣總統	上海	大來
忌連北Glenbeg	上海	渣甸

出口輪船

開往各埠	船名	日期	船行
上海	大德能D.Arlagnan	四日	法郵船
汕頭上海青島	明生Daviken	四日	渣甸
汕頭福州烟台天津	日陞Yat Shing	四日	渣甸
上海門司神戶大阪橫濱	丹打Tanda	四日	鐵行
汕頭上海青島	四川Szechuen	四日	太古
三水梧州	長興Cheung Hing	四日	泉利
三水梧州	台山Tai Shang	四日	僑安
星架波日厘咸北	沙利Saale	四日	盛記
福州上海大連牛庄	德安Tean	四日	太古
汕頭檳角	貴陽Kuei Yang	四日	太古
汕頭	新海門Seistan	四日	德利士
廣州灣海口北海	永利Wing Lee	五日	太豐
三水梧主	安平Wo Ping Yee	五日	祥安
汕頭上海青島	源安Yuen On	五日	招商局
三水梧州沿途各埠	大明Tai Ming	五日	生和
上海	晃尼亞士Menlaus	五日	藍烟通
汕頭廈門福州	海寧Hai Ning	六日	德利士
上海神戶橫濱	秦寧蘇chenoncaur	六日	法郵
文島八打威三孖冷泗水孟家錫	芝沙力Tjiluk	六日	渣華
廣州灣北海海防	博杜美PaulDoumer	六日	法郵船
寧波上海	寧海Nirghai	六日	太古
廈門汕頭海口石叻	安順Anshun	六日	太古
安南西貢	大利華Prosper	六日	南泰隆
海防	廣東Can Ton	六日	法郵船
汕頭上海青島	遇順Yu Shun	六日	招商局
汕頭上海青島	蘇州Soo Chow	七日	太古
汕頭上海青島	濟南Tai Nan	七日	太古
石叻馬賽英京	亞加文門Bgamenon	七日	藍烟通
三水梧州	祥和cheong wo	七日	祥安
汕頭廈門	萬福士Van Heutsz	七日	渣華
汕頭廈門上海	貴生Kwai Sang	七日	渣甸
星架波庇能吉打	吉生Kut sang	八日	渣甸
星架波	沙路士克Serooskert	八日	渣華
小呂宋	日本皇后Emp of Japan	九日	昌興
汕頭廈門上海	瓊州King Chow	九日	太古
星架波庇能吉打	大馬Talma	九日	鐵行
海口北海海防	岳州Yo Chow	九日	太古
星架波庇能	威建Wiegand	九日	盛記
上海	馬德亞Malaya	九日	晃那
上海	薛地柯平科連士City of Florence	九日	銀行
石叻那京	庇魯Poru	九日	順發
小呂宋	沙文將軍General Sherman	十日	美郵
星架波馬賽英京	寶丹Buthan	十日	鐵行
烏約波士頓經小呂宋星架波庇能哥林優孟米亞灣拿歐洲及美國各埠	溫賓隆總統Pres Van Buren	十日	大來
上海神戶橫濱	勞廉士Romes	十日	盛記
舍路經加拿大及美國內地亞灣拿千里達西印度	昃臣總統Pres Jackson	十日	大來
汕頭上海青島	山東Shan Tung	十一	太古
汕頭福州烟台天津	合生Hop Sang	十一	渣甸

輪船抵港電音

船行	船名	由何處來	約何日到
晃那	美南	暹羅	四日
吻啫士	沙路	石叻	四日
法郵船	大得能	西貢	四日
招商局	餛興	廿七日由上海來約	初二日到
藍烟通	晃尼剌士	石叻	五日
法國郵	秦寧蘇	上海	六日
渣華	沙芝力	上海	六日
藍烟通	亞加文門	上海	七日
捷成	勞廉士	石叻	七日
鐵行	大馬鴨家	日本	八日
太子	叙爾士扁連士	烏約	八日
多利臣	海利	石叻	八日
多利臣	夏利甯	羅暹	九日
太古	太平	小呂宋	九日
晃那	馬德亞	石叻	九日
美國郵船	沙文將軍	上海	九日
大來	溫賓隆總統	十月十二日由舊金山開行經日本上海	九日
鐵行	寶丹	上海	九日

郵局截收函件時間表

船名	往何處	日期	担保信	平常信
新海門	汕頭	四日		下午三點
桂陽	汕頭濱角	四日		上午九點
德安	福州	四日		上午八點半
潮州	汕頭	五日		下午三點
芝巴德	八打威	六日		上午九點半
博杜美	廣州灣海口北海海防	六日		下午一點
廣東	海防	六日		下午兩點
海寧	汕頭廈門福州	六日		下午三點
秦龍蘇	石叻錫蘭印度毛里士埃及歐洲十二月五日抵馬賽	六日	担保十點三刻	常信十一點半

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名

船名	往何處	開行日期
茂生	往山打根	十一月三日正午開行
日陞	往汕頭福州烟台天津大連	十一月四日早開行
明生	往汕頭上海青島	十一月四日早開行
貴生	往汕頭上海青島	十一月七日早開行
吉生	往星架波庇能吉打	十一月八日正午開行
金生	往廈門上海神戶大阪	十一月十一日早開行
合生	往汕頭福州烟台天津	十一月十一日早開行
怡生	往汕頭上海青島	十一月十二日早開行
富陞	往汕頭上海青島	十一月十四日早開行
顯生	往山打根	十一月廿二日正午開行

凡往汕頭上海青島輪船除星期日有船落貨兼接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉到本公司辦房面議是荷

渣甸公司謹啓

民國廿三年十一月三號　自動電話式壹四七七

德記利士公司船期告白

船名	往何處	開行日期
海澄	汕頭廈門福州	九月廿六星期五下午三點開行
新海門	汕頭	九月廿八星期日下午四點開行
海寧	汕頭廈門福州	十月初三星期五下午三點開行

貴客如欲搭船附貨者請駕臨本公司辦房面議是荷

德記利士公司啓

甲戌二十三年九月廿七日

太古洋行船期

船名	往何處	開行日期
廣東	海口北海海防	十一月四號下午三點
四川	汕頭上海青島	十一月四號正午
貴陽	海口暹羅	十一月四號正午
重慶	上海	十一月四日下午四點
潁州	上海	十一月五號正午
安順	廈門汕頭海口星架波	十一月六號上午八點
寧海	寧波上海	十一月六號下午五點
蘇州	汕頭上海青島	十一月七號上午十點
濟南	廈門上海	十一月七號下午五點
瓊州	汕頭廈門上海	十一月九號上午十點
岳州	海口北海海防	十一月九號下午三點
山東	汕頭上海青島	十一月十一號上午十點

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式　貴客搭船請到德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話式零壹式五

華人總經理　分局司理　謹啓

廣生隆洋煤行船期廣告

省港大興 本行有最堅固快捷輪 定舊曆九月廿三日上午收貨下午啓行 往荷屬三馬連打麻厘夾板埠英屬山打根埠 如欲落船附貨請到本行面商無任歡迎 省港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四號 省行沙基路一百二十二號自動電話一二八一零

國營招商局船期廣告

船名	往何處	開行日期
無恙	往汕頭上海青島	九月廿九日開
遇順	往汕頭上海	十月初一日開
鯤興	往汕頭上海青島	十月初五日開
公平	往汕頭上海青島	十月初七日開
安興	往汕頭上海青島	十月十一日開
海祥	往汕頭上海青島	十月十三日開
源安	往汕頭上海	十月十五日開

兼轉駁北洋長江各埠貨　寶號附貨請至本局面議

港局有碼頭貨倉租貨　電話二八八一零

廣九鐵路行車時間表

華段客車

由石龍至深圳	由大沙頭至石龍	由深圳至石龍	由石龍至大沙頭
上午六點卅分開	下午五點正開	下午一點卅五分開	上午七點正開
十點十八分到	七點十五分到	五點十分到	九點卅五分到

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站

開	到
上午六點廿五分開	七點廿六分到
上午八點四十三分開	九點廿六分到
上午九點零五分開	九點四十六分到
上午十點十六分開	十一點十七分到
正午十二點開	下午十二點五十九分到
下午一點二十分開	兩點十七分到
下午兩點廿五分開	三點一十分到
下午三點四十二分開	四點四十六分到
下午五點〇八分開	六點〇八分到
下午六點卅六分開	七點卅六分到
下午七點四十九分開	八點四十七分到

由深圳開往九龍沿途停站

開	到
上午七點〇二分開	八點〇二分到
上午七點四十四分開	八點四十二分到
上午九點五十六分開	十點五十五分到
上午十點五十三分開	十一點四十分到
下午十二點零五分開	一點〇六分到
下午兩點廿一分開	三點廿四分到
下午三點十五分開	四點廿二分到
下午四點五十分開	五點四十三分到
下午五點四十四分開	六點卅二分到
下午六點十七分開	七點十五分到
下午七點十三分開	八點零二分到
下午九點正開	九點四十三分到

注意：八點四十三分，九點零五分，十點五十三分，兩點廿五分，四點五十分，七點十三分，及九點正之七次車，只載頭等客，三點十五分之一次車，逢星期假期停開，八點四十三分，九點零五分，十點五十三分，及四點五十分之四次車，祇係星期假期行走

快車票價

由九龍往省：頭等五元　二等二元八毫　三等一元二毫　頭等來回票港銀八元五毫

由省來九龍：頭等七元二毫　二等三元八毫　三等一元六毫　省毫十二元

西濠口有票賣　駁客汽車免費　慢車沿途票價可向各站詢問。快慢車俱有軍警隨車保護。週密異常。頭二等客位裝飾華麗。座位舒暢。招待慇勤。三等客位俱用原日二等改裝。光猛通爽大加改良。

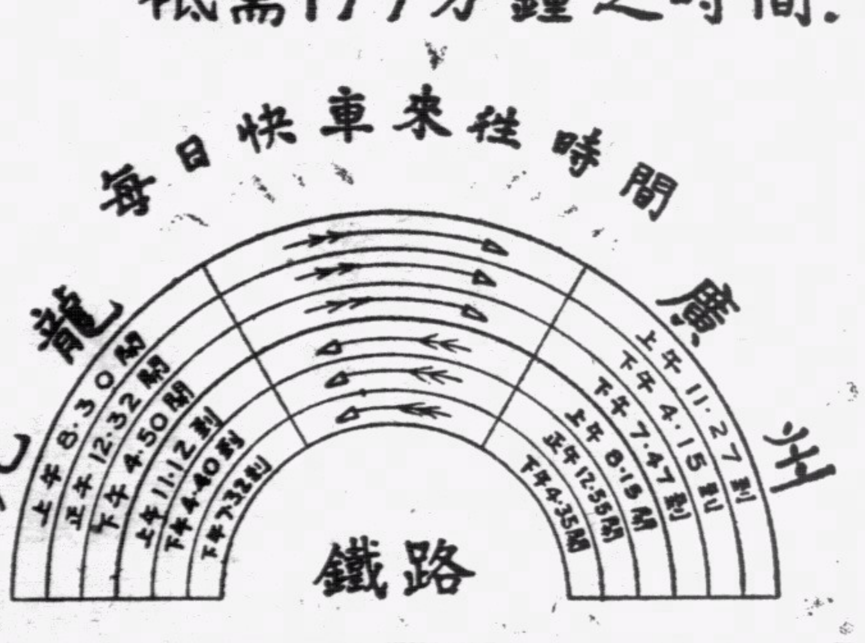
千金壹刻

來快車往廣州

可省君之寶貴光陰.

177公里之路程

祇需177分鐘之時間.



LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

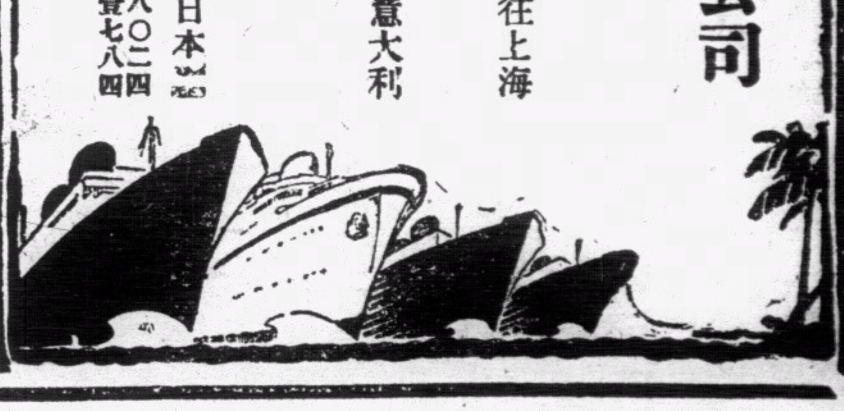
意國郵船公司

快捷郵船 千德羅素 十一月三號上午九時往上海

千德羅素 十二月十五號往星洲印度及意大利

快捷貨船 他睹士地 十一月十號往上海日本

皇后行電話二八〇二四 三壹七八四



勁草

第二〇三期

看了現代劇團公演『油漆未乾』後

——抒寫一點雜感—— 任穎輝

現代劇團於十月廿六廿七兩晚假香港青年會禮堂公演法國名劇「油漆未乾」，導演者是歐陽予倩先生，演員都是富有舞台經驗而努力於話劇運動者。因爲話劇在香港一向被一般人丟在腦後，現代劇團這次毅然地作有準備的大規模的公演，無異是奇軍突起，在沉寂的藝術空氣中放了一把火。

在香港公演話劇不是容易的事體，我們不能否認在香港還沒有建立話劇運動的基礎，而一般民衆甚至受過中上教育者還不認識什麼是話劇，話劇于這里一般人是那麼生疏的。一提起話劇，一般人以爲就是從前盛行的文明戲，以爲現在研究話劇的就是那些鬧鬧的文明戲子。而不知今日的話劇思想是前進的，批評人生的，表演是深沉而有生命的固定的，創作的，而是普遍性的藝術。

香港一般人之不能認清楚什麼是話劇，只能說是文化水準低下底所形成，也絕對不能責備一般人觀賞力的薄弱。一種新興事業的起始必要經過一個啟蒙時期，香港話劇運動的需要啟蒙的工作。經過了相當的灌溉與營養始能長出美麗的花朵。

現代劇團這一次公演「油漆未乾」，第一晚我曾看過來，那天晚上，青年會禮堂是充滿了藝術空氣的，每一個去看的人不出乎衣冠整潔的智識份子，在香港能够看話劇的人只許是這些智識份子之一羣。話劇在香港還沒有獲得廣大民衆的心是很顯明的。實在說在香港這樣的環境，根本只能演一些喜劇，在舞台裝置及演員的表演技術上做一番工夫，要是來得有意義一點，恐怕不要在這個地方。

從這一次現代劇團公演，是可以播散一些完美的種子的。看過「油漆未乾」的人，都能理解到話劇的美好處，而加深地認識戲劇與及文明戲的分界。現代劇團的這次公演，可說不是浪費的，在香港的話劇運動史中，可以寫上一行字：「美滿的收穫，光榮的一頁」．

「油漆未乾」是一個法國人寫的，歐陽予倩先生從英譯本中轉譯過來的。此劇是富于諷刺，的三幕喜劇內容的主要是描繪一個鄉村醫生的矛盾生活及其虛僞的道德的宗教的觀念而終免不了貪慾；對于鼎「不勞而獲」的那些私利主義者，此劇是極盡其暴露的能事。香港是如何的一個社會，隨處都能聽到懦弱者的悲呼，隨處都能聽到搾取者的勝利的歡笑，也隨處可發現過着「團圓生活」的大人先生們套着道德慈善的假面具。「油漆未乾」的上演，我以爲至少對于在物質文明過活的香港人，是一劑清涼散一針强心針。現代劇團此次的公演，我認爲總比較那些書畫展覽或什麼即席揮毫的所謂藝術運動來得有意義。

有了好的劇本，又有了好的演員，而舞台裝置是那麼的輕巧，單純而能有劃一性，光線也算很調和，不過從左右的射燈光線過强，分支了觀衆的注視力，這不能不說是舞台的不能自由利用的原故。其次是演員的服裝大體都能助長劇中人性格及其思想的顯露。

本來要演一幕喜劇不是很容易，演喜劇在達到最高度的時候而不能使觀衆發出會心的微笑，正爲演悲劇而反使觀衆閧然大笑的一樣失敗，「油漆未乾」此劇從開始至閉幕都充滿了令人可笑的資料穿插極美麗，含有幽默與智慧；現代劇團的演出飾哈致醫生的盧敦君已可謂盡其能力地從一種有含蓄的內心的表演工夫，把哈致的個性與其貪慾活現無遺，動作是柔美的，手運用得很靈活，雖然有時候的舉止來得過于活躍，似乎把哈致演得年輕一點，可是對話的語語有力，始終能抓住觀衆的心，這是很成功的。其次飾達嵩的章五凡君和飾羅遜的潘餘君都算很滿人意，不過潘餘君的化裝及其所穿的衣服不甚像是一個買賣藝術品的商人。飾安娜太太的李月青女士說話與態度都能活像是一個貪利而愛便宜的女人。至于飾長女的高偉蘭女士算是盡了責任，飾次女的馮美梨女士，活潑中不甚天真，許多姿態是顯出了過於矯揉造作，不能在內心有力地發揮劇中人的個性。飾女傭的彭國華女士演來頗美好，從一開幕直至她的離去，都很能表露其愛說話坦直而真摯，所穿衣服的合適更能暗示給觀衆她是如何的一個誠樸而高超的鄉村女人。飾但文波的駱克君聲音有時候過于低沈，對話因而沒有什麼力量，不能充份表現批評家的力量，很足以影響全劇的緊張空氣。飾柏魯聊的李晨風君，化裝似乎是年青一點，神態及舉止，形尚一個大學生，他的表演是忠直的，溫情的，一個油漆工人而又從事美術的，似乎要有比常人有一些獨特的姿態或個性。

上面拉雜地說了一堆話，都不出乎是自己的意見．我感覺到這一次現代劇團公演「油漆未乾」而能收穫美滿的成績，在表演方面是演員舞台經驗的充足而能體會劇中人的性格，傳導給觀衆的一種美的感覺，是表演上的成功，從第二幕開始至于劇終，演來沒有一點鬆懈，越演越精密，把觀衆的情緒燃到最高度，是整個的能合作的表現所促成，不過在第一幕的三個女演員的對話中，常常是把對話說得太急促，使觀衆不甚理解，而感到乏味。大體來說飾哈致醫生的盧敦都是始終能從各種小動作中，維持此劇發展的平衡。我們不要忘記此劇演來美滿，推動的力還是演導者：——歐陽予倩先生．

我們看「油漆未乾」在三點鐘的時間，使我們發笑的是數不清的次數，可是在發笑中還能使我們感到哈致醫生的矛盾和目前社會許多人的矛盾生活。第一晚的表演已如此，第二晚許會能在熟習中更有美的成就，惜我沒有再看第二晚的機會。

現代劇團公演了「油漆未乾」，話劇空氣在香港當要濃厚起來。趁此一部份人對話劇已有相當的信任和理解的時候，話劇運動者能够再接再厲的努力，香港何嘗不可以建立南國的話劇運動的基礎。

最後希望現代劇團再來一次公演，也希望一般從事話劇運動者都求一點進取，新聞報紙是文化工作中佔一最重要份子，對于話劇實有着力督促其展進及予以有力宣傳的必要。

海涅與卡姆白

●文壇逸話● 秋子譯

在哈姆布爾克，哈因里．海涅與書肆中的卡姆白相識之經過，是頗爲有趣的。雖曾聞其名，但海涅卻不認識卡姆白。要之，書肆的卡姆白是任誰也知道的，有名的書店主。海○是爲去看一看有什麼新刊物，而出現於他的店前的。卡姆白也是做夢都不知這人便是海○，他立即向海○推薦海○自己的詩集，海涅卻故意的裝着看不起那詩，而卡姆白卻以非常的熱誠，努力爲那詩辯護。海涅便說：「若是這樣的詩，我也想要出版呢。」於是，不久之後，海涅取得卡姆白的確實的口頭之約，便將新完成的原稿給他看，卡姆白立即收下他的原稿，而約定了從發行初版至以後的多少版數，都一任書肆方面之意，一切的版權，用五十路易斯托爾的報酬買取。

這新作品是那個「紀行文」之第一卷。海涅對於自己的作品的印刷及裝訂，甚爲注意，致有很麻煩的事。因此，當準備發行「紀行文」的第二卷時，便同卡姆白偶然的爭論起來了。這爭論的結果，書肆方面，要選擇比向來更上等的紙料來印刷，在作者這方面，要減少三十路易斯托爾。由當時的經濟狀態推算起來，三十路易斯托爾是很不輕的數目。因此，假使卡姆白對於海涅後一部著作如不預先交錢，那嗎，海○是不答應的。特別是他已知道那「紀行文」的第一卷非常好賣，其發行的部數，是當時無與倫比的多數（五千部），這在海○是很重要的。

海涅又確信卡姆白因出版其他作者很不好賣之作品的損失，很能由他的書之利益以補償的。由於這事，書肆主人與詩人之間也常常釀起爭論。

有一天海○對卡姆白道：

「爲了白爾○君，你也很受了損失吧。但先生却怎麼不用非常的伎倆呢？」

「可是，在你被人忘却時又是怎麼樣呢？」

海○答道：「不至於被那樣對待的。」

卡姆白道：「並不是十分可高傲的呀？你現在是以自己爲神，命我除你之外不能接近其他諸神嗎？其實呢，你不過是坐鎮文學之殿堂而已，我便是這兒的祭司，受納供物正是我的權利。當供物的多寡，我用以推測世上的善男信女對於那神的崇拜之外程度。人民是除海涅之外尚崇拜着其他許多神的。例如雪勒神，歌德神是其最者，在這兩位大神之前所奉納的錢，實是很大的，直至現在，尚如降雨霞一樣：究竟是在我爲海○神而備的褒錢箱中的金額所不能比的呢。」

卡姆白常常用這比喻嘲弄海涅，以却他所要求的不當之報酬．無論怎麼爭，海○終是失敗了，他便撤回他的無止境之要求。同時，卡姆白也不得不承諾預先支付酬金。

（以○代涅）

塚

林英强

格洛克之樂曲，
亦未能領吾出愁怨之圈；
如此世界之於我，
是一座龐大的塚廓。

爲閃動的魔舞，
迷亂吾之方寸了；
對此絕世的豪華，
更添了沉重之受傷。

一九三四年，六月。

BKS

文壇山水

「水星」與「小星」

聞不多

沈從文與卞之琳（綽號冰淇淋）等辦「文藝月刊」原名「虎雛」，臨時又改爲「水星」，以與「北斗」「太白」先後輝映，頗有「天上有，地下無」之概。北平某小報把「水星」誤排爲「小星」，沈從文看了很不高興。他的夫人張兆和女士說：『這有什麼要緊？』沈說：『你有所不知，「小星」是向來被用作「姨太太」解的，難道我們辦的是姨太太刊物嗎？』

秋夢一般地過去了（十一）

●中篇創作● 侶倫

「哎喲，雁哥是不好人！但要是芝姐眞要走，也不見得雁哥隨便留一下就心軟了呀！」不提防小美在旁邊湊上這一串嘴，怪剌耳的！芝不慣在許多人之前開頑笑，連忙打開了皮箱，低頭裝着找尋什麼，卻總掩不住侷促的樣子。瑛和瑩都會意到什麼似的，止不住笑出口來。漫然地踱步的雁，不好意思地避過臉去望住窗外。暗裏望了一望芝的臉，兩頰，紅紅地，像塗上胭脂。

「這樣多嘴，美，我也犯得着你管！」

芝忍不住氣，從皮箱裏面抽出一雙拖鞋，朝小美走過來，像要把鞋向小美拋過去，在脫着襪子的小美，連忙從地上立起來，拖着除下了一半的襪筒，跳到瑩的背後躲避求饒。幾個人更被引得笑到停不下來。芝來到瑩的面前要去抓小美，小美一轉過身又溜出客廳外面去了。芝纔罷手放下了拖鞋。可是在她的眼中，彷彿瑩和芝都懷着鬼胎，她們的笑是帶有揶揄意味的。她的兩頰便漲紅得不褪。

瑩呢，忽然體驗到芝這一刻的心理，這樣無端的玩笑，對於這樣一個羞怯的芝是太惡作劇。雖則笑的是小美的天真，但是芝却有理由不那樣作想的。看見芝的窘態，和雁的難爲情的樣子，她醒覺起自己是不該笑。

「芝回來了正好，我們明天的旅行多了一個伴，」她覺得還是和緩目前空氣最適當的話。「旅行的愉快是每一刻都存在心裏；實在也希望芝能留着參加一起，要熱鬧些。」

「這樣說來，你們還得感謝我呵！」雁也彷彿意外的抓到出言的機會，回過頭來，向瑩投着得意的一眼。

在瑩的機巧的解圍之下，芝從行李中取出了替換的衣履，匆忙地出了客室，往寢室的扶梯走了上去。

一陣喧鬧過去之後，客廳又回復寂靜了。

隨便的同瑛搭訕着閒話，瑩的心充滿着愉快。窗外吹進來的風非常清涼，雨却完全止了。朝西的小窗不知何時探進一抹薄薄的陽光，雖然雨後顯得微弱，但是給人的感覺是舒服，是明快；這直覺又很模糊。在一抹陽光裏，她意識到那裏有人影，彷彿是雁，彷彿是芝……

㈥

「瑩姐，什麼想得這樣出神？」

聽到瑛的問才醒了過來，忙的應着：

「我想秋天眞變得快，早上雨下得那麼大，此刻卻有太陽了。」

「我們早上才送客，下午却又接客哩。」瑛笑着說。

「一樣的想不到呀。」

（未完）

第一美容妙品

雙妹嚜 雪花膏 除斑去黤 養顏潤皮 修容妙品 四季咸宜 摩登仕女 不可不備

茉莉霜

廣生行精製

雪花粉

搽此雪花粉後不須傅粉便成天然雪白之肌肉甚爲美觀裸露不可不備

雙妹嚜生髮油

此油乃本行巧取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製而成馨香爽滑祛垢養血永保其髮烏潤無枯脫衰落之慮男女均合用誠粧台前所備亦爲保腦潔髮之良品也

（價目）大號五毫 二號三毫 三號二毫 四號一毫二

雙妹嚜固髮膠

此膠乃攷取最貴重之固髮保腦材料配製而成當理髮之際若將此膠洒數滴于髮間立即柔軟如棉桃髮從心且對於衛生上大有裨益所以能得用者之歡迎其特殊之優點厥爲膠而不膩香而文靜更能使髮絲平薄服貼誠理髮之寶也（大瓶四毫）（小瓶二毫）

雙妹嚜超等牙粉

牙之外皆具一種磁質品體堅固爲牙之城郭故擦牙之粉必須細嫩輕滑方無碍於磁質本行所製之超等牙粉不特最適合衛生且過後更覺有香留齒頰也 大瓶二毫半 小瓶一毫半

雙妹嚜素馨香水

香水之中人多喜其味者以素馨爲最此水乃採其精液配煉而成男女均皆合用以之洒頭理髮自然柔順軟滑爽潤清香且大有除煩醒腦之功用之濡染衣巾亦且具饒清神之效況馨香馥郁足與上等香水抗衡請試購之便知其妙 每瓶九毫二回火酒稅毫二 如運出港口扣即每瓶八毫

雙妹嚜粉底霜

本行特用最新科學方法研究製成此粉底霜氣味馨香清潔爽滑無論寒冬天時或炎暑時候凡欲搽抹面粉者須先將此粉底霜搽勻面部然後將粉塗抹於上則無拘濃淡均可和勻配合而偶後又無皴折之患且能令面如桃花更增妍麗此誠閨閣名姝之妝台必要品也請爲試之 每瓶二毫半

請注意 本行承製各款大小玻璃樽瓶質料明淨價格相宜如蒙賜顧請到本行面商

廣生行有限公司啓

加送保心安油膏

啓者本號重陽日在山頂派出之送油券數萬張凡該券之號數如末尾個字雙數者加送保心安油膏一樽

中環利源西街 保心安啓

中醫牙科一覽

鄺達源牙科治療所 大道中八十三號 電話二弍一弍五

周星海牙科 寓大道中一百四十五號二樓

關渭霖牙科治療所 寓大道中卌三號三樓 電話三三八四三

安露 專醫愛情雜症有女醫士料理 有止痕香約水不污衣裳無痛無爛無起焦無後發總代理大本盈壯陽大力固精丸即晚見功 香港上環水坑口門牌第二號

眼科周日初 祖傳五代專精醫眼部全科 寓卜公碼頭二百九十六號二樓

眼科專家 龔常氏 擅理婦兒內外全科 寓九如坊美隣街二號陳德安藥局樓上 電話二一五五零零

新會湖連 陳古若 針耳療目 寓加咸街二十六號D二樓 電話二三〇〇〇門診四毛

老醫謝佐朝 四十餘年經驗老醫謝佐朝擅醫喉科小兒全科自製強胃疳積散發售遷往中環荷里活道擺花街尾六十三號弍樓

麥國生 眼科專醫男婦十種蠱脹千濕腳氣小兒急慢驚風深重痔積婦人月經血痛產後血痛裏瘀小產乳瘡乳岩陰陽惡毒大瘡花柳 館在上環永樂東街十三號三樓

眼耳鼻喉科專家 鮑鴻光 所醫眼病、常覺見效、如胬肉砂眼立除、瘀痛立止、紅腫即消、點如春、胎毒眼、長流眼水等症、莫不治到回春、耳鼻喉科、均以妙法新藥療治、奏效神速、診金四毫、每日下午診症 灣仔大馬路一百十九號二樓

專破肺癆兒科大症 世風日下、詭計百出、有等自知讀書不多、醫學不精者、大言炎炎、自謂能判脈生死、欺弄無知、究實浮沉遲數大小長短尚不曉分、安能治深重大症、以分生死、眞覺笑話之極、江哲禪先生爲港島始創專醫肺癆咳血、積四十年經驗、判斷生死、絲毫無誤、絕非妄斷生死、顚倒是非可比、且先生小兒科尤具大醫王手眼、凡發冷潮熱久不能退、急驚手足抽搐、慢脾泄瀉不止、口渴盜汗、除死症外、無有不愈之理、陳絕塵代啓、

江哲禪先生精醫咳血兒科 醫所德輔道中二百六十八號二樓

中國古醫輔仁鍼灸醫局 統理男婦內外全科一切急症奇難雜症咳嗽肺癆花界毒症婦人暗病及產難症眼科牙痛無不奇效

南苑

第四五九期

藝苑行情

茅盾患傷寒症，頗沉重，前允爲「良友」寫短篇小說集各一，尙未完成，因爲急於需要醫藥費，不得已先把寫好的一部分稿子押給「良友」，預支稿費五百元。

東湖沉恨記（四七）

著者勞人

在其家食宿，直甚於來告貸矣，然子和之言，亦强而有理，是直置子橋於無可反攻之地矣，本來子橋向之所料，亦非不中，子和固知此舉亦一財源，然其所謀，更高出子橋一等，在彼之意，大可師好女兩頭瞞之法，對子橋則以大義相壓，使之不敢收受，而對石夫人，則謂業已如數照交，收欵既非如玉，而浮數亦可大開特開，石夫人雖至聰明，亦將無從察覺，如是，則所飽私囊者，其數遠過於子橋所料，縱如玉不得實惠，亦子橋受其咎矣，子橋受此[illegible]，祇唯唯以應，子和見子橋已被圍，乃復以欲擒故縱之法，爲進一步之逼迫，謂子橋曰，雖然，頃所論者，吾人之意見耳，大嫂現如是囑我，我亦當依其話以行之，吾今不過爲敬哥遺產之一經理人，又胡可執大己見，究竟如玉月中所費幾何，十一哥其以淸單畀我，吾亦當如數照付也，子橋再遭此迫，恍如啞子食黃蓮，蓋子和之爲此言，非眞有付欵之意也，頃者子和既以易於物議脅子橋，今復要之淸單，子橋於此，豈敢貿然以圖此區區之欵，子橋不得已，乃

記周小松與陳子仙角弈事

儀曾

先祖每於暇時，輒與賓客門人對弈，然不求甚工，嘗曰，吾生平寓物而不留物，聊以養吾心使不外馳而已，滌翁（按指曾文正）在軍中不廢此，今傳相亦列爲日課之一，（按謂李文忠）皆此意也。家大人亦頗好之，然當余輩求學時，禁之特嚴，且常舉林和靖平生所不能，擔矢與圍棋之語以爲戒。初，周小松氏曾僑居吾邑之馬神廟，其子午雲，門人劉匯東，小松皆授以三子。小松歿，午雲及匯東並館於鹽商戚氏，邑先輩袁梅仲蔣有賓兩先生，時從之遊，授二子。余年十七八時，午雲匯東皆已老、猶得從兩先生獲聞其逸事，及弈中故實，曾撰爲繹志齋弈話，寄登小說月報。主月報筆政者爲惲鐵樵先生，特闢專欄載之，今兩先生下世又將十年，追念疇曩，猶想見疏籬細雨落子丁丁時也。

梅仲先生言，周小松在揚州時，猶主壇坫，無與抗手，揚人之善弈者，尊爲祭酒，皆歸門下。小松亦自負，以爲世無孔子，已不當在弟子之列，若崇川之李，（按謂李滋源）蘭陵之董（按謂董六泉）皆以籍隄甕罄之，意甚豪也，一日，市有揭帖，其文曰，浙江海寧國弈陳子仙來揚訪友，寓某處。於是羣相告語，小松之高第弟子，尤引爲駭異，莫不思一角其雌雄。小松既自居盟主，頗恨其狂妄，亦欲折之，以維其夙望。鹽商黃氏聞之，則大喜，具柬延小松子仙於其別墅，凡揚之解此者莫不見邀，時兩淮運使爲方濬頤，固以弈自負者，亦來會。梅仲先生時方幼，其姑丈史念祖先生，攜之俱往。衆既集，宴罷，主人致辭曰：二君皆當代國工，江淮之欽矚已久，今日之聚，誠非偶然，謹具五百金爲壽。又出一玉罾鼻煙瓶爲彩，且曰，戔戔之數，不足辱高明，此瓶良工所製，故明之大內物，先[illegible]遺也，敬以爲獻，[illegible]入局，小松子仙東[illegible]，方濬頤南鄉，主[illegible]，園而觀者且百人[illegible]重足、若臨大敵、後[illegible]累几案，作壁上觀[illegible]人互爭先後不能决[illegible]以爲陳君客也吾當[illegible]，子仙則曰，周先[illegible]也，吾不敢不執黑[illegible]，乃石射子之法，[illegible]一人任擬如干子，[illegible]奇耦射之，中則執[illegible]，陳射不中，於是[illegible]周起手於平角六三[illegible]，（周之平角，於[illegible]去角，）陳竟於入[illegible]路圈。（此於陳爲[illegible]范施以來，及諸家[illegible]定，敵於三六路置[illegible]於九三路應，以成[illegible]勢，不九二而三六[illegible]奪先，此但可施局[illegible]此子既下，即有識[illegible]輕敵者。及白着以[illegible]中大勢，周據上游[illegible]必敗，而陳從容誘[illegible]扇綸巾指揮若定之[illegible]則汗出如漿，若不[illegible]遠者，羣莫測也。[illegible]十九着，陳於入角[illegible]置一子，周即起立[illegible]局竟負矣，惜哉！[illegible]笑而起，遂不復着[illegible]，主人復置酒，延[illegible]，周次之，陳出鼻煙瓶玩弄，且微笑云；吾特愛此瓶，以爲必得，果然。周大慚曰，老夫漫不經心，遂便小子成名，乃不歡而散。周時年四十餘，鬚眉如戟，偉丈夫也。陳幾冠，娟好若不勝衣，眉目如畫，望之似神仙中人。梅仲先生又言，時揚有朱某者，小松授以四子，常屈抑之，朱引爲大恨，至是乃刊布此局而傳播之，周之聲譽遂銳減；而陳之名日著。

北遊日記（七一）

[illegible]

參觀北洋工學院與院長李書田合映

久大永利在華北化學工業組織中規模最稱完備，即以全國論，現時恐亦無能出其右者。兩公司現有工人約計千人左右，參觀後最可令人稱述者，則兩公司對於工人之生活教育娛樂及衛生等能加以相當之注意，雖未能謂爲已達理想之境，然比較國內其他工業工人則已相去遠矣。此外研究精神亦甚可佩，黃海科學研究社爲兩公司合組之研究部，余等對化學研究雖屬門外漢，然研究室中藥瓶試管之陳設，似亦遠勝於余等所曾

泰安車站望泰山

參觀之各大學化學實驗室矣。聞閣先生言，現時最屬心研究之爲粱酒製造法，已獲極大之成績，依我國普通方法製造，酒精成份僅百分之六十，若用彼等研究所得之新法製造，則可達百份之九十以上云。

塘沽極荒落，祇以地居白河之口，爲平津出海所在，故頗稱重要。居民約二三萬，有日本租界及法租界，建築簡陋，街道汚穢，無市政之可言。白面鴉片咖啡更遍地皆是，每月因吸毒致死棄屍道上者，不下百數十人，皆受日人之賜也。

十二時午餐，到廠中工程師，及重要職員若干人，彼等樸素之生活，實事求是之精神，至可敬佩。其中有薄大學教授而不爲，捨高官而不做者，則尤難得也。下午一時離塘沽。二時到津，因兩夜未睡，人人疲倦不堪，沐浴後，倒頭便睡，至暮方起。

北洋工學院院長李書田先生

晚飯後，收拾行裝，乘津浦車於夜間十時半啓程南下，同業及黨政機關均派人到站相送。

六月十七日

車上苦熱，蒼蠅復羣集，甚不好過，車過濟南泰安均停車半小時，以天氣熱，未下車，韓靑天（？）統治下之成績，竟交臂失之，殊覺可惜。泰山雄姿亦惟於車廂中瞻仰之耳。

（明日續完）

美廬實錄（續）

譯者：[illegible]

卷六　女貞的結局

第五十六章

喬悲忿喊着。「讓我有一些時間來想一吓吧。」

「好極，」他說着便拿出錶子來，「給你五分鐘吧；多一秒鐘也不可以。」

相信五分鐘總可以想得許多事情了。——

美廉非常失意地站過一邊，於是——像這樣心煩意亂的當兒，只得任可能的範圍內——急促的把利害較量，假如他果眞把方才所說的事情實行後會有什麼結果。這時她的腦如輪盤一樣的亂轉，不知經幾許艱難才把心神安定，在這樣緊急的關頭，幸賴往爲那堅忍的習慣補助她。很明顯地是一個不可更變的結果。要是給她母親知道了眞相，世俗人眼裏的眞相，——經過這個人復述後更形恥辱的眞相——恐怕就是她的末日。剛剛數分鐘之前史提芬醫生曾經說過她母親的生命是要不會見她才可以保全的。

倘若給她知道了自己怎樣的欺瞞她——那眞不堪設想，她實在不敢再想下去。不論任何的犧牲，也要瞞着她母親。其他一切都可以不理，唯有這一點是最重要，至於將來的種種也不能夠影响及這一點。她在傷痛之餘，心裡感覺到總可以假造一種原故來解釋自己爲什麼猝然返家。她一定將始末告訴史提芬醫生，他自然深信不疑——是的，她感覺到他一定能夠置信的。她們從此再回復昔時的生活，或許不至如昔時那麼艱難吧；她們可以避往英倫的別角，到無人相識的地方去居住，她自己或能找到相當的職業——

「時候到了，」顧慮史提芬喊着。「我可不能夠再等候了。你的主意究竟如何，答應還是不答應？」

「假如我答應」，她說，「在你那方面，你能夠答應緘默，不會把我的事情洩漏，不會追踪我麼？」

「我爲自己計一定可以造得到。倘肯我們的計劃實行之後，我再顧慮你則

以畫代言　一之

前某某軍中，有以大胆著稱之吉某，當民國二十年，辭去軍職，因游世界考察，因言語隔閡，於游途中發生不少趣事，當在日內瓦時，單身信步出游，覺迷歸途，但又不能說出所住之地，於是情急智生，忽憶所住在車站附近，遂屈一野雞汽車，取鋼筆畫一火車示之，汽車夫亦穎悟者，遂將其送至車站，卒得歸寓，氏每當單獨食西餐時欲食雞，輒畫一雞示侍者，食他物，亦如是，往往不假翻譯而償所願云。

聯話

若飛

清代李合肥之母太夫人八十壽誕，有某縣令祝以聯云。『母親過八旬，看多子多孫，齊揮王母蟠桃，麻姑芝草，』『壽誕當十月，正難兄難弟，恰開到，尙書紅杏，宰相梅花，』時漢章官至尙書，鴻章入相，頌揚得體，結構之巧，令人觀止，而某縣令亦因此游登顯秩矣，諺云，「一字値千金」，其斯之謂歟。

譚道源先爭後讓

趙倚秋

二十二軍軍長譚道源，或稱其爲茶陵譚故院長組安之猶子，其實大謬，譚固茶陵舊屬，而隸今浙主席魯詠安氏麾下尤久，然籍本湘鄉，並非茶陵，作戰極驍勇，衆富謀畧，而平居溫藹，木訥不善酬應，狀貌如三家村學究，不知者莫辨其爲名將也，一日，譚自京赴滬，先遣僕往車站購頭等票，僕購票後，登車爲主人覓座，適是日乘客擁擠，頭等車中亦無隙地，良久始覓得一座，守候譚至，已而前上海市政府秘書長周雍能來，四顧無可坐處，見譚僕服裝非上流，乃紿以「暫時借坐座者，俟汝主來，自當讓與」，譚僕信之，周既坐定，而譚匆遽登車，索坐不得，僕急趨前白其事，而周竟不肯讓，譚乃厲聲語周、「汝何得據我所定之座」，周亦盛氣答曰，「汝固購票登車，我亦並非白坐，大家花了錢，汝何得欺人」，兩下爭持，各不相讓，幾將動武，無何，國府秘書黎承福來送譚行，黎固與周素識，見而互爲介紹，譚周乃彼此握手道久慕，周急起以座讓譚，譚遜謝再三，堅不肯坐，周亦不肯坐，二人竟立於車窗之旁，立談至上海始已。

諧話

慧譯

商人：今天下午我要旅行去，等我動身以後，你把我的辦公室的門關起來，在門上貼着一張條子，說我有事外出，即日回來。

書記：那末，你出去了之後，客人常常來了，怎樣辦？

商人：不要緊，我的朋友都知道我到遠的地方旅行，短期間總不會回來，只有那個討厭的收賬員不知道，正好讓他多跑幾次。

×

妻：有人說男人都是獃子，你說對不對？

夫：不對。有些男人尙未結婚呢。

機器洗衣局
遠東始創蒸汽洗染第一家
專門乾洗新法染衣
總局在油蔴地廣華[illegible]　電話五七零三二
分局皇后大道中六十號　電話二一二七九
分局尖沙咀彌敦道二十七號　電話五八五四五
分局油蔴地三百三十六號　電話五八九三六

民族雜誌　第二卷第九期要目
割據的統制經濟……陳公博
國社黨統治下德國的政治組織……郭威白
從齋藤內閣到岡田內閣……胡瀛洲
日本南侵與菲猶賓……林雲谷
中國與英屬馬來亞貿易問題的研究……何炳賢
我國第一次獲選國勞理事之經過……包華國
公意的新界說……鄧文海
各國社會保險制度的比較觀察……郭佩賢
中西教育哲學之比較……吳家鎮
捷克與南斯拉夫的農業經濟……趙簡子
中國山水畫之南北宗……葉季英
民族雜誌社出版　上海愛麥虞限路四十五號
總代售處　上海四馬路中市五七號黎明書局　各埠各大書局均有出售

專鑄（字粒　花邊　發客　一概齊全）
初號　大號　式號　三號　四號　五號　六號
印務用品　物美工精字畫清楚玲瓏久印不變歷蒙印務界諸君購用者無不稱羨焉
諸君光顧　仰祈留意　全副零沽　價格克己
香港卑利街廿七號　少坡鑄字有限公司啓

加拿大鞋廠　大減價
資料優美　保証耐用　各貨大平　時機勿失
香港德忌笠街十八號　電話三三七二三

恭頌黃博濟妙手除毒
鄙年余背部起一瘤，不紅不痛，但身體日見消瘦，該瘤日大一日，經延中西醫治理年餘，俱無效果，而胸部反生劇痛，苦楚萬分，後得中日貿易行陳培介紹，黃博濟先生治理旬餘，瘤消痛止，再經一月，平復如常，先生云余此症實患毒骨瘤，十年前之餘毒未淸也，愈後身體日强，感此大德，特登報鳴謝，俾患毒者早知盡淸餘毒，以免後患焉
女醫鄧惠芳擅理女界外科毒病
西營盤水街六號式樓　鄭瀛洲恭頌
（醫務所）大道西二百三十一號　（分局）油蔴地上海街一七八號及澳門新馬路三十九號

諸君買藥　認正字號　提防影射　以杜僞冒
梁培基發冷丸　眞藥每包二毫　近有平藥影射　特此刊登廣告
近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代爲推銷茲迭接購用無效者來函囑爲廣告免爲所悞功德無量云

開門七件事
柴米油鹽茶酒烟
柴米油鹽茶酒烟七件事。是人們日常最需要而缺一不可的。尤其是香烟。幾乎人人都愛吸牠。但是我們吸烟。總要買那又平，又靚，又是國貨的。這才算是愛國的好男兒。這才算是香烟的知己。請吸貨眞價實的
國貨紅金龍香烟

東方鞋廠　大減價
抵抗舶來品
承辦外埠大幫批發價極相宜
香港威靈頓街十七號　電話二六二九三

洪桂昌喉科
精醫喉科七十二症
鵝喉散　臭狐散　珠珀散　紅藥膏　發冷膏　兒科散　痢症丸　氣癰散　瘡科散
喉痛丸　喉科膠　吐痰散　解毒丸　瘜氣丸　生肌散　止咳丸　眼藥散　痔漏膏
（電話式壹壹捌）洪桂昌老舖啓　香港上環大馬路三百五十號門牌

萬善堂　蚕蛾大丸　養血丸　大減價　收七折
重陽減價二十天　各項藥品均收七折
蚕蛾丸　養血丸
十五號

香港　延壽堂
孩寶丹　小兒急驚風　痰最效

鳳凰調經丸　乃女界聖藥
老婦服之提神補氣腰脊不痛
中年服之經血調順瘠病不生
處女服之資助發育精神活潑
三鞭健腎丸　專治男子腎虧体弱氣喘等症
延壽堂止咳理金丸治咳嗽最靈
萬應喉散統治一切喉痛應驗非常
總行香港康樂道中卅六號　中外各埠均有代售